工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司

香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部 七零七零六 八零零八七 採訪部 七三四九二 八二五四零 營業部 七九三零七 廣告部 八零七零八 社長室 八二四五五 總編輯 七五零五六 經理室 七七一六一 中區辦事處 弍五四九五 弍一弍三八

電報掛號二零七五五 郵箱六二號

今日出紙三大張每份叁毫

（外埠版精編一大張）

新聞紙第七八九零號

港督施鐵腕政策 廉警風暴終平息

立法局通過授權警務處長 警員不服從命令 可予以革職處分

【本報訊】對於「警廉風暴」事件，港府決定採取鐵腕政策對付，港督麥理浩爵士昨午召開臨時緊急立法局會議，在二十分鐘內，三讀通過一九七七年警察（修訂）（第二號）法案，授予警務處長權力，對不服從命令的警員，予以立即撤職處分。

港督在演詞中，強調此項法例的修訂，目的是對付少數警務人員為貪污問題繼續用非正確途徑及逐步拒絕執行法例的行動向政府施加壓力，故政府運用權力去對付這些不肖份子，以保障社會的安寧。

港督麥理浩又透露，各警務人員協會昨日已獲協議，全力效忠警務處長，並保証今後經正確途徑來解決問題。

港督麥理浩爵士昨午在臨時立法局會議中指出，各警務人員協會所獲協議，全力效忠警務處長及經正確途徑解決問題。

港督指出：副警務處長與各警務人員協會之代表昨日大部份時間在舉行會議，會上已獲致協議，認為警務處長應發表一項聲明，內容除說明各會已對處長全力效忠外，並保証今後只經由早經確定的正當途徑來解決問題，而不以任何其他方式進行，更絕對不會以舉行任何公眾集會抗議之方式進行。

港督又說，由於各警員協會昨日的會議，使新的法例有希望不必使用，不過警務處長還是應擁有新法例給予的權力。

此外，被撤職的任何警務人員，通常會喪失長俸、酬金或其他津貼。

布政司羅弼時爵士在立法局上動議二讀「一九七七年警察（修訂）（第二號）法案」時說：「本人相信，由於警察隊目前之紊亂，警務處長必須具有執行立即撤職處分的權力，以便他能夠對犯有不服從命令的任何警員，迅速執行有效的紀律處分。」

羅弼時又說：他希望此一法例備而不用，如果萬一此法例使用時，港督得可根據第十三節第二段之規定，在個別情形下，對被撤職的警務人員，發給長俸或其他津貼。

新增的法例，已在昨日臨時立法局會議中，二十分鐘內三讀通過，並立即生效。根據該法案，任何警務人員對警務命令或對上級發出的任何合法命令，犯有不服從的罪狀時，警務處長得將其確信犯有此罪狀的人員立即撤職。

警務處長發表聲明 禁止警員任何公開集會 深信不須運用新賦權力

【本報訊】警務處長施禮榮昨日下午四時作出聲明如下：

警司協會，本地招募督察協會，海外招募督察協會及擬組中之初級警務人員（前稱員佐級人員）協會與處長之高級參事代表今天舉行會議。

於會上討論數項事件並獲致協議。

上述各協會之代表向警務處長聲明彼絕對向處長效忠，同時希望彼知悉彼等現在及將來將祇由法定之途徑以提出彼等之要求，而不以其他方式進行。

各協會代表並向處長指出，過去數天所發生之事包括誹謗之謠言，可能引致公眾人士懷疑警察隊之效能，彼等欲向處長提出保証，彼等現在更比過往將其決心負起彼等維護法紀之全部職責。各協會之代表亦強調彼等決心通過與警察總部高層代表會商之方式以提出各會員之所有意見與立場。同時肯定不再經由任何公共場所抗議集會之形式進行。

昨晚，警務處長施禮榮又發表談話稱：他對昨日較早時間他的代表和其他警務人員協會的代表所進行的會議之進展情形表示欣喜。

當會議在進行之際，政府另一方面決定給予警務處長一項權力，那就是，任何警務人員如對命令有所違抗，公開挑釁和反抗法紀而對警務處及全港公眾有所影響的話，警務處長將會把這些警務人員立即革職查辦，這權力則于昨日開始執行，昨日以前所發生的任何事情將不包括在內。

施禮榮說：「過去數日來所發生的事件，令到本人需要有此權力，這是一項警察隊法則內的新定法案，祇在特殊情況下使用。

「我深信我將永不需要運用此權力，讓本人重覆一次，我深信我將永不需要運用此權力。」

警務處長稱，他希望所有關注到他們對警務處盡忠的警務人員現應盡責。

「皇家香港警察隊是一個有紀律的隊伍，因此絕對不能有不服從合法當局命令的行為。」

他同時宣佈由明天（即今天）開始，任何由警務人員進行的公開集會抗議將被禁止，至於其他形式的集會關乎到警察隊的必需首先得到許可，除非這些集會與已合法組成的協會無關則例外。

施禮榮處長說他希望警察隊內對其本身職責盡忠職守，警務人員能顯示出警務人員應有的本色。

港督強硬聲明 政府不能再作讓步 對特赦聲明有解釋

以下是麥理浩爵士，昨午在立法局的全部演詞全文：

上星期六傍晚，本人就廉政公署之行動發表了一項新政策，其內容如下：「我要向所有有關人士說，今後廉政公署對於一九七七年一月一日之前所犯罪行之投訴或証據，在普通情況下，將不予受理，惟那些經已被傳訊之人士，以及現時不在香港之前任公務員，則屬例外。已被通緝之人士以及那些已被傳訊之人士包括在內，是因為我認為執行法例之工作（無論是由警務人員或廉政公署人員負責執行），是不應受到未經法律規定之行動所阻礙的。我說：『在普通情況下將不予受理』，因為問題或會發現極嚴重的罪行，如不受理，就會受到非議，而且如不採取行動，則市民定不能容忍。但過有此類案件時，必須先與本人諮商。」

此點當然是適用於全體公務員及社會人士，而並非單指警務人員而言。

我們的目的一直都是清理政府部門及繼續對過往的罪行提出檢控，直至達致可被接納的標準為止。我們從未想過要檢控每一個曾有任何違法行為的人。雖於廉潔誠實的標準已有顯著改善，尤以過去兩年為然，本人估計不久即可採取與上週六所宣佈者類似的措施。

此舉能使我們今後能集中力量去保持標準，而非藉繼續起訴前曾犯罪的人士，以肅貪倡廉。這樣就可為公共服務寫下歷史新的一頁。然而，鑒於近來事態發展，本人認為有立即頒佈特赦的必要。除特殊情形之外，這項決定實際上已消除了所有今後走正途的人士的恐懼。

我故意將例外情形減至極少數。其一是「曾被傳訊的人士」，這並非表示任何曾與廉署人員交談的人士，而祇指不論在被捕前後曾被廉署人員傳訊，並被指控曾犯罪行的人士。此類人士數目不大，在有二萬人的警隊中，人數可能不足二百人。

另一例外是在今年以前所犯的罪行，經揭發後發覺其性質極為嚴重，如遇有此情形而不採取行動，實在匪夷所思，但為確保在任何情形下，此類例外不致有違本人原意，故本人當時說，必須轉交本人裁奪，現一旦有此種情形出現，這已明確指出，本人預料此種案件少之又少，而且事實上迄今仍未知有此種事情存在。

其他例外則是指已被通緝之人士，或現時潛逃離港之前任公務員。這項決定的理由顯而易見，毋庸贅言。

這項聲明，絕無妨礙廉政公署保持既得成果之意，亦不是說我們已把維持公共服務廉潔的決心放棄或減低。但在這個時候宣佈這樣的聲明，市民常感惘然。雖然一般人對其理由已加諒解，但亦有許多人對政府竟然有此宣佈表示憂慮，或認為是過份讓步。可是，並沒有人認為政府應作更大讓步，相反的，大家都認為不能再作讓步。

警察員佐級協會發言人，在記者要求下發表談話。（本報記者莊耀家攝）

少數份子攪事 祇為自私自利 對這些人絕對不能屈服

警務人員所組成的各個協會，現仍考慮本人的聲明，但仍有人非正式地表示，認為這項聲明中所作出的讓步仍然不滿，應繼續用示威及逐步拒絕執行法例等行動，向政府施加壓力，追他放棄現時在進行中的一切傳訊、控訴及審訊工作。各位議員及市民對此點相當感關切。

本人絕對相信這些謬論正由為數不及百分之一的人員所傳播，這些人員是我所提及的不受赦免的人，他們仍然恐懼被控。其他人士如果支持這一小撮的人，其與共安樂團結的真義，相去實何止十萬八千里。

本人因此向他們着重指出，現在正是他們狠極冷靜地考慮自己處境的時候。警察隊伍的任務是向合法當局負責和執行法紀，而不是對一小部份自私自利的人負責。

以為用壓力就可以獲得進一步讓步的人，完全誤解了政府和社會的態度，亦匪警隊內至少百分之九十九人員的真正利益於不顧。不用說，這被人更完全忽視了香港的真正利益，本港在近年來在維持法紀及治安以及在奠定廉潔風氣方面，已有可觀進展。

在壓力下對這些要求作出讓步，會引致對其他問題的壓力，要求赦免倒廉政公署，釋放獄中犯人等等的壓力會接踵而來，終至法律只為維護貪污人士之利益而執行，我確信這不是大部份警務人員所希望見到的。但假如政府再作讓步使會導致這樣的後果，就是向無法無天的人屈服，而對無法無天的人是絕對不能讓步的。本港全體市民，不論老少貧富，對此定有同感。

我希望有關人等都能作更理智的抉擇。無論如何，在他們採取無可挽回的行動之前，他們應該知道我們不能讓拒受合法當局節制的警務人員，或者支持他們不受合法當局節制的人又或繼續試圖用壓力去左右合法當局的人繼續留在警察隊伍內，及繼續由市民大眾支付其薪酬。目前情況下，政府運用現有權力來對付這各種人員，需時過久，手續亦太繁複。所以今天下午特請各位來商討如何修訂警察條例以賦與警務處長對上述各項不法人員予以立即革職的權力。

我極希望不需要使用此等權力。正如我說，我希望有關人等及時醒悟，繼續商談。我同時也要對所有有關人士保証，立即革職的權力，不會運用於迄今發生的事件上，而且將來亦不會輕易運用。

最後本人很高興的告訴各位，副警務處長與各警務人員協會之代表，今日大部份時間在舉行會議，會上獲致協議，認為警務處長應發表一項聲明，內容除聲明各會已對處長全力效忠之外並保証今後祇經由早經確定的正當途徑來解決問題，而不以任何其他方式進行，更絕對不會以舉行任何公共集會抗議之方式進行。警務處的聲明，不一會便會公佈。

由於我剛剛獲悉該項聲明，故現在未能作出評論，但我覺得各位議員應該在通過修訂案之前，知道有這件事。雖然他們的會議，使我們更有希望，毋須行使法案所賦予的權力。不過，我認為這些權力仍然是必要的。

港府高級人員 昨晨閉門會議

昨立法局召開臨時會議之前，港督麥理浩曾在昨晨九時及下午一時許，曾召集行政、立法兩局首席議員及三軍總司令，在布政司署展開一次閉門會議，討論有關小部份警員拒絕接受特赦的問題。

閉門會議至下午一時許結束，午膳後立即將會議的決定通知政府各部門首長，並馬上召開臨時的立法局會議。

據消息來源指出：港府高層人士在昨晨的閉門會議中，廉署專員姬達及警務處長施禮榮亦有到場。

警察員佐級協會，昨日舉行閉門會議，記者被拒於門外。

警方設立小組 調查滋事份子

【本報訊】據警方消息稱：港府決定清除少數警務人員中的敗類，警務處長已獲港督授權，立即成立一個特別調查小組，專責調查少數煽風點火，凡涉嫌與貪污集團有關的警方人員，以便採取適當行動對付。

該特別調查小組成員，全部精選加入警界以來從未涉及貪污的警官擔任，他們將深入調查有問題的警官及員佐警員的背景，身世以及這次警廉風暴的動機。

警務處長施禮榮獲得港督授以更大權力後，立刻與警務處高層決策人士開會，商討進一步行動。

新成立特別調查小組人員，昨晚在警察總部梅理大廈辦公室內通宵辦公，預料日內將會晤有關人士，希望能提供消息。

初級警員協會看風轉舵 表示服從新法例 取銷集會及請願

【本報訊】初級警察人員協會籌備人員，昨晚發表聲明，全力支持港督賦予警務處長權力的新法例，該會同時宣佈取消原定今晚在警察會所舉行的萬人大集會和明天到督轅府請願的行動，決定加以取銷。

昨晚的會議，原定不準備會晤新聞界，不發表任何聲明，但數十名記者一早便到場在門外等候，雖然兩名警察公共關係科人員在場，謂代表們不會有話講，但記者們不肯離去，在記者的極力要求下，代表們終於出來回答記者的問題。

初級警察人員協會籌備會發言人吳振表示：對立法局通過的新法案絕對服從，謂新法案對協會的籌備工作並無影響，以後假如有集會，將會循正式手續申請。

對於該協會的籌備情形，吳振說，目前仍在申請中，協會的章程已交給法律顧問，行動方面，已決定取銷今日舉行萬人集會，和明日到港督府的請願，目前並無任何的行動。該會的閉門會議，主要是將昨日到警察總部與施禮榮處長會談情形，向各區的代表報告，並謂昨日到警察總部，是要求副警務處長韓義理，對施禮榮處長九點問題的回覆，及港督特赦令加以解釋。但昨午的會議，一反過去與記者友好的常態，不但不准記者到場採訪，非警務人員不得進入會場，更有警察公共關係科的人員應付記者。會議從下午五時左右開始，至晚上十時許仍未結束，內容耐人尋味。

參與會議的本地招募督察協會主席李耀輝，事後發表聲明，表示該會所有委員及會員，非常同意和支持昨日立法局通過的新法案，認為這是合理，謂他們會遵照一切的法律，非法的集會絕不參加。

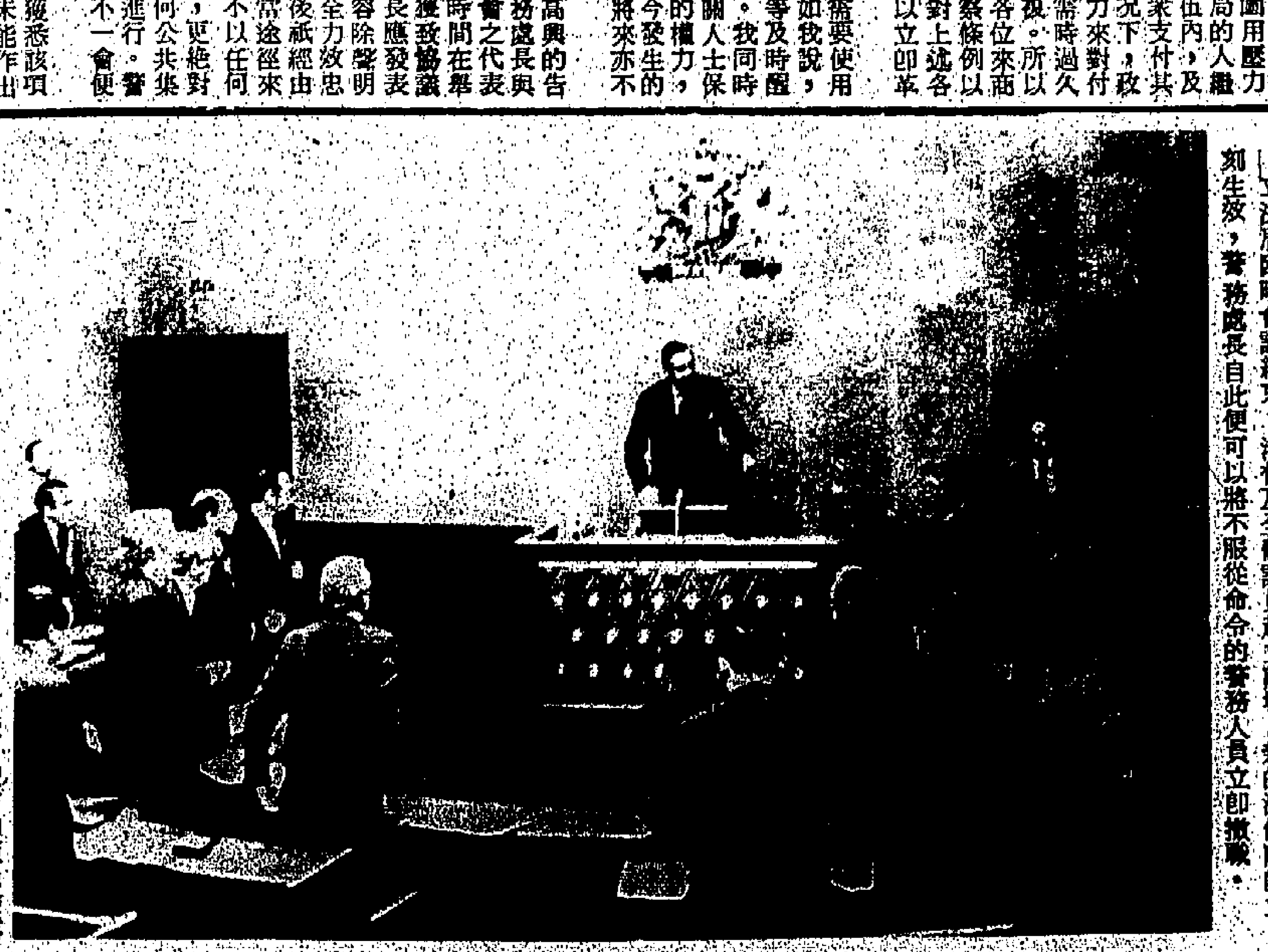
李耀輝說，他們的宗旨，是支持員佐級的協會，成為合法的協會，對於會議內容，李氏謂關係內部問題，不予透露。

三個警察團體 表示效忠處長 將循法定途徑提出要求

【本報訊】初級警務人員協會籌委會三名代表，昨晨前往警察總部，辦理註冊手續，同時與警務處長施禮榮會晤，但會議於下午四時散會後，雙方的拒絕透露會談的內容。不過，警察公共關係科在下午五時廿五分發出警務處長施禮榮的一篇聲明指出：「警司協會，本地招募督察協會及海外招募督察協會、擬組中之初級警務人員協會（前稱員佐級警務人員協會）與處長之高級參事代表今天舉行會議，於會上曾討論數項事件並獲致協議。（詳見本版左上角）

籌委會三名代表為主席鐘南強、副主席吳振及彭順美。他們於昨晨十時抵達灣仔軍器廠街警察總部，辦理註冊手續，然後在十一時左右，與施禮榮會談。會談於下午一時左右暫停，至二時許才繼續舉行，一直至四時左右才見三名代表步出警察總部。

記者曾上前向各代表追問會談的內容，三代表拒絕透露，但該會主席鐘南強表示在當日下午六時，警察公共關係科將發出通告。



立法局臨時會議結束，港督及全體議員起立離場，新的法例隨即立刻生效，警務處長自此便可以將不服從命令的警務人員立即撤職。

旺角《百誠商場》招租

閣樓經已租滿

一樓開始招租

租金平：由二百元至千餘元

地址：九龍荔枝角道廿至四十六號

電話：三一八〇二二九一 三一八〇五六〇八

（旺角台灣民生公司側鄰及大大公司對面）

星輝苑

依山望海，環境清靜

景色怡人，鳥語花香

精心設計，每伙三面單邊

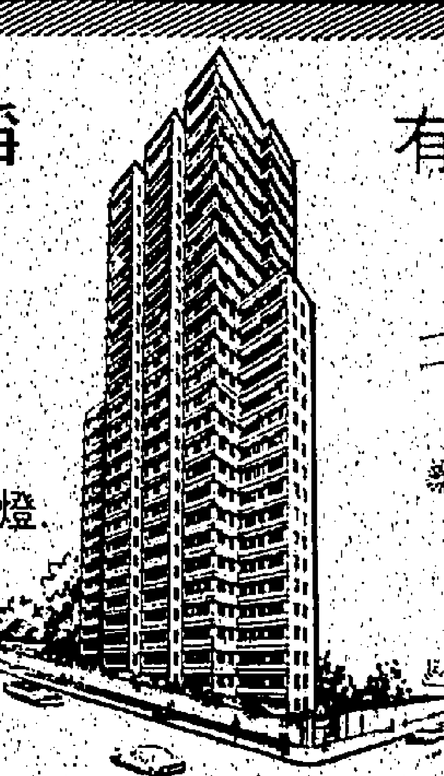
設備齊全，無需裝飾，柚木地板、顏色潔具、煤氣設備。

贈送：電熱水爐、美觀廚柜、公共天線、防盜電話、暗掣電燈。

兆安地產

中環新連卡佛大厦1101室 電話：H-259045-8

地盤假日照常辦公



有市區之便利

具半山之幽雅

一廳兩房：十二萬餘起

一廳三房：十三萬餘起

施展手段刺激華府
中共十一年來第一次
派外長賀俄革命紀念

【北平七日法新社電】中共今日向蘇俄表現出一個戲劇性姿態，但只有歷史能夠決定它的價值。

這是十一年來第一位中共「外長」——黃華，前往參加蘇俄大使館的十月革命慶祝活動。

黃華在一個很大的代表團陪同下出現，令各國外交團體萬分驚奇，因爲中(共)蘇們的罵戰最近十分激烈。

黃華與蘇俄大使杜斯迪高夫傾談將近一小時，高夫目前暫兼代駐北平外交代表團團長。黃華與蘇俄大使乾杯二次，飲下一些伏特加酒和蘇俄香檳，又飽嚐魚子醬。

陪伴蘇俄大使的是邊境談判蘇俄代表團副團長流巴力夫。

一九六六年陳毅參加十月革命的慶祝節目，六七年文革進入高潮，適時適值十月革命五十週年紀念，林彪的反蘇演詞和一次集會成爲紀念的中心。

自此中共在每年的十一月七日只派出「副外長」前往反修街的蘇俄大使館，反修街是於文革時訂名的，蘇俄大使館所在地。

談及黃華出席招待會的事情，杜士狄哥夫莫名其妙的答稱：「這是辯論問題。一切都在順利進行之中。」

【東京七日法新社電】中共駐日「大使」符浩是今晚此間蘇俄使館爲慶祝十月革命六十週年紀念而舉行的招待會中的一名賓客。

【東京七日美聯社電】中共領導人在一篇檢討世界大局的冗長文章中，清楚表明已訂下與反對中共敵人的國家做朋友的政策，最少是暫時的。

上星期，「人民日報」一篇文章透露，對於這些問題，例如中共如何和資本主義國家團結，出現一些不同意見，結果爲了有實際收效，決定擱置一些教條主義。

雖然文章斥責美國和蘇俄均在剝削，控橫行霸的超級大國和「世界人民的公敵」，但這點可解釋華盛頓和北平最近存在比較良好的關係。

文章描述蘇俄較爲兇殘和奸詐，如果把它和美國相提並論，會「混消了主要目標」——意指蘇俄。

文章指出，反對和意識形態不同的國家做朋友，是「四人幫」的主意。

美國防部長指出
美蘇軍力約略相等

【紐約六日美聯社電】美國國防部長布朗星期日說，他相信在核子實力方面，美俄是大約相等的。

他說：「在常規武器方面，蘇俄在某些地方優於美國，而在某些地方，美國卻是領先的。總括來說，我們的軍力是大概相等的。然而，至於其他各方面，我們卻是領先的。」

布朗是於電視節目「問題及答案」中這樣表示的。

關於核子擴散問題，布朗說美國曾通知以色列，說以國部署核子武器，對中東局勢的安定，並沒有貢獻。於被進一步詢問以色列的核子計劃時，布朗回答說：「他們的核子計劃，已有許多人加以揣測，我不想再多所說話。」

布朗說，有關南韓賄賂事件的消息，「很顯然地已在國會中引起否定的效果。」但他相信，國會終將會批准於美國戰鬥部隊撤出該國時，將武器移交給南韓。

這位國防部長說，卡特政府，已把福特總統的一九七八年國防預算一千二百二十二億元，削減了六十億元。

蘇俄展示T——七十二型坦克：蘇俄新型T——七十二戰鬥坦克車的一個中隊，於十一月七日隆然駛過紅場，這是首次公開展出該種最新部署的武器。

澄清美對華政策無稽猜測
安克志回任指出
中美關係未動搖

【台北七日路透社電】美國駐中華民國大使安克志今日返回台北辦公，顯示美國目前並無任何外交上接近中共而疏遠中華民國的動向。

安克志的回任中止了盛傳多時的猜測，以爲美國將會把駐中華民國的使節降格，作爲承認中共的先聲。

安氏在機場對記者說：與中共關係正常化仍然是美國的基本政策，但並無硬性的進度時間表。

【台北七日中央社電】美國駐華大使安克志今天說，美國與中共「關係正常化」的步調已經緩慢下來。

安克志在台北松山機場答覆詢問時說：美國與中共「關係正常化」是美國的基本政策——但沒有任何人能訂下正常化的時間表。他表示：他也看不出在最近將來會發生任何事情。

英國專家協助
加拿大組織反恐怖部隊

【多倫多六日美聯社電】「星期日明星報」透露：它獲悉加拿大正在秘密組織精銳的反恐怖行動部隊，俾能解救在國內或國外被劫持爲人質的國人。

該報在蒙特里爾發出的電訊，引述加拿大國防部長丹遜的說話稱：最近恐怖分子在歐洲騎劫飛機的行動，「令我們醒覺到必須擁有可對付國際恐怖主義的特別部隊」。

它稱：上週獲內閣批准成立的反恐怖主義部隊預料會在下月內成立。

丹遜稱：在三週前一架西德航機被騎劫後，政府決定迅速的採取行動。

丹遜說，有世界最精良的反恐怖分子部隊見稱的英國特別航空部隊，已前往加拿大，提供訓練及使用武器的方法的經驗。

目前仍未決定該部隊的編制，不過該報稱：丹遜表示目前駐守在安大略省柏泰維納的特別部隊，可能成爲秘密突擊隊的主要成員。

紅場數年來最大規模軍事巡行
蘇俄炫耀新軍備
展出T72型坦克

【莫斯科七日美聯社電】蘇俄星期一在紅場舉行數年來最大規模的軍事巡行以紀念共黨革命六十週年，包括首次公開展出新的T七十二型坦克及兩門新型的炮。

這是一九七四年以來，坦克車參與巡行的首次。蘇俄主席布里什涅夫及其他克姆林宮的領袖在列寧紀念館上檢閱巡行的隊伍。

西方外交家認爲坦克再度參與檢閱及軍隊由去年的一百五十一輛增至三百三十輛是由於盛大慶祝革命六十週年之故。

巡行開始前，蘇俄國防部長尤斯汀諾夫對數千名齊集在紅場觀禮的廣場的軍隊演說。他聲言蘇俄的軍力足使任何冒險侵襲蘇俄人民和平的生活的人喪膽。

他表示他屬下部隊的職責，經常保持作戰的準備，能保證把任何侵略迅即消滅。

軍事檢閱的隊伍之後，超過十萬名退伍軍人及莫斯科工人列隊穿過紅場，冒着嚴寒的天氣及微風。紅場旁的克姆林宮的牆頭蓋上鮮花。

布里什涅夫、總理柯錫金及其他領袖向群衆揮手致意。工人唱歌，喊口號及高舉歌頌增加生產及對共黨効忠的標語及旗幟。愛國的歌聲及口號透過擴音器播出。

T七十二型坦克與二十餘種重型軍用武器迅速地經過紅場。該新型的坦克去年已被駐東德的蘇軍使用。

該坦克的詳細資料仍待分析，但西方的專家相信它可容三人，配有能自動裝上炮彈的一百二十五毫米口徑的炮，又能在行車時發炮攻擊。

兩門一百二十二毫米及一百五十二毫米口徑的自動旋轉的榴彈炮代表蘇俄軍隊配備的新的改進。

其他的武器包括地對空及地對地飛彈，一九七三年面世的小型航空坦克及導向反坦克飛彈，如同去年一樣，並無重型的戰略性飛彈出現。

英皇儲滑浪：英皇儲查理斯王子在十一月五日於猛烈的邦迪海灘滑浪。他到澳洲是要進行十一天的官式訪問。

越寮與高棉
賀蘇俄革命

【曼谷七日法新電社】中南半島三個國家——越南、寮國和高棉，均見到以不同方式慶祝蘇俄十月革命六十週年紀念。

對寮國和越南而言，並不值得大驚小怪，二國均十分重視慶祝與蘇俄的友誼月。然而，高棉的表現卻令觀察家驚奇，因爲它事實上正與蘇俄展開關係。

高棉於去年四月立國，它選擇紀念機會承認蘇俄，二國至今仍未建立外交關係。

觀察家指出，由於高棉革命的激烈和與北平關係的密切，故這些表現饒有意義。

「高棉電台」今日在事前沒有公佈式評論的情況下，向蘇俄主席布里什涅夫廣播一篇有關蘇俄國慶日的祝賀詞。

油國經委會維也納開會
美國雖會竭力阻止
石油加價勢難避免

【維也納七日美聯社電】在人們揣測石油價格會作新的提高當中，石油出口國的經濟委員會星期一日在此間開會。

據一位發言人說，各委員要準備，向十二月二十日在委內瑞拉的卡拉加斯舉行的十三個石油出口國部長會議提出的報告。

經濟委員會可能會提出新油價的增加，但任何油價的增加，都必須獲得石油出口國組織會員國的批准。

同時，一份權威的中東新聞週刊預測，美國要阻止油價上升的努力，可能會失敗。

「中東經濟調查」說：「甚至最溫和的石油生產國也不會理會美國發出的在一九七八年全年，或該年的一部份時間，將石油價格凍結的呼籲，這早已是十分清楚的事。」

這份新聞週刊引述一位不具名的石油部長的話說：「如果沙特阿剌伯同意加價百分之五，就我國來說，我們可能同意。但決不能加價低過這個百分率。」

美國政府曾設法說服主要的石油生產國，在一九七八年全年內，把油價凍結在目前的水平上，或者最低限度也要把油價凍結到夏季。

據悉，卡特總統去月在華府與沙特阿剌伯的外長花德費沙爾王子會晤時，曾將此意告知。美國財政部長布曼紹在最近訪問中東時，亦曾將同樣內容的信，致交給科威特，沙特阿剌伯和伊朗的領袖。

社論
再向警務人員諸君呼籲
——俗語說：「得些好意須回首」！

本港現正面臨歐洲共同市場力謀限制港製紡織成衣品輸入，使本港經濟前途受到嚴重影響之際，不幸又發生此次警、廉糾紛事件，雖經港督於隔昨晚出緊急聲明，表示於本年以前之犯有普通貪污罪行者將不予受理，然警務人員似仍意猶未足，於昨日再向警務處長提出多項要求，且含有「哀的美敦書」的語氣，限期答覆，如不滿意，大有進一步行動的可能。本港居民對此莫不表示深切的關注，和感到無限的惋惜！誠以昨日在港中西報章和不少社會上有地位的人士所發表的言論，均一致促請警察人員必須理智從事，冷靜應付，切勿採取過激行動，實足爲警方主持此次事件者之參考。本報於昨日也爲此發表長文，苦口婆心，敦請港府當局及警務人員對於此次事件，應速作合理解決，免失人心。現事機急迫，今日下午五時，警務人員所定的答覆限期即屆，爲珍惜警務人員過去的良好聲譽計，爲顧慮本港全體居民前途的福祉計，特不惜費辭，再引申前說，敦望我全體警務人員應知所自反，尤其主持此次事件之少數警佐諸君，更應萬分審慎，臨崖勒馬，絕不能操之過激，致陷全體警員於不義，與本港全體居民爲敵。

對於公務人員的貪污行爲，久受社會所詬病，備遭輿論的指摘，因而導致廉政專員公署於一九七四年成立，負責清除本港官場的貪污積弊。可見該署之設並非港府獨斷獨行，而是得本港輿情所請，故整肅公務員貪污行動乃全體居民所支持，其出發點是絕對正確，而此項原則今後亦不能改變。所可檢討的，祇是對於貪污行爲的追溯時限，以及廉署調查、辦案的手續是否完善而已。

港督麥理浩爵士所發表的緊急聲明，亦可稱之爲「特赦令」，已明白表示：「今後廉政公署對於有關在一九七七年一月一日之前所犯罪行之投訴或證據，在普通情況下將不予受理，惟那些經已被接見之人士，已被通緝之人士，以及現時不在香港之前任公務員，則屬例外。」港督所批准的此項追溯時限，自來已受到一般居民所指摘，認爲過於寬大，此項不追溯時限，應以廉署成立日期爲限較佳，那警察方面又何必節外生枝，得寸進尺，一定要追問「廉政專員在列爲調查對象的警務人員有多少人」呢！

事實上，廉政公署的調查對象，自然是有貪污嫌疑的公務員，假如各人問心無愧，又何必懼怕調查？或者又有人說：在警界中，有所謂「公份」者，即自己並不參與貪污行爲，亦自然有人不論職級，按時送上賊項若干。對於此種賊項知之則恐有麻煩，惟有接受，這是否亦算貪污？其實此種顧慮是多餘的。試查經由廉署檢控的警務人員貪污案，被告盡是直接牽涉在內的人物，並不是大小不遺，而且港督在「特赦令」中亦有「在普通情況下不予受理」一語，可能含義即指此種情況而言。又皇家警察隊近年來新召募入伍的員佐甚多，其中大部份當無參加貪污行爲的可能，甚至「公份」亦付缺如（據說恐怕是廉署的「臥底」人物），則更不須憂慮。再明白的說，此次各警務人員團體所提出的要求，實際與警員本身的福利無關，而祇爲對犯有貪污行爲者要求免予查究，並以威脅的行動來反抗，出發點是說不通的，立場是站不住的，有識的清白警務人員又何必爲人利用，替人洗脫？蘇浙學校校長孫方中女士昨日說得好，她問：「警察們猶不支持此特赦令，難道他們不想做好警察嗎？」眞可發全體警察人員的深省！

外傳警務人員團體要求政府對於在調查中，甚至在審訊中的貪污案，一律撤銷；而一九七七年一月一日以前所犯貪污罪行，不論大小，亦一律免究，此說目前雖尚未能證實，假如確有其事，則誠與法律常識背道而馳，想非曾習法律大要的警界員佐所應有的行徑。試問如樂保潛逃、被通緝有案之重要貪污分子，因控罪撤銷而可施施然回港，或將來發現重大貪污案，如葛柏案之類，亦不能調查起訴，豈不使本港變成無政府狀態，將復成何體統？

警察的力量來自居民的支持，無居民爲後盾，或甚至受居民敵視的警察，實難發揮力量。現在四百餘萬居民所望於香港皇家警察隊同人的，是頭腦冷靜，明辨是非，知所進退。此間各傳播機構，昨日多接到一份由英國某地（郵戳看不清楚）寄來的油印品，全文凡數千字，第一句是「親愛的弟兄們」，內容極盡挑撥煽惑的能事，足見正有人從中利用此次「警、廉糾紛事件」，進行其不可告人的陰謀。切盼各警務人員要深明大義，能發能收，勿使此次事件弄到難於收拾之局。俗語說：「得些好意須回首」，願我全體的警員們深長思之。本港社會幸甚！警務前途幸甚！

執筆至此，據報警務人員昨晚在閉門會議之後，業已決定取消萬人大會及向港督請願的計劃，滿天風雲，希望從此眞的完全消散，也相信全港市民對警務人員之能尊重輿論，從善如流，必定歡呼慶幸的。

褒皮猴領獎：在洛杉磯世紀廣場酒店，法蘭仙納杜拉代表美國希伯來大學之友，將史高西斯獎頒給尊榮(右中)、諾貝爾藥學教授米頓(左)和巴洛茲博士。

防止武器炸彈被帶上飛機
英擬招募千五百人
專查飛機乘客行李

【倫敦七日法新社電】英國政府計劃招募一千五百人，相任搜查飛機乘客和他們的行李，以防止武器或炸彈被帶上飛機的工作。

英女皇十月卅一日發表的演說中所稱要徵收的「反恐怖主義機場稅」，就是用來作支持他們薪金的。每一乘客，每次約須負担八十便士的「反恐怖主義稅」，約合美金一元四角。

迄至目前爲止，保安的檢查工作，只由各航空公司的私人僱員担任。有些外國航空公司，對搭客的檢查，祇是馬馬虎虎的。

英國財政部早已每年耗費一千五百萬鎊（一千五百五十萬美元）來進行機場保安工作。

東安大廈

醫務所　寫字樓　住宅

彌敦道口

太子道與西洋菜街交界

即將入伙

- 旺角地王　對面地下鐵站
- 地下旺舖　二樓寫字樓　三樓醫務所
- 中央冷氣
- 五樓及以上高尚住宅　已裝　煤氣
  獨立水錶　電錶　燈位　公共電視天線
- 電梯兩部　每層六戶
- 戶戶單邊　新型梗房間隔
- 業權統一　管理素著

小家庭樂園

欲選從速

舖　位		全部租出		
寫字樓	380至950呎	月租　800元	起	祇餘兩間
醫務所	380至950呎	月租　840元	起	
住　宅	435至480呎	月租　833元	起	

洽租處：生記租務處

九龍彌敦道100號東英大廈201室　電話：3－673291

荔枝角道22號東興大廈316室　電話：3－802038

喬治亞州洪災：喬治亞州達高亞在十一月六日，有一條水壩爆裂，洪水把一間小型私校淹沒並導致卅人死亡。圖中所見是拯救隊人員，在災場的廢堆中搜索。

部分電力工人怠工
電力供應不足
英工業受打擊

【倫敦七日合衆國際社電】電力供應的大量削減，星期一日打擊了英國的工業和住宅，雖然主要的發電站是由經理級的人員，作緊急的管理。

電力局的職員，曾把對約克郡、米特蘭、倫敦及英倫西部的工業中心的電力供應，削減了一段短短的時間，因爲這個新的工作週所需的電力，多於供應量。

這次停電，是由於不足百分之十的電力工人進行非正式的「怠工」所造成的。

能源大臣班恩會見了工會領袖及資方代表，尋求結束工人怠工事件的方案。

喬治亞州水壩崩場
百餘人死傷・卡特往視察

【喬治亞州達高亞七日法新社電】於昨日早上在此間一堤壩破裂時而做成的最新傷亡數字爲：三十七人喪生，兩人失蹤及數十人受傷。

救援隊日以繼夜於淺窪中在深陷的泥濘裡找尋屍體，並要重新接駁煤氣及電力，以便供應在該區的九千居民。

大部份傷亡者爲達高亞學院的學生或居住在附近旅行篷車的工人。

據報此次災難是由於經過大雨後，在堤壩後的水位上升所引致的。當堤壩破裂時，車輛及房子均被沖去了。

【喬治亞州達高亞六日合衆國際社電】星期日拂曉前，一幅紅色的水牆，從濕透了水的土壩衝出，做成了水、泥、樹、木板和其他瓦礫的大崩瀉，向喬治亞山東北部的熟睡着的教會學校的校園衝擊。

喬治亞州的民防官員說，最低限度有三十七人死亡，兩人失蹤或死亡，六十多人受傷。

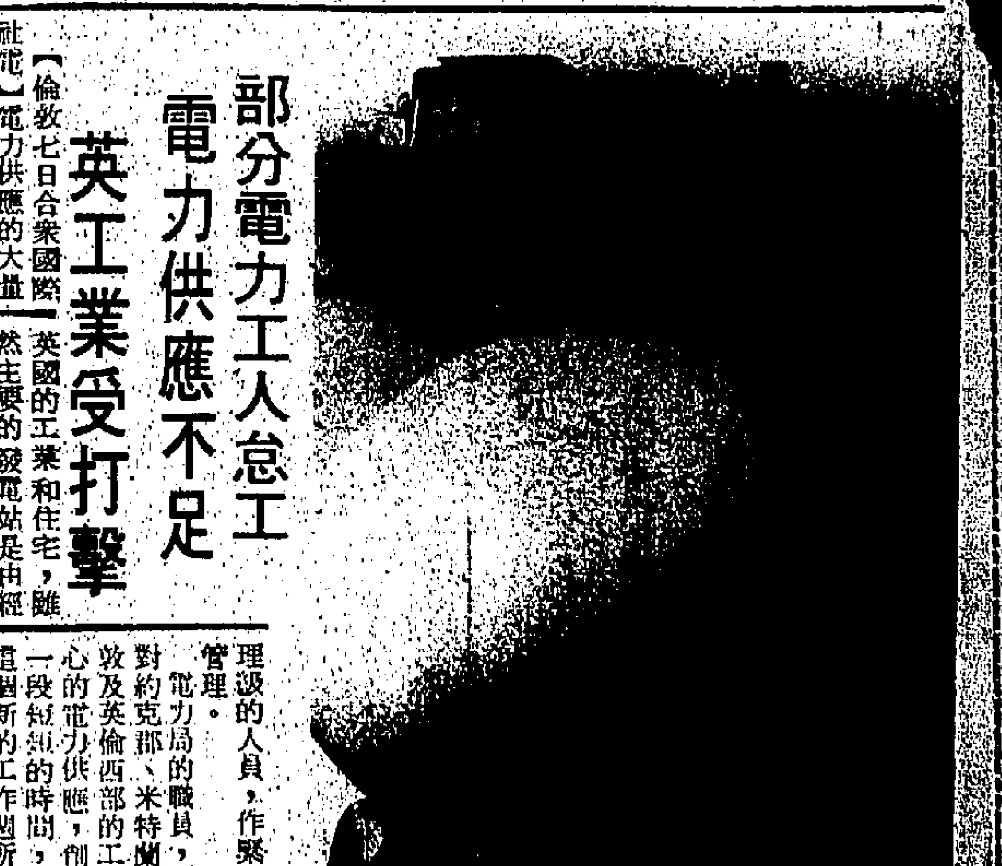
憂心如焚的卡特夫人羅莎蓮與卡特總統自華盛頓的一間教堂趕往災區視察，和安慰生還的人。她有親戚和朋友在該區居住。

失業情況若不改善
美國家收益
損失萬億元

【華盛頓七日美聯社電】根據一項新研究，除非美國的失業率大量縮減，否則在本世紀末之前，這個失業問題會使到美國在經濟生產和可能的庫稅收入上，損失數以萬億計的金錢。

這個由私人資助的發掘性研究計劃，目的是找尋解決經濟的其他方法。研究結果在今天發表。它對於近年來的國家領導人，有頗大的抨擊，指稱他們祇顧解釋高度失業率的情形，而不着手把問題解決。

研究報告謂：「今天，我們的全國爭論焦點是放在究竟多大的失業率，才是我們應該接受的——而不是究竟我們能夠造到有那一個最低的失業率，是不是我們要優先處理這個問題，」



全球最細玩具火車頭：圖中所見的火車頭，是德國製造商宜稱爲世界上最小型的電動火車。這個火車頭放在一隻雞蛋上，來比例出它的細小體積。這種玩具於十月十一日在英國市場推出。它的精細構造和鑲嵌，是在一比一千二百的顯微鏡下進行。這個火車頭是要在一條只有六點五毫米闊度的火車軌上行走。單是火車頭的售價，約是二十元。

娼妓是否合法，見仁見智 若作商業用途，法律難容
應召女郎帶客返家 觸犯住客條例被逐

【倫敦航訊】蘇豪區一名應召女郎安琪娜於日前要將世界上最古老行業列入爲一種商業內，但她在一項法律訴訟中失敗了。她正爭取居留在有兩間房子的地牢內，該屋租金爲每週六十英鎊，而她邀請其顧客前往那兒聚會的代價是每次四英鎊半。

她的業主被控以不道德入息過活的罪名已成立，而他已通知她離去。

他聲稱，安琪娜抵觸了住客合約，因爲她並沒有將其屋宇作爲「居住或商業」用。可是安琪娜的辯護律師向高等法院表示，娼妓在法律上是一種已被承認的商業。

但法官威廉·史塔否定其聲明，並命令安琪娜在一星期內離開其住屋。

據法庭稱：已有兩名孩子的安琪娜只在某些時間才使用這所住屋，她的家是在倫敦東部。

她聲稱，「在生意旺的那一天，我可以賺得五十英鎊。」

法官表示，她的業主於知道她將該屋作妓寨用時，他仍然讓她居住在那兒。

他又謂：因爲娼妓是不合法及不道德的，所以它不能被當作爲一種商業。

盜用影片錄音版權 國際刑警決議肅清

【九月十三日紐約航訊】有一百二十五個以上會員國家參加之國際刑警組織，今日宣佈一致達成一項決議，以對抗影片及錄音版權之被盜用。

此項決議是於本年九月八日星期四，在斯德哥爾摩舉行之第四十六屆國際刑警組織大會中達成。其目的在號召全世界各地警察全力合作，對抗並剷除盜用版權。此一決議同時更使各地政府，深切體會到版權被盜用之嚴重性，藉以制定及實施適當法律，用以對抗盜用版權，並遵守國際版權協定。

電影協會會長傑克華倫蒂，發言稱讚國際刑警此一行動，乃防止及撲滅版權被盜用運動中之一大邁步，可以制裁在何地方可能發現之盜用版權行動。

教區長奇裝異服 喜出遊扮成女人
教徒集會討論如何勸止

【威爾斯航訊】一名牧師承認曾於多次出遊時曾打扮成一名女人。由他管理四個教區的教徒召開緊急會議，藉此討論他那怪異行徑及他的將來。

六十八歲教區長西尼·艾齊斯乃四名孩子的父親，他曾被人看見他在駕車時，穿起一件女裝大衣及一頂女裝帽和圍巾。

在一次先他散步時未有通知妻子便穿起他的衣服，並進入當地一間商店。

該名居住在威爾斯中部的教區牧師，曾與其主教談論他此種行爲。

他於自己管理的四間教堂內，發表一項個人聲明，解釋自己的行徑。

他於日前表示：「我亦是一個人，我衷心希望能容許我在任職時犯上一項愚蠢的錯誤。」

「我已有數年未曾有過假期，而我已患上胃病，最近這種病更形惡化。」

「我曾因此而接受治療，我懷疑此等治療是否有副作用。」

賓荷斯的教堂監督約翰·戴維士說：「這位教區牧師是一名勤懇並容易相處的人。」

「我肯定每一個人均會支持他，可是此事仍未有最後決定。」

免除開刀或開腦大手術
治療「顏面痙攣症」 台大醫院創新方法

【台北航訊】台大醫院外科，最近發展了一種以電流刺激的熱凝療法，治療顏面痙攣，免除開刀甚至開腦的麻煩。台大腦神經外科醫師高明見，最近一年半來，爲十五名嚴重顏面痙攣的病人治療，並將以十三日在台灣醫學會中報告這項療法。

高明見指述這種熱凝療法，是用治療三叉神經痛的機器，以放射頻率電流，在下耳背後面由顱底伸出的顏面神經主幹上作無痛刺激，控制電壓電流，使電流穩定後，逐漸升高熱度，經往在神經部位上燒灼，使神經麻痺，全部過程約三十分鐘，電流熱度以到不抽筋爲止，病人約在兩三週之後，會消除痲痺，恢復正常，但不抽筋。

顏面痙攣是一種神經部位長期的受壓迫，國內外過去一直以開刀或打酒精來療顏面的痙攣，開刀是把抽筋疼痛的神經部份切掉，有的甚至開腦，把壓迫神經的血管去掉，剝開神經。顏面神經要一條條剝除或切掉並不容易，因此病人會再發。

這種熱凝療法先是用在三叉神經病的治療至今已一百多例，機器是同一部，不過和顏面痙攣的療法不一樣。

高明見說，目前對顏面痙攣的治療病例不多，但反應不錯，將先在醫學會上報告和國內的外科界共同討論。

他說，國外的文獻上，似乎還沒有這種對顏面痙攣療法的記載，他也將向國外有關學雜誌提出探討。

深恐文具來源短缺 市議會瘋狂入貨
空付租金五萬鎊議員要徹查

【倫敦航訊】一名市議會的官員購買了一大堆他們並不需要的文具，因爲他們恐防會來源短缺。

其後他們便租了一間私人貨倉來貯藏此等文具，而每年要付出五千英鎊租金。

現在此事已經過了三年，而這間雜亂的貯物室終於被市議會議員波爾曼狄克所發現。

他要求作出一項全面調查。

他發現在此間貯物室內有九噸重的筆記紙和文件夾，總值四萬英鎊，而全部均爲剩餘下來而不需要用到的。波爾曼狄克表示：「我們似乎在實行一種瘋人院經濟政策。」該批文具是由市議會中央採購部所負責的。

童年球場兩相依 歡樂時光永難忘
富翁遺產贈予昔日女友

【倫敦航訊】一名牙醫亞隆·哈斯健士永遠不能忘掉當他年幼時，曾與他在網球場上並肩作戰的那個女孩子。

當他的十三萬三千八百九十八英鎊遺產於日前公佈時，他遺留下五千英鎊給予惠·查特，作爲讓他在尼斯杜網球會「渡過那些無拘無束日子的紀念」。

哈斯健士於七月去世時享年七十七歲，他的妻子已於去年逝世。

他的一位朋友於日前表示：「我從未聽聞哈斯健士提及過任何人叫慧·查特的。」

「當他還非常年輕時，他們一定會是好朋友。」

大丈夫自當養妻活兒
位高權重男仕 不喜妻子工作

【佛羅烈達航訊】據研究東部一間著名大學畢業生的結果指出：擁有一名留在家中的妻子，對於喜歡爭權的男士而言，乃是一種地位的象徵。

據該項研究五十一名男士的報告謂：自大學畢業十年後，曾在校內表現出強烈爭取權力慾望的男人，現已有大多數與喜歡逗留在家中的女人結婚。當丈夫乃一名商業行政要員或政治觀點保守的丈夫而言，確曾有此等現象。心理學溫違·史超域和麥基蘭在「性格及社會心理雜誌」上表示：追求權力的男士是不願意分薄自己的權力，故此便不會容許他們的妻子擁有一份獨立職業及一份入息。

文明社會最大諷刺
英住家工奴隸不如 每週工作九十小時

【倫敦航訊】一項驚人報導聲稱：英國約有二萬名住家女工受到如奴隸般的對待。

他們每週被迫工作九十小時，有時甚至毫無報酬。

該份報告將於下月刊出，其中一名執筆者倫爾連乃一名荷蘭籍僧人。

他於日前表示：「很多來自歐洲及南非的工人每週工作四十至六十小時。」

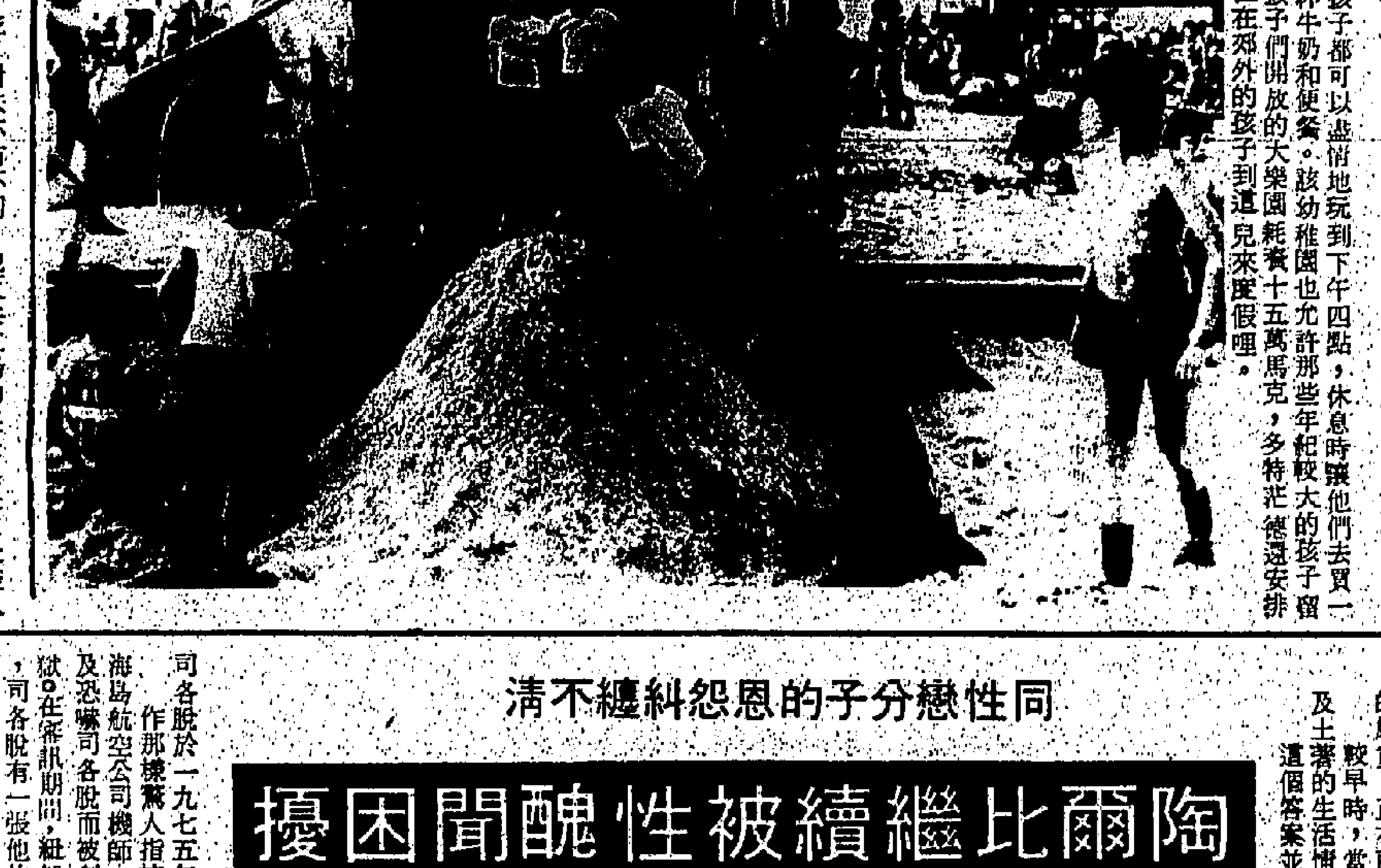
「我們並知道有爲數不少的人士甚至每週工作九十小時，而且有很多女孩子從未接過任何薪酬。」

他又謂：「內政部應負上部分責任。因爲他們並未有通告這些女孩子，有關她們的權利。」

「例如內政部應讓所有住家工人每週工作不得超逾六十小時，並且每週應工作不超過六天。而他們應收取每星期九英鎊作零用錢。」

倫爾連列出這些工人所受的惡劣對待爲：工作時間太長；他們的勞力只換取很低的報酬；沒有定期休假；很多工人均沒有空閒的日子；對工人學習英語並沒有幫助。

新型幼稚園



今年夏季德意志聯邦共和國多特芒德的威斯費萊哈爾又再開放給孩子們了，十萬名從來沒有參加過或只有參加過幾天夏日假期的貧窮小孩子都來這兒歡度今年的夏令節日。在這個範圍或比較偏僻的斜坡上，跑道、溜冰場或賽船的池塘全都暫時改變成兒童大樂園，也就是人們所稱爲的歐洲最大的幼稚園，這個大規模的幼稚園聘請了五十名教師照顧這一大群前來度假的孩子並且幫忙他們遊戲。

六歲到十三歲的孩子都可以盡情地玩到下午四點，休息時讓他們去買一些便宜的飲料或一杯牛奶和便餐。該幼稚園也允許那些年紀較大的孩子留住多幾天，這個爲孩子們開放的大樂園耗費十五萬馬克，多特芒德還安排了巴士車運送那些住在郊外的孩子到這兒來度假哩。

泰國政變的來龍去脈（下）

本報駐曼谷特派員 乃汶良

在十月七日至十七日這段期間，追使政府改組的壓力來自兩方面：一是國家行政改革議會二百四十名議員中的三十多名議員連署提出召開國會特別會議的提案；一是國務院長顧問議會中陸軍高級將領紛紛發言，認爲召集國會特別會議的意見值得考慮，對於外間要求政府改組的呼聲，應予重視，不能不理。

據消息靈通人士說，個性堅強的譚寧總理，對上述要求一概拒絕。他在國務會議中表示，當初國王向軍方提示，軍方邀他出任國務院長的時候，講好讓他放手去幹四年的，而政府爲一整體，內閣工作的好壞是全體閣員的責任，不應該由三數人單獨承担。所以他說，要就全體辭職，他決不局部改組內閣。這樣僵持了好幾天，到了十月十七日，壓力越來越大，不幸的是，譚寧總理又因對國事看法的不同，與十月一日升任三軍最高統帥並爲國務院長顧問議會秘書長的堅塞陸軍上將，在意見上發生衝突，鬧到當面頂撞，不歡而散。十九日國務院舉行每週例會，閣議乃決定廿二日政府執政屆滿一週年時，向國王總辭。

堅塞上將，今年五十九歲，歷任泰國最高統帥部副參謀總長、參謀總長、助理統帥、副統帥以迄今日的最高統帥，曾任泰北防守司令，防阻中共、寮共及緬共滲透，多年來一向主持剿共戰爭，富謀略而精兵事，頭腦靈活，是泰國有數的軍事政治家。他與譚寧總理及沙目內提失和，起自何時何事，不得而知，但對後兩人有所不滿，早在今年八月十九日他于納萊酒店向泰國和平協會餐會發表專題演講時，就已清見乎洞了。當時堅塞上將曾說，有人公開說，赤化後的越南將于今年某月某日，分兵數路，大舉進犯泰國，這種毫無根據的說法，徒然擾亂民心，貽害國家，而沙目內長揚言接獲某方面的情報，曾于去年年初，在電視台上談論這些話。堅塞上將又說，也有人曾經指說，高棉之進兵侵犯泰國邊境，是因爲國內發生困難，難以解決，民怨沸騰，乃派兵犯外，藉以轉移民衆視線。堅塞上將表示，這種猜測之詞，不負責任，沒有依據，實不宜貿然說出。而上述這一段話乃是譚寧總理于今年八月三日啓程赴吉隆坡出席東南亞協會五國高峯會議時，在曼谷廊曼機場向報界公開發表的。由于有過這些過節，所以外國觀察家成認爲堅塞上將是這次「十·二十」政變的幕後策劃人。更有富于幽默感的人則說，這次泰國的「右派」政府，是在「左派」炸彈的引發下，遇到「右派」的圍攻而告垮台的。但如進一步回顧今年五、六月間的情形，則陸軍少壯派軍官對此次政變的推動力與影響力，當亦不能忽視。

十月十九日前後，當事態緊急時，譚寧總理曾經要求晉見蒲眉蓬國王，有所呈述，但國王的秘書長鑑于政府已告僵化，誠恐國王難以處理，並可能影響國王至高無上而不涉及政治的地位，所以婉轉拒絕譚寧的請求，告以此時此地，國王不宜接見。

革命團接管政權後，曾宣佈所以要進行政變的理由，指出：如任由譚寧政府繼續執政，則經濟情況將益告惡化，國內外投資將日漸減少，公務員將日益不安于位，國家分裂的幅度將日趨擴大，而今後革命團的施政目標，將針對上述的各種缺失，謀求改善。

對于已遭罷黜的譚寧政府，各方的批評見仁見智，但好的一面所佔的比重較多，甚至革命團主席沙岳上將，在政變一星期後也說，譚寧政府的施政，有成就也有缺點，他的內閣有好人也有壞人。所以革命團在籌組臨時政府之初，即考慮引進譚寧政府的幾位部長，參加工作。至于民間，則對譚寧總理的大力肅清貪污，與馬來西亞聯合四度大舉剿共，肅清毒品製造與販運，發動民間力量在偏遠地區興建二十四座王儲醫院爲貧困的鄉民免費醫療，並以身作則，率同閣員下鄉，倡導早季修路及雨季造林計劃，以造福農村，皆有好評。

此外，譚寧院長本人極端堅強的個性，外間的看法亦有不同。他反共立場的堅決與果敢是盡人皆知的。據說，中共駐泰大使柴澤民八月間曾到國務院拜會他，一開始當然大事讚揚譚寧執政將近一年來的政績，接着柴澤民婉轉地說：「最近閣下在全國宗教會議上所發表的演講詞，內中指說中國大陸沒有宗教自由，迫害教徒，經××中文報刊出後，似乎引起外間的誤會，並影響貴我兩國的良好關係……」誰知譚寧聽後，即微笑着回答：「對，報上所刊載的一點也不錯，我是那樣說的。」後來，柴澤民又提到泰國政府准台及若干報紙，對毛澤東有不實的指責與抨擊，似有不妥之處。譚寧總理則直截了當地答道：「毛澤東一生罪惡，罄竹難書，誰不知道。」譚寧就是這樣一個勇往直前而純真的人。但也有人認爲，他這種一成不變的直來直往的作法，殊不適宜治理國政，譬如他過份堅硬的反共政策與外交立場，就難以改善泰國與中南半島鄰邦及其他共黨國家的關係。

革命團政變成功後，對于改善民生，繁榮經濟，促進投資的諾言，都深受民間的歡迎，但主動地提出將于一九七八年舉行全國大選的聲明，卻只獲得冷淡的反應。因爲鑒于以往兩年實施民主政治的經驗，在當前泰國的環境下，大選徒然耗費國帑，造成混亂，無補國計民生，聽到將于明年舉行大選，老百姓漠然無動于衷，只有政客們大感高興。

未來革命團的臨時政府，似將依然採取反共爲最高的國策，但在執行的方式與程度上，可能與譚寧政府有所不同，亦即比較富有彈性，此點預料將在今後的措施上，逐漸明朗化。

澳洲十四萬土著作絕望呼叫

澳洲的十四萬土著正通過法律，要求判定澳洲聯邦屬於彼等。

他們要求澳洲及英國政府賠償一百二十億港元，作爲佔用他們土地的代價。土著又要求法庭頒佈法令，宣告「一七七零年谷克船長宣稱英國擁有澳洲的統治權及之後的行動」爲非法。

此案的希望甚微，但卻可喚起世人注意他們的困境。

當澳洲總理費里沙參加英聯邦國家首長會議時，曾抨擊種族隔離政策。

評論家認爲這是「自暴其醜」。因爲在澳洲，尤其在昆士蘭，土著被列爲三等公民。

但有跡象顯示，澳洲政府已開始感到問題的嚴重，正有所行動。

較早時，當土著居民事務部部長允納被問及土著的生活情況時，他說：「十分困苦。」這個答案並不簡單——一位政府部長竟承認土著的困境。

一般土著的平均壽命爲男性五十歲，女性四十七歲。

某些年齡的土著婦女的死亡率仍然比澳人平均死亡率高出十倍，而男性方面則高出五倍。

一般到達入學年齡的土著孩子都體能發弱，大部分患永久性或慢性的傳染病，因缺乏治療以致聽覺失靈或視力不正常。

腸胃病和肺炎是一般土著嬰孩常患的疾病，鼻竇炎及白喉也常見。在土著社會裏，疾病及營養不足普遍存在。

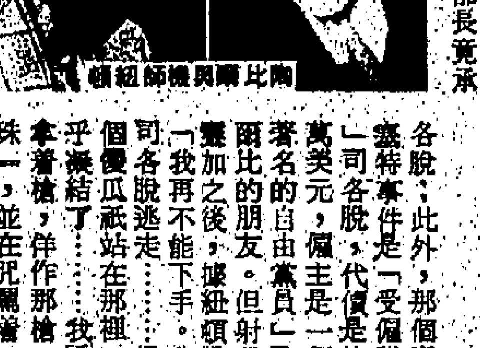
西澳洲監獄署資料顯示，超過百分之三十入獄的犯人是土著，但土著人口祇佔該地區人口的百分之一。

有超過半數具工作能力的土著找不到工作，是全國平均失業率的十倍。大多數土著的收入僅足糊口。

至今，祇有土地權法案爲土著帶來了一點社會正義。該案已於一月通過，使北部的土著能享有保留地及由祖先遺傳下來的土地權。法案的重要性在於確定土著在澳洲的獨特地位。

除了居住問題外，還有衛生工作，但除非土著自己願意參予解決衛生工作，否則難有進展。

同性戀分子的恩怨糾纏不清
陶爾比繼續被性醜聞困擾


陶爾比與機師紐頓

以吸引上流人士爲目標的英國的細小（在下議院祇佔十三席）但重要的自由黨，刻正準備應付在他們中發生的一個延長的，低級的醜聞。但那已夠困擾這個政黨和它的前任領袖陶爾比。一九七六年五月，陶爾比被迫辭去黨領袖職位，因爲傳說他於六十年代，曾與一個男模特兒諾曼·司各脫發生同性戀事件。最近保持他的北狄溫選區議員席位的愈來愈孤立的陶爾比，再度爲他的政治生活而鬥爭，這回是關於司各脫於一九七五年的馬非亞式行徑的傳說。

作那樣驚人指摘的人是紐頓，一個前任英國海島航空公司機師，因槍殺司各脫的丹麥狗靈加，及恐嚇司各脫而被判入獄兩年，迄本年七月始出獄。在審訊期間，紐頓說，司各脫有一張他的裸體照片，並藉此敲搾。雖然這張照片沒有呈堂，紐頓承認他曾把那樣的一張照片寄給一家專門幫助讀者找尋性配偶的雜誌。紐頓供稱：他曾引誘司各脫與他的狗到森瑪塞特的一個偏僻的地方，企圖嚇怕他，使他放棄敲搾計劃。

不管怎樣，紐頓於出獄後更改他的故事。他說，實際上他在一九七五年以前從未見過司各脫；此外，那個森瑪塞特事件是「受僱謀殺」司各脫，代價是約一萬美元，僱主是一個「著名的自由黨員」及陶爾比的朋友。但射殺了靈加之後，據紐頓說，「我再不能下手。我想司各脫逃走……但那個傻瓜祇站在那裡，似乎凝結了……我祇得拿著槍，佯作那槍『走珠』，並在咒罵着。」

紐頓改編的森瑪塞特開槍故事是有疑問的。雖然它在許多方面與司各脫所講述的故事吻合，他們兩人都不能說出那個被指願意出錢買兇謀殺的「著名的自由黨員」究竟是誰。

甚至如此，英國自由黨高層人物都避免公開露面。陶爾比舉行了一個記者招待會，據唯一獲准參加的外國記者一個尼克爾報導：「一如往常，陶爾比穿着深色的衣服，雙襟的背心，一條金錶鍊掛在胃部。但陶爾比已有些改變了；他的面色蒼白，雙頰低陷，說話遲疑。」

採取攻勢，陶爾比聲稱「沒有一點兒證據以證實指誣我僱人謀殺司各脫的傳說。」關於他與司各脫的關係，他複述以前的說話，說他與這個人所共知的同性戀者做朋友，因爲司各脫「一個當時失運而我可憐他的人」。陶爾比繼續說，經過若干時間後，他們個發展了「密切的和甚至親愛的友誼」——但這友誼「沒有任何種類的性活動」。這關係於司各脫「變成太過依賴及要求太多的照顧」時結束。雖然承認司各脫事件的再度被提起對於他自己和他的家庭有「幾乎無可忍受的壓力」，陶爾比堅持的說他「無意辭職」。

記者們無意接受陶爾比談話的表面價值。再次又再次的，提出像陶爾比那般有地位的人爲甚麼會與一個顯然受到困擾的同性戀者發展一個「密切的和甚至親愛的友誼」的問題。除了所說的不複雜的同情之外，陶爾比沒有其他的答案。一個記者甚至問他曾否是一個同性戀者。陶爾比的律師立即干預，說這問題不在討論範圍內。

甚至如此，仍有許多擾纏着司各脫事件的其他的問題——特別是政治的掩飾或更壞的那些問題或許要由人民而不是由陶爾比答覆的。在一個自由社會的規律下，對那些問題的答案的需要是不能否定的。（古啓輝）

傾向解放與較爲女性化

最近在巴黎展出的春季時裝，桑妮亞利基爾的最特式的時裝是衣領開至邊緣，讓雙乳在空氣中蕩漾。不過，她所設計的時裝是富有幻想性，顏色鮮明及實用的。她是時裝設計家中最女性化的：她認爲「每一個婦女必須創造她自己的形象；不是我或聖羅倫特，卻是那個婦人要創造她自己而成爲一個獨一無二的人。」她並說：「我縫製我的衣服以供應那些有孩子和男人的現代婦女——不是電影明星——使他們可以穿着這些衣服去吃午餐，參加招待會和宴會以及會議，並可去旅行。」

不管怎樣，無疑的利基爾，久已被認爲最富發明力的女裁縫，或可使她的新裝獲得國際承認，而她本人被視作解放的和最女性化的衣服哲學家。

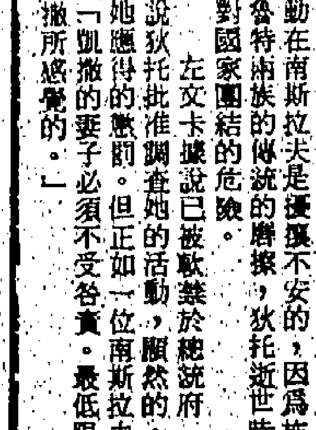
高田在他的新裝中也有重大的突破。數年前的農村女孩子裝的創作者之一，日本出生的高田，在服裝設計上已脫離東方色彩，新設計的時裝裏仿海軍軍官，印度王族，加上白色帽子和尼赫魯鴨舌帽。他也展出一些晚服，特別是一件袒露左胸的藍色長袍。他的衣料——包括麻質及棉質的——是比較幼細的，而他所採用的顏色是有電力的。

皮利卡丁的設計方法，着重於一切可腐爛的，可消化的，可飲用的，可拾棄的產品，由朱古力至午膳食品，或許把他的天才分散得太薄。他於八月在里昂舉行的時裝展覽是一個失望，他的新的現成服裝也是如此。一個例外是典型的黑色的羊毛衫。

巴黎的伊雅斯聖羅倫特是完全不同的。他說：「我找到了一種新的簡樸型式。」轉移到以前的哥薩克人及吉卜賽人，他從「扭約街頭」獲得他的靈感。一種零目的新裝：三種顏色的棉質恤衫，加上帆布褲子。他的現成服裝是現代的，青春的——其一兩種是透明的，可在曼克頓的街道上穿着。

巴黎展出的新服裝

長達一百五十哩
越共專靠隧道打仗



由一九六八年起，美軍採取了焦土政策。「他們經常出動B五二型轟炸機來破壞隧道網。但祇有在直接命中時才能殺死我們。」他說，他曾經歷過一次可怕的轟炸，幾些兒丟掉性命。「四周都是火燄，身體在隧道內撞來撞去，衫褲都因爆炸引起的空氣吸力而被撕破。」

阮丹林又說：「美國人常常都說，祇要有解放陣綫的軍隊留在古志的隧道裏，西貢永便無寧日。他們的話是對的。一九六八年的時候，我們向西貢美國大使館發動的新年攻擊，就是從這裏發動的。一九七五年四月三十日『解放』西貢的最後成功作戰計劃的細節，亦是在這裡擬好的。」

但美國人終於想出一項反擊的辦法了。首先，他們使用獵狗。「而我們在地下使用槍托，地雷，和刃子來對付牠們。」阮丹林說。於是，又有人想出一個好主意，就是使用美國的香梘。所以越南人的身上，也發出與美國大兵一般的氣息。「這一來，美國的獵犬，便不來找我們的麻煩了。」

其後又出現了一些「隧道老鼠」——那是指一些像我們一樣的，身裁矮細而忍受力強的美軍，他們爬進隧道裡，用炸藥和瓦斯將我們逐出隧道。我們於是便多設逃走的出路和把隧道多築幾層，但有時我們會被困處一隅，無路可逃。我們於是便要使用刺刀來殺死他們，以免失去我們的陣地。有許多美國人死於隧道裏面。他們要花很多的時間來把死屍拖走。這使我們有時間來整理補充。我們越殺死更多的美軍，我們的問題便越爲減少。」美軍亦曾試行水淹隧道。阮丹林說：「我們損失了許多人，直至我們建築了上層隧道時止。」

最後，阮丹林說：「在那些日子裏，最大的樂趣，是把頭伸出地面上，呼吸新鮮的空氣了。」阮丹林在登上我們的汽車同去西貢時說，我望著他深深地吸入那籠罩在和平的古志上空的沉重、潮濕而沒有受到滋擾的空氣。（古公伙）（下）

狄托夫人弄權被禁

自六月以來，狄托的第三任妻子左文卡已不在八十五高齡的總統身邊。健康不佳？婚姻的困難問題？最近，黨官對駐在貝爾格萊德的西方外交官員們喁喁細語的說，左文卡事實上發生了重大的政治的麻煩。不讓狄托知道，據說她竟然弄權，私下設法擢升一些來自她家鄉里加的親密朋友（施比亞官員）。那種政治運動在南斯拉夫是擾攘不安的，因爲施比亞和克魯特兩族的傳統的磨擦，狄托逝世時或會引起對國家團結的危險。

左文卡據說已被軟禁於總統府。黨官們說狄托批准調查她的活動，顯然的，他將決定她應得的懲罰。但正如一位南斯拉夫籍高級官員說：「凱撒的妻子必須不受譴責。最低限度那是凱撒所感覺的。」

蘇俄特務在各國加强活動
西德潛伏着一萬五千名共黨間諜，其中百分之八十八係由蘇俄與東德指揮的。

波昂報告：幾十年來，西德已是歐洲的間諜首都。官員們說共產黨的間諜活動在過去三年來一直在增加中。

一如在美國，在德國的特務人員愈來愈對經濟和工業情報感覺興趣。但有價值的軍事和政治情報仍要找尋的。兩個在總理府工作的德人已被捕，犯的是間諜罪。

最近的是卡力格—史芝法勒，在總理辦公廳的一個女秘書。於五月五日被捕，她等待審訊，被控替共產東德做間諜。

三年前，勃蘭特總理的一個私人助手圭羅密，因犯類似的罪而被捕。他後來被判入獄十三年，而他的妻子被判入獄八年。圭羅密的暴露引致勃蘭特的辭職。

本年五月，四個人在杜塞爾多爾夫及法蘭克福被捕，被疑是東德特務分子。據報，他們與總理的女秘書等同黨。

那些行動祇揭發一個大冰山的小尖頂。政府官員們估計，西德有一萬五千名共產間諜或線人。在一九七零至一九七六年，波昂的反間諜人員調查了一萬三千五百二十七宗間諜案——其中百分之八八點七係由東德或蘇俄指揮的。

雖然許多宗都牽涉國家安全的，約半數係偷竊工業秘密的。西德比較多數國家更暴露於共產黨間諜活動，因爲它與共產黨統治的捷克和東德毗鄰，並因東德和西德同一種語言。

此外，西德收容許多從東歐出去或被迫離境的人。這些人可能受到壓力，特別是那些仍有親戚留在鐵幕內的。在西德，每年破獲間諜案逾三百宗。去年揭發了四百五十五宗。

日內瓦報告：瑞士於本年六月被震撼了，當一位高級軍事領袖珍邁里准將承認曾把國防秘密交給莫斯科的特務。

這位將軍，一向以反共及親美著稱。但他承認，在過去十四年來，一直與蘇俄軍事情報人員保持接觸，把瑞士國防計劃通知他們，並把一些他的國家的秘密文件交給他們。

本年六月，另一瑞士公民被控跌落信件給兩個利用他們在日內瓦的聯合國職員身份掩護的蘇俄特務。一個羅馬尼亞外交官員也被控間諜活動，並被驅逐出境。

紀錄揭示，瑞士於一九四八至一九七六年間，破獲一百六十二宗間諜案，牽涉二百六十九人，其中有八十八名瑞士居民及八十四名外國外交官員或在當地的國際組織工作的官員。

每三宗中有兩宗，間諜工作是替蘇俄或其他共產黨國家做的。

專家們說，所有這些証據，說明近數年來在瑞士的間諜活動已經增加，在工業和政治方面的間諜活動擴展得最快。現在，瑞士人已擴大他們的反間諜活動以對付這個威脅。

倫敦報告：六年前，英國政府驅逐一百多名蘇俄外交官員，罪名是間諜活動。現在駐英的蘇俄外交官員不到一百名。不過，駐在倫敦的莫斯科官方代表比那數字多四倍。其中包括貿易專家，新聞記者及國際組織的職員。無疑的，其中許多是間諜。

在共產黨間諜中的新聞記者地位，見諸本年初設在英國的一個駐波昂捷克記者案，他攜帶了許多關於布拉格特務活動的情報。

英國官員們也憂慮蘇俄「工業密探」的活動。共有這些密探約七十名，在各英國工廠逗留許多時間，接受使用他們所買的配備的訓練。

英國極力設法以洗脫二十年前的西方最容易洩漏秘密的國家的聲譽。但監視數以千計來自共產世界的真實的和潛在的特務，並不容易。估計需要用十八個人來監視任何一個嫌疑分子。

前任首相希斯於一九七一年驅逐蘇俄外交官員時任外相的荷謨爵士最近警告說：「我沒有疑問，不管『緩和』與否，俄人和東歐人都仍在這裏進行滲透工作。我們必須不疏於防範。豹不會改變牠的斑點的。」（中）

今日聯賽得失關係大
市政人腳加强 卜公提高戰意

【本報訊】甲組足球聯賽市政對卜公，今日下午三時半在花墟球場上演，雙方預備組于下午一時三刻先行交鋒，票價統收五元。

市政現在是甲組聯賽中，成績最劣的一隊，比賽六場，沒未勝過一仗，戰績是一和五敗祇得一分，業已受到降班威脅，假如今天出戰卜公仍不能獲勝，處境就十分危險。

本來用華洋好手組軍的市政，人腳不錯，無奈攻擊力非常薄弱，高遜亂衝亂撞，發趾之入合拍，因而前鋒全無殺門把握，出戰流爽，亦以一比二敗陣。

現在市政因爲已受到降班威脅，又四處班兵增强實力，務將夏理臣再度加盟，且已辦妥註册手續，祇有澳洲投軍麥基奈的轉會紙未能及時趕到，今天仍不能上陣。

本來市政的人腳已比卜公强，現在多了一員能够助攻助守的夏理臣助陣，今仗就更應佔得上風，祇要演出水準，擊敗卜公，打開勝利之門有望。

卜公目前在聯賽的成績是六戰兩勝一和三負得五分，付森和東升，擊倒流浪，最近更以四比一大勝港會，表現頗佳。

不過，卜公所恃者主要還是一股拼勁，事實上他們的球技比市政仍遜一籌，所以，他們雖然狀態不俗，加上旺盛的士氣，可以給予市政頗大威脅，但是，到底技不如人，贏波機會實在不大。

另一方面，市政因爲要爭取積分護級，對今仗兩分就非常重視，職意決不會鬆懈，除非臨場時又大失水準，否則卜公勝不易獲冷。

（市政）
黃金福
陳家富　高遜　阿方索
安德遜　宗啓明　夏理臣
蒲寶榮　馬迎祥　晏紐

（卜公）
羅桂石
廖高强　郭錦添　傅振邦
陳少雄　徐國安　鮑少雄
黃德信　付水雄　付英全
周國雄

花城場昨仗爭持激烈
吳汝賢妙射建功
元朗一球挫加山

【本報訊】元朗昨日在五千三百多名觀衆之前，以一比零力挫加山，寧得聯賽兩分，仍然保持不敗之身，成績表上，他們現時以六戰得十分居於第三位。

全場唯一入球是下半場十九分鐘的結果，由吳汝賢替元朗主踢罰球，一腳門力射掛網而入，遂憑這一球氣走加山。這場甲組足球聯賽昨日票房收入爲二萬六千六百多元。前場雙方預備組對壘，加山以四比零擊敗元朗。現時甲組聯賽中，仍保不敗之身的祇有愉園、南華、東方及元朗四隊。

游熤華用手推賓尼。甲組足球聯賽昨日元朗以一比零勝加山。圖爲加山維勒寶（臥地者）及賓尼（十一號）雙雙衝門，元朗游熤華（中）「出術」，用手推賓尼，使其頂球出界，左爲門將張耀東。（本報記者戴天華攝）

馬天雄食詐糊
郭家明射中柱
張志培及維勒寶被記名

昨日雙方的埋門威脅及中場形勢不相伯仲，互有攻守，令過程頗爲緊湊。元朗上半場曾吃「詐糊」兼有一次射門中柱，幸而吳汝賢於下半場一腳妙射得手建立此場之勝利。

加山演出，大致不過不失，可惜中場在對方快速截擊之下，不能發揮以前的長傳急攻戰術，「食糊」人物的賓尼與萊須亦無所施其技。事實上，加山每仗的爭勝本錢，多靠中場輸送給身材高大的賓尼與萊須去衝門而取得入球。上半場結束前三分鐘，加山不能先拔頭籌實在有點不值，郭家明在無人攔截之下近門十碼竟然撻之過急命射中欄，此球亦是加山全場最大機會的一隻必入波。

元朗每場波均以旺盛的鬥志爲爭勝本錢，昨仗亦一樣，中場與守衛均前仆後繼的去攔截加山的傳送，使對方不易控球在腳及看準然後策動攻勢。一條中衛綫吳汝賢、陳發枝與馬天雄（下半場游熤華），皆能負起助攻助守的責任。

事實上，元朗的中場球員，往往是決定勝負的第四前鋒。本屆市政、海蜂、卜公與昨日的加山，都要腳下稱臣，便是這個原因。

不過元朗的鋒綫，仍欠缺臨門一腳功夫，本屆担任前鋒的李龍國、李龍基、劉榮根與葉振發四人，均缺之過關斬將本領，這是元朗須要改善的大缺點。

昨日執法球證彭錦平，明察秋毫，對於部份「埋牙」鏡頭一於吹罰，波到人到，氣力一點也不遜於在場比賽的球員。判罰加山的兩個黃牌（亦是全場的兩個黃牌）亦甚爲合理，雖然對於元朗那球「詐糊」吹得有點緩慢，但以一位新任甲組球證而言，已是非常難得的了。

笛聲一響，元朗首先搶攻，四分鐘，劉榮根右路大腳斬中，李龍國接應回傳馬天雄側射入網，但球證指元朗有球員越位在先，判爲「詐糊」。廿分，加山反撲，郭家明中場主踢罰球吊入禁區，萊頓中央突破，正擬起腳命射之際，被張耀東衝出伏地撲去險球。卅五分，元朗付錫昌助攻推入底綫傳中，李龍基頂交吳汝賢近門頭槌，加山有驚無險。四十二分，加山林守焯彈出，中場大腳斬上，萊頓頂交郭家明在無人攔截之下抽射中楣彈出，元朗大難不死。上半場完，雙方暫以零比零未分高下。

易地續戰，一分鐘，張志培把犯李龍國被球證黃牌警告。六分，元朗以游熤華入替馬天雄。十七分，元朗右路得罰球，陳發枝大腳吊入禁區，維勒寶頭槌頂出，吳汝賢禁區邊截得快射左下角，被馬必雄伏地拍出底綫，解圍無功而退。十九分，加山維勒寶跌李龍國被黃牌警告，元朗得罰球，吳汝賢離門廿五碼乘加山正在排人牆之際力射入網，一比零，元朗打開紀錄。四十分，加山全軍反攻，王展健斜傳賓尼推入左路禁區，騙過龍志成，近底綫位置施射，張耀東封位得宜伏地抱去。以後元朗全軍退守，保持一比零紀錄力克加山終場。

兩陣如下：
（元朗）
張耀東
黃兆光　鄭潤如　龍志成
陳發枝　吳汝賢　馬天雄
劉榮根　李龍基　李龍國　付錫昌

（加山）
馬必雄
張志培　王展健　林守焯　賓尼
維勒寶　萊須
李炳雄　布林連　郭家明
志強　萊頓

諾頓點數擊敗楊格
牙擦拳王竟然避戰

【拉斯維加斯外電報導】星期六晚在此間舉行的一場世界重量級拳賽，前任拳王諾頓經過十五回合的交戰，終於以點數擊敗另一重量級拳手楊格，而有資格挑戰克萊，爭奪重量級拳王寶座。

重二百一十五磅半的諾頓，連同此仗已經是他的第四十場勝利（敗四場），楊格是勝廿四場，而負六場。此役，諾頓賺得一百七十五萬美元，而楊格也獲得一百萬美元。

根據世界拳擊理事會的章程，克萊必須於六十天內與諾頓簽署一份戰書，而於六個月內交戰，否則克萊的重量級拳王榮銜將會被褫奪。

另方面，「牙擦拳王」克萊在此役賽後立即聲明，他不會服從世界拳擊理事會的命令，與諾頓交手而進行衛冕戰。

克萊解釋謂：「他們（世界拳擊理事會）特別針對我，令我沒有權利休息，我不會簽署合約，並且看他們怎樣對待我」。

克萊與諾頓，過去曾三次碰頭，結果克萊兩勝一負。

排球四强今起決賽
南華男女出師
分戰友聯培英

港九排球聯會主辦全港公開排球聯賽，已晉入男女子四强爭霸戰階段，今日下午六時四十五分，女子組南華對培英，八時十五分，男子組南華對友聯。本月十一日，下午六時四十五分，女子組南華對嘉碧，八時十五分，男子組南華對寇力。十四日下午六時十五分，男子組南華對警察，八時正，女子組培英對嘉碧，八時十五分，男子組友聯對寇力。（全部賽事在伊館舉行）

網球精英今起角逐
先上演單打十一場
首席種籽球員奧蘭提未上陣
下午二時開賽門票一律廿元

【本報訊】香港網球精英大賽經過三日來的預賽後，今日正式展開角逐。在預賽中獲得出綫的好手共有四位，他們是澳洲的科尼與美國的韋健遜、賈喜路和杜比，香港選手無一入圍。

上屆網球精英大賽的冠軍戴斯和今年祇被列爲第四種籽球員，但看抽籤的形勢，他極有機會獲得準決賽權，而剛獲得日本網球精英大賽冠軍的西班牙好手奧蘭提，被列爲第一種籽球員。以他的近況而言，奪標的呼聲甚高。在今日的十一場初賽中，暫時未見他上陣，但是今日的秩序亦有數場頗有睇頭，如哥斯對科尼，和域（第七種籽）對埃及的艾沙菲，奇利（第八種籽）對賈喜路，由於初賽的門券祇收廿元，相信今日臨場的觀衆亦會不少，賽事由下午二時正開始，全部在維多利亞網球場舉行，現列出今日的各場秩序如下：

（中央場）
史東（澳）對森遜（美）、添古熙遜（美）對范高（美）、賓士寶（美）對黎辛（西德）、和域（澳）對艾沙菲（埃）、鄧拿（美）對奇曹（澳）、奇利（澳）對賈喜路（美）。

（一號場）
高祖利（法）對沙凡顏勞（美）、摩亞（美）對賓士德（美）。

（二號場）
韋健遜（美）對梅利（西德）、科尼（澳）對哥斯（美）。

（三號場）
杜比（美）對馬士德（澳）。

又訊：昨日在維多利亞網球場上演的網球精英大賽預賽之時，有一場職業業餘混合賽決賽同時上演，結果，羅德璋、奇利組以九比八力挫韋英東、麥敏能組。此項比賽純爲慈善人士體育會籌款的，所籌得款項據稱超過四萬元。

參加四角足球賽
瑞典哥頓堡合約已寄到
大軍下月十三抵港

【本報訊】瑞典哥頓堡隊已肯定於下（十二）月十五日及十八日來港參加四角足球邀請賽，足總昨日分別收到哥頓堡由該會會長與出納員所簽署的合約及介紹人頼白的來函。

哥頓堡在信中表示，約於十二月十三日抵港，於十九日或二十日離港，稍後該隊的詳細資料於本月廿四日到港，他本人則會於廿八日返回瑞典，最後他透露瑞典哥頓堡爲一九八四年冬季奧運會的主辦地，按頼白爲瑞典奧林匹克助理秘書。

足總定下月舉行的四角賽，已解決一支外隊來港問題，至於另一支南斯拉夫戴拿模隊仍未將合約寄來，較早時該隊全權代表米頓曾來函表示要足總先付一半包賬（一萬一千美元）才簽合約，但此舉爲本港足總所拒，並去電米頓，要他必須在本月十四日之前將合約寄港，否則作罷。

足總已準備萬一，如果戴拿模臨時變卦的話，就改邀紅星或奧地利茵斯堡，由於紅星及茵斯堡均表示有意於十二月來港作賽。

此次足總於十二月十五日及十八日主辦四角賽，設有獎金，計冠軍八千美元，亞軍五千美元，季軍二千美元，另付兩支外隊包賬，瑞典哥頓堡兩場包賬一萬美元，另招待廿三人食宿及交通，戴拿模兩場包賬二萬二千美元，及該隊留港期間食宿及交通。

哥頓堡是一支瑞典頗具歷史的球會，已參加瑞典甲組聯賽四十四年，陣中擁有五名瑞典國腳，一名瑞典乙級國腳，他們是：㊀諾威士：國家隊隊長，代表瑞典一百零二次之多，七四年世界盃國腳，前效力荷蘭職業勁旅菲士。㊁艾斯德林：代表瑞典超過卅次，七四年世界盃後備球員，前效力荷蘭職業勁旅菲士。㊂堅維爾：代表瑞典四十二次，七四年世界盃國腳，前效力荷蘭職業勁旅飛燕諾。㊃安基士：兩次代表瑞典，曾隨另一支瑞典球隊愛德堡於一九七三年十二月訪港。㊄諾丁：代表瑞典五次。㊅諾斯德林：曾入選瑞典國家之際十次，前效力於荷蘭職業勁旅海牙。

生力金牌籃球
十四止截報名

由新青聯會主辦，社會福利署牛頭角社區工作辦事處協辦，生力啤贊助之一九七七年度生力金牌及全港公開新青籃球賽，男、女子組，定本月十四日（星期一）下午四時截止報名，並於當晚八時在牛頭角福利大廈地下禮堂舉行抽籤分組會議，籌排賽程，報名處：九龍牛頭角福利大廈二樓六號室。

陳雲岳入選港隊
兩場足球聯賽
東方申請改期

【本報訊】由於東方門將陳雲岳入選香港代表隊，定於明日上午隨隊出發赴中東作世界盃亞大區外圍賽事，故該會職員於明日去電話足總秘書韓森，口頭上要求將十四日對卜公及廿一日對市政的兩場賽事改期，並謂會於稍後正式入信足總申請。

上次足總管理委員會籌排賽事時，曾表示如果東方有球員入選的話，則該隊的賽事可以申請改期，但必須要經過緊急管委會開會通過。因此待足總正式接到東方的申請書，將會擇日召開會議研究。

籃球聯賽
今日六場

【本報訊】籃球聯賽今日有兩場女子組及四場甲二組分別在長沙灣及界限街兩個體育館舉行。

長沙灣體育館的三仗，女子B組：下午六時半，悠悠對青籃團，甲二組：七時半，青年會對福建，八時半，青年會對天天。

界限街體育館的三場賽事，女子B組：下午六時半，旺角對中健，甲二組：七時半，自力對友邦，八時半，少林對台美。

四場甲二組比賽，長沙灣體育館兩仗，青年會曾一敗，今逢上屆甲二組亞軍福建，仍恐難免再敗。青年對天天，前者由乙組升上，初出即擊敗自力，今與天天相逢，仍屬勢均力敵，界限街自力與友邦之戰，雙方均曾一敗，此役必力爭初捷，自力倘不致演出失準，可望奏捷。少林占美交鋒，前者將佔優勢。

公開冬泳長途大賽
下月舉行開始報名

社會福利署荃灣社區及青年事務處，荃灣、葵涌警民關係組，荃灣民政事務處，市政事務署荃灣辦事處，港九搬運工會，生力啤酒贊助，香港康樂體育協會，東方各泳會，永健冬泳會聯合主辦「全港公開第四屆冬泳長途大賽」，定於下月十八日（星期日）下午二時正在新界十咪近水灣海濱舉行，賽程由汀九（十一咪）至近水灣（十咪）全程約一千公尺，組別分團體總錦標及個人男、女、小童組及敬老獎。

據大會發言人陳山何謂：「該項賽事旨在推動冬泳，藉而强身健體，使市民有更多冬季戶外活動，爲方便泳員，特設專車於北九龍裁判署對面接送。現已開始接受報名，至本月卅日截止，報名費用每位港幣五元。報名及索章處如后：

報名地址：荃灣社區及青年事務處——荃灣大河道渣打銀行大廈五〇二室。香港康樂體育協會——九龍旺角彌敦道五七四號十二樓B座。

索取報名表格處：㊀荃灣社區及青年事務處——荃灣大河道渣打銀行大廈五〇二室。㊁葵涌警民關係組——葵涌道葵涌警署二樓。㊂新力旅遊貿易中心——九龍旺角彌敦道五七四號十二樓B座。㊃東方各泳會——各游泳訓練場。㊄綸昌蘇綢公司——深水埗大埔道五十一號。㊅永健冬泳會——近水灣泳場。㊆荃灣警民關係組——荃灣青山道荃灣警署。㊇恒安象牙廠——香港中環皇后大道中娛樂戲院大廈地下。㊈勝安象牙廠——九龍海運大廈三樓三二三六號。

香港代表隊
今集宿一晚
明大軍啓行

【本報訊】香港代表隊昨日晚上八時在珠城酒樓舉行授旗出發儀式，由足總會長霍英東主持。港隊定於今日上午十一時在足總會議室召開會議，屆時研討有關港隊此次出外作世界盃亞大區外圍賽問題。下午即拉隊入住利園酒店集宿一晚，翌日上午八時前往啓德機場乘機出發，前赴巴林，再轉機飛往科威特。

甲組足球聯賽成績表
（至十一月七日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	六	五	一	〇	十四	二	十一
愉園	六	五	一	〇	十四	五	十一
元朗	六	四	二	〇	七	二	十
精工	六	三	二	一	十一	四	八
東方	六	〇	六	〇	四	四	六
東升	六	〇	五	一	四	八	五
卜公	六	二	一	三	七	十二	五
加山	五	一	二	二	六	六	四
流浪	六	一	二	三	四	九	四
海蜂	六	一	一	四	五	十三	三
港會	五	一	〇	四	五	十	二
市政	六	〇	一	五	二	八	一

本港八大旅遊機構
HATA
信譽卓著　歷史悠久　專業旅遊　服務週到　（排名不分先後）

安達 3-686231
6天東京：14/11 24/12 26/12　菲律賓每週六出發
日本本州：14/11 24/12 26/12　台灣：19/11 24/12 25/12
星馬泰：16/11 23/12　美加東西岸：21/12
7天馬星：16/11 23/12　美加西岸：21/12
澳紐十二天 24/12 7/2 25/3

鐵行 5-263181 4綫
承蒙各界人仕錯愛
各歐遊團參加踴躍
將於十月下旬推出
～冬季特備節目～
廿天歐洲冬季特選
（只辦一團，出發日期十二月九日）
免費代辦各地簽証，代售世界各地機票
並備有各地特備節目，歡迎垂詢

世界 3-673121 5-225181
美加西岸 15天
全美加 22天
南非黃金國 14天
歐洲假期 20天
韓國日本聯遊 8天
韓國四天特選 4天
韓國週末遊 4天逢星期六出發
漢城斧山慶州 5天逢星期五出發
日本本州特選 7天
馬星聯遊 7天
曼谷芭提雅古城 6天
東京週末遊 5天逢星期五出發
代售世界各大航空公司、巴士、輪船、火車票代訂世界各地酒店及協辦各地簽証
海外旅遊部：九龍彌敦道東英大厦107室電話：3-686147

康福 5-258131（4綫） 3-693271（2綫）
韓日九州七天 12月24 2月4日
日本本州日光 11月19日
鹿兒島南北九州 11月17 12月22
韓國日本日光 12月19、24日
日本九州韓國東京 11月17日
美加西岸 12月19日
台灣 11月12、19 12月10、23、24、25、26、30日
韓國五天 12月24日
馬星泰聯遊 11月20日 12月22
馬星 11月20日 12月22
菲律賓 11月18日 12月23、24日
香港德輔道中萬宜大厦622室
九龍尖沙咀碼頭星光行909室

安樂 3-674001
美國加拿大　日本本州
台灣阿里山　鹿兒島東京
菲律賓碧瑤　本州韓國
曼谷芭提雅　九州韓國
泰馬星聯遊　韓國濟洲島
馬星聯遊　非洲仙境遊
夏威夷羣島　澳洲紐西蘭
（九龍東英大厦商場分公司，假日下午照常）

雅達 5 237171（4綫） 5 230790 3 684411
澳洲、紐西蘭 12天
曼谷、芭提雅 5天
歐洲七國 20天
日本北海道雪節特選 7天 1978 2月1日
鹿兒島、南北九州 7天
馬、星、泰聯遊 10天
檀島、美加西岸聖誕特選 16天
東京週末遊 5天逢星期五出發
菲律賓聖誕特選 6天 22/12 27/12
安排世界各地旅遊，免費協辦各地簽証

大地
九天日韓：20/11　六天非島碧瑤：18/11 22/12 23/12
七天非島碧瑤：19/11 18/12　馬星泰：16/11 23/12 24/12
七天日本珍珠：19/11 9/12 20/12　泰國明珠逢星期五、六出發
八天九州本州：12/11 26/11 10/12　韓國五天：逢星期五出發
台灣逢星期六出發　美國探親10天14天團：12/11 24/12
歐洲20天：17/12　美國15天21天團：19/11 24/12
免費協辦各地簽証，代售世界各地機票

半島 3-694951（10綫） 5-249201（5綫）
免費請您遊埠
（免費名額四十名，包括菲律賓五天遊20名及台灣九天遊20名）
凡由即日起至12月17日止，報名參加半島主辦往世界各地1978年4月份前之遊覽團者，即可獲得抽獎機會並定於1977年12月19日假座半島大酒店舉行抽獎，除免費遊埠外，並免費贈送美國最新型旅行喼，由於各團名額有限，報名從速。
即日起，每週均有遊覽團出發往世界各地觀光，詳細章程備索。
九龍尖沙咀星光行808室至809室

和記總裁韋理認爲——

和記黃埔合併公司業務將步入新階段

下月三號股東大會通過議案　夏志信與韋理分任正副主席

【本報訊】和記企業有限公司與其附屬機構香港黃埔船塢有限公司建議中之合併，其結果將出現「一家資產基礎極爲强固，並在本港與海外同樣擁有高度多元化良好業務之新公司。」和記企業有限公司行政總裁韋理在其致股東函件中作上述表示，該函件列載於昨日發送與兩公司股東，篇幅長達一百五十頁之合併文件內。

韋理解釋稱，綜合此等首要因素，新公司當更有能力把握新機會擴展業務。

兩家公司之合併首於本年六月宣佈，此項合併將按照一項「協議計劃」進行，透過此「協議計劃」，一家新成立之控股公司「和記黃埔有限公司」將直接及間接地擁有和記企業與黃埔船塢之已發行股本。

一如前曾宣佈，此項合併之各項條件意爲：

首先，每持有一千股和記企業普通股，股東將獲得六百股和記黃埔有限公司普通股，以及六百股「和記黃埔」累積周息七厘半可贖回可分享之優先股。

其次，每持有一千股黃埔船塢普通股股東將獲得一千九百四十二股「和記黃埔」普通股，以及一千九百四十二股「和記黃埔」累積周息七厘半可贖回可分享之優先股。

兩家公司之董事局認爲合併之條件誠屬公平與合理，全體董事一致建議股東於一九七七年十二月二日召開之會議中，投票贊成通過該項協議計劃之決議案，以批准此項合併。

韋理說，「以資產及利潤兩者而言，黃埔船塢向爲和記集團最大之附屬公司，並對和記集團作出重要之貢獻。」

「然而，若要達成本公司之既定政策，則和記集團全部資源能以股東之方法作有節制之增長與擴展，以最有利於全體股東之最有效之方式運用，實爲重要。」

若無未可預料之情況，「和記黃埔」董事局將建議於七七年十二月二十日派發截至七七年十二月三十一日止，全年度之普通股中期息每股八仙，及於七八年六月派發普通股末期息每股一角二仙。

至於新優先股，除固定之可累積之優先派息每股七仙半外，並可有權獲得相當於一九七八年一月一日及以後任何財政期間派予普通股股息百分之五之額外股息。

「和記黃埔」之董事局將負責制訂經擴展後整個集團之政策，其組織將包括和記企業與黃埔船塢之全體現任董事，並建議由夏志信出任「和記黃埔」之主席，及由韋理出任常務主席兼行政總裁。

利興末期息三分另現金紅利二分截止過戶十一月廿五日至十二月十二日。

消費信貸續增　美股今晨又升

【紐約七日國際合衆社電】傳說聯邦儲備局對于信用貸款政策已作適度放鬆，因此去週五的股市一直上揚，本週一日走勢依然堅挺，市勢相當活躍。

聯邦儲備局週五日較後時作出報告稱，九月份消費者信用貸款總額繼八月份增加二十六億五千萬美元後，又增加二十三億五千萬元，因此投資者受到鼓舞。

星期日美國財長布魯門撒發表聲明，本年十二月石油輸出國在委內瑞拉舉行會議時，不排除加油價的可能性甚大，因此投資者購買股票甚有感應。

杜鍾斯平均指數（本港時間今晨零時）上升三點六五報八一六點五九，在去週內杜鍾斯指數共下跌了十二點七四。

每日股市

利息趨高多頭獲利回吐　股市下跌八點多　成交二千餘萬元

利興末期息三分另紅利兩分

【本報訊】雖然沒有特殊刺激，但股市揚上遇上升後，因市面銀根轉緊，利息趨高，幅市多頭較多回吐下，市價又見回降，成交總值爲二千一百三十七萬元，跌幅達八點多。

昨市走勢，在幅市多頭回吐下，市價則徐徐下降，恒生香港指數十一時報四三一·六七，一時報四二九·一三，上午收市報四二九·五四，跌五·二六。午後，市勢續弱，恒生香港指數下午報四二六·三六，全日指數與前市比較，跌八·四四。較活躍股票收市價普比前市爲低。計：滙豐收一八·五元，怡和收一三·七元，置地收六·九五元，和記收三·一元，會德豐收二·四七五元，九龍倉收一四·三元，黃埔收九·八五元。

工商縣

股市分類指數報道東交易所公佈如下：銀行類二八五九三·六四跌五五·八九，公用類一八三五·五〇一跌二六·二五，地產建築類二二九四·五二跌四六·三二，工商企業類一六六〇·八九跌四一·五三，倉塢類三四三三·三五跌八五·二三；酒店類一七四九·二三跌九·一七，投資類二二三·四四一·一四跌四一·〇四，航業類九三一·〇〇跌三七·九一六，紡織類一〇三九·一〇跌六·九四，橡膠類八一五·一〇無起跌。

倫敦金價升五角

【最後消息】倫敦金價頭盤一六六點五零美元，尾盤一六六·四零美元，與前市尾盤價比較升零·五零美元。

（尚有英、瑞、美、加各地最後金價刊第八頁港聞版）

倫敦股市上升四點

【倫敦股市星期一日收市時金融時報指數上升四點二報四八〇點四。】

中午美股微漲三點

【紐約股市星期一日開市後三小時半杜鍾斯指數微漲二點九報八二二點八九。】

恒生指數成份股調整時訂有原則

【本報訊】恒生指數自一九六九年公佈以來，其成份股曾先後於一九七二、七三、七四與七五年作多次調整以適當反映市場變動並確保其「股市氣壓計」之功效。

近期「和記」與「黃埔」合併之議，乃詢問恒生是否考慮另一次之成份股調整，該行資料研究部關士光經理謂：目前正考慮若干股票之中，倘未作最後決定，故暫不宜宣佈。

至於何種情況下始應調整，關經理表示，恒生曾參照杜瓊斯及金融時報等指數擬訂了下列數項原則作爲調整成份股之準繩：計有：（一）當一公司因合併或收購而失去其獨立性；（二）當一公司股票在市場上停止交易；（三）當一公司股票在一段相當時期內交投不夠活躍；（四）當一公司已失去在其行業之代表性。

關經理稱：「在一九七二至七三年股市蓬勃時期每年幾乎有一種新股上市，對指數成份股之調整需求亦特別迫切。」

例如在一九七二年「聯合企業」、「永高」、「南洋」、「天星」、「生力啤」、「南海」、「青洲英泥」等七種成份股被取消而代之以「恒生銀行」、「海港企業」、「聯邦」、「亞洲航業」、「金門」、「南聯」及「太古實業」，是次調整反映了金融航運、地產、酒店與建築等行業在本港經濟中日趨重要性。

前七種成份股被取消之原因是由於此等股份與各該類其他股份相比，無論交投數量或資本市值（股數乘市價）俱較少，顯示前者在市場之活躍程度逐漸減弱。

一九七三年三月十九日成份股「牛奶」因被「置地」收購，其資格即被取消，繼而代之者爲「新世界」。股票交投極爲活躍，該公司列爲成份股爲地產股，足反映當時興旺之地產市況。

昨日外滙牌價（一律電滙價）

	出	入	
英鎊	八·五二五	八·四三五	無起跌
美元	四七三·五〇	四六七·五〇	無起跌
加拿大	四三一·四〇	四二〇·四五	無起跌
西德馬克	二一二·〇〇	二〇六·六〇	無起跌
法國法郎	九九·〇〇	九六·四〇	無起跌
瑞士法郎	二一五·四〇	二〇九·九〇	無起跌
日元	一·九三五	一·八五五	無起跌
人民幣	三八·九八	三九·一八	無起跌

多頭獲利回吐　金價跌七元半

去息一元半收市九三一·五　美電美鈔軟順日元市況堅好

【本報訊】週一外圍日來升勢漸强，引起獲利回吐，故市價回順，前市收市價九三九·〇，昨日上午開市報九三九·五，最高報九四〇·六，殺低報九三四·八，收市價九三五·一，息價訂去息一元半，上牌現貨交收共七百両，公價定九三七·五。

下午開市九三五·〇，最高九三六·五，最低九三一·一，收市九三一·五。整日波幅九·五，收市價與前市比較，跌幅爲七·五元，走勢相當反覆，在獲利回吐較多下，故市價作大漲小回。

美鈔報跌，大鈔報四·六九二，普鈔報四·六八五，美電最高報四·七〇三，最低報四·六九五。

日元報好，大紙報一八八·七，細紙報一八七·七。台幣報一一九·〇〇，西德馬克報二〇八·〇〇，法國法郎報九七·〇〇。

英之傑昨簽約購置新寫字樓

【本報訊】英之傑（香港）有限公司與長江實業（集團）有限公司日昨舉行簽約儀式，合約由英之傑（香港）有限公司購買現時在畢士打道（香港英美烟草公司舊址）興建中之商業大廈低層部份，其餘的股權公司包括：新鴻基地產發展有限公司，亨隆地產投資有限公司，周大福企業有限公司。長江實業（集團）有限公司爲該物業的大股東之一兼發展策劃經理人。

利興發展公司獲利逾千萬元

末期息三仙紅利二仙

【本報訊】利興發展有限公司，昨日舉行董事會議，出席者有：何添（主席）、胡漢輝、黃楊志雲、潘錦溪、黃永善、利永立等。主席何添宣佈：本年度公司盈利，創下新紀錄，計綜合純利約爲一千零五十萬元，較上年度增加百分之一百卅七，董事會因此，建議股東大會派末期息三仙，紅利二仙，即合共五仙，連中期息三仙，全年息爲六仙，另紅利二仙。股東週年大會定十二月十二日中午十二時半假富麗華酒店舉行。

印度發展石油工業獲五千萬美元貸款

滙豐等十家銀行提供此款項

【本報訊】印度石油及天然氣委員會將獲得五千萬美元之貸款，有關手續已由獲多利有限公司在滙華實業亞洲有限公司及印度國家銀行之協助下全部辦妥。上述貸款由印度政府擔保，貸款簽署儀式於十一月七日舉行。

貸款由銀行辛迪加首次以歐元提供，並由印度政府直接參與。提供貸款之機構包括香港上海滙豐銀行、滙華實業銀行、印度國家銀行、法國巴黎國家銀行、荷蘭銀行、柴特里爾銀行、勞埃德國際銀行、富士銀行、SOCIETE GENERALE BANK及WELLS FARGO。

上述各大國際銀行所處地區之廣，足於說明其對印度經濟成長及發展前景之信心，亦爲印度在國際金融市場上之信譽建立鞏固之地位。事實上，大部分參與之銀行反應熱烈，紛欲增加貸出之數額，結果不得不令其減少貸額。

昨漲幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
萬邦航業	4.10	4.30	4.88
利興發展	0.87	0.90	3.45
維達航業	4.50	4.65	3.33
華信地產	0.43	0.44	2.33
麗新製衣	2.70	2.75	1.85
志正國際	1.16	1.18	1.72
瑞興公司	9.05	9.20	1.66
海港工程	0.75	0.76	1.33
嘉年地產	4.50	4.55	1.11
南豐紗廠	6.95	7.00	0.72

昨跌幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
怡和實業	2.20	2.10	4.55
大寶地產	0.345	0.33	4.35
大生地產	1.37	1.32	3.65
黃埔船塢	10.20	9.85	3.43
泰盛發展	0.89	0.86	3.37
南太平洋地產	0.59	0.57	3.30
眞善美製衣	1.55	1.50	3.23
明輝發展	0.62	0.60	3.23
恒隆	3.975	3.85	3.14
香港財務	0.67	0.65	2.99

本港金鈔外幣行情表

十一月七日（星期一）

（九九K金）	
開市	939·5
收市	931·5
最高	940·6
最低	931·1
（美鈔）	
大鈔	4·692
普鈔	4·685
（美電）	
最高	4·703
最低	4·695
（通天單）	
最高	4·690
最低	4·682
（日元）	
大紙（萬計）	188·70
細紙（萬計）	187·70

（雜幣）	
正鎊	8·50
澳洲元	5·25
加單	4·31
加元（大）	4·25
加元（小）	4·20
菲幣（大）	0·61
菲幣（小）	0·60
大坡紙	1·91
細坡紙	1·90
馬來西亞元	1·89
新鎊嘜（百計）	48·00
葡幣（每元）	0·92
西德馬克（百計）	208·00
法國新法郎（百計）	97·00
瑞士新法郎（百計）	209·40
泰幣（百計）	22·20
台幣（千計）	119·00
荷蘭（百計）	192·60
仰光（百計）	25·0

英商銀行放出資金甚少　同業拆息又告回昇

預料本月底可能再趨高

【本報訊】昨日銀行同業拆息又復急升，活期拆息成四厘八七五，隔夜錢成四厘半及四厘七五，外資銀行分行及財務公司需求很多。據銀行界人士指稱：現在銀行業內頭寸繼續抽緊，英商銀行放出資金很少，以致很多外商銀行分行及財務公司不敷供應，需求甚殷，看情形，到本月底同業拆息可能顯著彪高。

美滙價格穩定，銀行業內成交每美元兌四·六九七港元至四·六九九港元，賣單每美元兌四·七三五港元，實單每美元兌四·六六三港元。

英鎊價格站穩，賣單每鎊兌八·五七五港元，實單每鎊兌八·四二五港元。

歐洲及亞洲美元利率：一個月期六厘六二五，兩個月期七厘，三個月期七厘一二五，六個月期七厘三七五，一年期七厘半。

商品期貨市棉花行情

交易單位：每張二萬五千磅
成價單位：每張美仙計

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
十二月	50.05/49.25		—	49.80
明年三月	48.55/48.45	48.45	48.35	48.39
明年五月	49.00/48.65		—	48.70
明年七月	49.30/49.20	49.30	49.20	49.20
明年十月	50.50/49.50		—	50.25

全日共成交三十七張

美日不銹鋼片新訂盤無變化

【本報訊】在本港非鐵金屬市場中，近來不銹鋼片由美國、日本報港的價格維持穩定，普通花式貨，每噸一千三百美元C·I·F·香港。

五金商表示：不銹鋼片價，就日本貨言，因日元滙率上漲，出口價會受關聯上升，但美國貨價維持近期水平，因此在五金市場中，不易跟着日本貨價互相競爭下漲，由於目前貨價安排，付船到貨逐漸接近新曆年關，付貨方面較爲審慎，在十一至十二月份付船，估計只成交二、三百噸。

不銹鋼片年來在本港各方面用量越來越多，因爲很多類用品由白鐵改用不銹鋼片，事實上在五金製品出口市場中，亦有退縮情況，因此本地市場需求不銹鋼片，近年持續有增加。目前由美國及日本市場供應的不銹鋼片，每磅價不企，在三元至三元一角，本地銷售尙穩，但在世界各地市場，特別歐美地區，出現若干供求過剩，因此，目前不銹鋼片價還比鉛片爲低。

本港股票市昨日成交報價表

（本表開市收市價係以各証券交易所當日最高者爲據，其他則以當日成盤爲據）

	上午	下午	
（恒生指數）	429.54	426.36	跌8.44
（遠東指數）	2040.10	2044.57	跌45.07
（金銀綜合指數）	366.83	365.31	跌4.01
（金指數）	379.36	377.71	跌4.65
（銀指數）	368.53	367.18	跌2.97

四會總成交額：二千一百三十七萬元（香港交易所佔五百四十九萬元，遠東交易所佔九百六十五萬元，金銀交易所佔六百零三萬元，九龍交易所佔二十萬元。）

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
（銀行類）						
滙豐銀行	18.80	18.50	18.80	18.50	-0.40	218,069
恒生銀行	142.00	142.00	143.00	142.00	-1.00	1,771
海外信託銀行	2.60	2.60	2.70	2.60	-0.025	19,000
友聯銀行	8.20	8.20	8.20	8.20	—	19,038
（公用類）						
香港電燈	5.15	5.05	5.15	5.05	-0.10	271,580
九龍電燈	20.90	20.80	21.00	20.80	-0.30	20,801
電話公司	30.50	30.25	30.50	30.25	-0.50	28,410
中華巴士	44.00	44.00	44.00	44.00	-1.00	200
九龍巴士	4.475	4.45	4.50	4.425	-0.05	36,200
油蔴地小輪	22.00	21.80	22.00	21.70	-0.20	3,600
香港隧道	10.90	10.90	10.90	10.90	-0.10	1,000
（倉塢類）						
九龍倉	14.40	14.30	14.30	14.00	-0.30	13,200
均益倉	14.00	14.00	14.00	14.00	-0.10	4,000
安全貨倉	1.60	1.60	1.60	1.60	—	10,000
黃埔船塢	9.85	9.85	9.85	9.80	-0.35	3,390
（航業類）						
亞洲航業	5.10	5.00	5.00	4.90	-0.10	43,000
會德豐船務（A）	3.80	3.80	3.80	3.80	—	10,000
會德豐船務（B）	0.385	0.385	0.385	0.385	—	10,000
興富海陸發展	0.35	0.35	0.35	0.35	—	24,000
中華造船廠	0.82	0.83	0.83	0.82	—	12,000
萬邦航業	4.00	4.30	4.30	4.00	+0.20	3,000
維達航業	4.65	4.65	4.65	4.65	+0.05	3,000
華光航業	3.50	3.525	3.525	3.50	—	5,100
僑德船務	0.83	0.83	0.83	0.83	—	12,000
寶福發展	0.72	0.72	0.72	0.72	—	2,000
東方貨櫃	3.75	3.80	3.80	3.75	—	28,000
（建築類）						
保華	2.45	2.45	2.45	2.45	—	15,075
新昌	2.25	2.25	2.25	2.25	+0.05	27,600
惠保	4.50	4.50	4.50	4.50	—	2,333
大昌（公和）	2.225	2.225	2.225	2.225	-0.025	12,000
海港工程	0.76	0.76	0.76	0.76	—	3,000
青洲英坭	13.10	18.00	18.20	18.00	-0.20	42,800
安達臣集團	3.60	3.625	3.625	3.60	-0.025	39,200
（投資類）						
地鐵債券	5400.00	5400.00	5400.00	5400.00	-10.00	500
聯合企業	6.25	6.25	6.30	6.25	-0.05	11,000
怡和證券	6.00	6.00	6.00	6.00	-0.10	6,750
太平洋證券	7.50	7.50	7.50	7.50	-0.20	2,000
新鴻基證券	1.50	1.47	1.50	1.47	-0.03	32,000
置豐投資	3.15	3.15	3.15	3.15	-0.05	5,000
德利投資	0.25	0.25	0.25	0.25	-0.02	2,000
香港財務	0.65	0.65	0.65	0.65	—	24,000
建懋國際	0.25	0.25	0.25	0.25	—	2,000
（地產類）						
置地公司	7.05	6.95	7.10	6.95	-0.15	233,270
置地債券	340.00	340.00	340.00	340.00	—	100
志正國際	1.19	1.18	1.19	1.18	+0.02	6,000
華民置業	0.71	0.71	0.71	0.71	-0.04	2,000
新安置業	0.55	0.55	0.55	0.55	—	2,000
海富國際置業	0.92	0.91	0.92	0.91	+0.01	4,000
永泰建業	3.00	3.00	3.00	3.00	-0.025	34,000
廣聯企業	0.42	0.41	0.42	0.41	—	36,000
永達利企業	0.69	0.69	0.69	0.69	—	20,000
捷聯企業	1.45	1.46	1.46	1.45	—	45,000
美漢企業	0.82	0.82	0.83	0.82	-0.01	18,800
長江實業	5.30	5.25	5.30	5.20	-0.10	75,200
力士地產	0.69	0.69	0.69	0.69	—	7,000
置君地產	3.25	3.25	3.25	3.25	-0.05	6,000
金山地產	0.83	0.83	0.83	0.83	—	4,000
大昌地產	1.21	1.20	1.20	1.19	-0.02	299,000
兆安地產	1.15	1.15	1.15	1.15	—	2,000
嘉年地產	4.525	4.55	4.55	4.525	+0.05	17,500
聯邦地產（A）	1.85	1.85	1.85	1.84	-0.02	57,000
和記地產	7.40	7.40	7.40	7.40	-0.15	7,000
成都地產	1.06	1.06	1.06	1.06	-0.01	36,500
亨隆地產	1.10	1.10	1.10	1.10	-0.01	74,000
利安地產	1.03	1.03	1.03	1.03	-0.01	6,000
大生地產	1.32	1.32	1.32	1.32	-0.05	5,000
大寶地產	0.33	0.33	0.33	0.33	-0.015	100,000
寶信地產	0.44	0.44	0.44	0.44	+0.02	4,000
華光地產	0.77	0.76	0.77	0.76	-0.02	48,000
新時代地產	0.18	0.18	0.18	0.18	—	6,000
大古地產	2.60	2.55	2.60	2.55	-0.075	60,000
合和地產	2.975	2.975	2.975	2.975	-0.025	251,600
新鴻基地產	4.675	4.675	4.675	4.675	-0.075	51,500
恒隆地產	3.85	3.85	3.85	3.85	—	12,000
維煌新記	0.69	0.69	0.69	0.69	-0.02	12,000
南太平洋	0.58	0.58	0.58	0.57	+0.01	87,000
統一機構	1.40	1.40	1.40	1.40	—	4,000
信託公司（A）	2.70	2.70	2.70	2.70	-0.05	146,000
信託公司（B）	0.55	0.53	0.55	0.53	—	5,500
夏利文	0.71	0.71	0.71	0.71	-0.01	6,000
協成行	0.81	0.81	0.81	0.81	—	2,000
兆業行	1.03	1.03	1.03	1.03	—	64,000
僑熙	0.60	0.60	0.60	0.60	—	2,000
廖創興	0.95	0.94	0.95	0.94	+0.04	90,000
萬生	0.205	0.205	0.205	0.205	-0.005	34,000
金衞	0.42	0.42	0.42	0.42	—	104,000
萬國	0.75	0.77	0.77	0.75	—	8,000
自由發展	0.30	0.30	0.30	0.30	—	8,000
明輝發展	0.60	0.60	0.60	0.60	+0.01	14,000
利興發展	0.86	0.90	0.90	0.86	+0.03	12,000
泰盛發展	0.88	0.86	0.88	0.86	-0.03	31,000
世界發展	0.61	0.61	0.61	0.61	-0.01	8,000
遠東發展	1.27	1.27	1.27	1.27	-0.01	2,000
海南發展	1.31	1.31	1.31	1.31	+0.01	10,000
聯益發展	0.48	0.48	0.48	0.48	—	3,000
新世界發展	1.45	1.42	1.45	1.41	-0.03	758,400
（工商類）						
怡和公司	14.10	13.70	14.10	13.50	-0.40	60,830
怡和七厘半債券	87.50	87.50	87.50	87.50	-0.10	224
和記企業	3.15	3.10	3.15	3.05	-0.075	436,400
太古洋行（A）	6.20	6.25	6.30	6.20	+0.15	100,500
太古洋行（B）	1.22	1.24	1.24	1.22	-0.20	372,650
會德豐（A）	2.50	2.475	2.50	2.45	-0.025	350,465
旺士集團	1.57	1.57	1.57	1.57	+0.01	2,000
容文企業	0.40	0.40	0.40	0.40	—	14,000
怡和實業	2.10	2.10	2.10	2.10	-0.10	5,000
邵氏公司	3.10	3.10	3.10	3.10	—	1,000
中華娛樂	7.00	7.00	7.00	7.00	—	10,000
星島報業	6.40	6.40	6.40	6.40	—	500
樺膠信託	1.63	1.63	1.63	1.63	—	36,000
菲立斯	0.16	0.16	0.16	0.16	+0.0025	30,000
周生生	0.90	0.90	0.90	0.90	-0.01	12,000
屈臣氏	5.30	5.30	5.30	5.30	-0.10	3,000
生力啤	19.00	19.00	19.00	18.90	—	2,500
森那美	6.40	6.40	6.40	6.40	—	625
信昌	2.20	2.20	2.20	2.20	—	4,000
和寶	1.82	1.82	1.82	1.82	-0.04	2,000
立興	4.85	4.85	4.85	4.85	—	2,000
南順	2.60	2.60	2.60	2.60	-0.05	3,200
寶光	2.625	2.60	2.65	2.60	-0.05	34,000
仁孚	0.97	0.97	0.97	0.97	-0.01	5,000
（百貨類）						
永安公司	3.025	3.05	3.05	3.025	—	9,000
瑞興公司	9.20	9.20	9.20	9.20	—	1,000
鱷魚恤	1.93	1.93	1.93	1.93	-0.01	3,000
連卡佛（A）	4.70	4.70	4.70	4.70	-0.05	2,000
（紡織類）						
南豐紗廠	7.00	7.00	7.00	7.00	—	1,000
協興針織	2.05	2.05	2.05	2.05	—	3,000
南聯實業	1.89	1.88	1.89	1.88	-0.02	30,000
眞善美製衣	1.50	1.50	1.50	1.50	—	1,000
長江製衣	5.35	5.30	5.35	5.30	-0.05	3,320
麗新製衣	2.75	2.75	2.75	2.75	—	3,000
（酒店類）						
大酒店	13.20	13.10	13.20	13.10	-0.20	22,000
凱聯酒店	2.80	2.80	2.80	2.775	—	158,500
百樂酒店	0.90	0.90	0.90	0.90	—	10,000
山帝國酒店	0.67	0.67	0.67	0.67	—	23,000
美麗華酒店	16.40	16.30	16.50	16.20	-0.30	6,000

金魚缸瘡痍滿目

利基

一場令人想不到的股市跌市風潮，終於急不及待的於例淡日發生，市道一瀉就是八點餘，今回並非是一、二個價位上落咁簡單，而是三、四個價位間的變化，幸而尙有部份行家仍在猶疑，否則定然不祇是跌八點多咁簡單。

×　×　×

每逢出現大件事，港人最爲敏感，如今「很餓」之人，對政府頗有微言，以致部份人士對港方的社會市面不敢看好，此事又是促成昨日大淡市的原因之一，某君謂技術上的調整市道是必要的，但受某方面因素引起卻是不值。

×　×　×

股王之父被拋風所累，大氣都難透一口，昨日早盤方爲十四元一角，不消數分鐘即見十三元七角，而買家仍未死心，午後更合力頂至低價十三元五角，重見前週一的舊價，惟好友大軍殺到，方始在收市前一刻，將股價再托上十三元七角，稍挽頹勢。

×　×　×

若在平時升三個仙淋漓盡，但在昨市中則數它最威，威在有價值上升而不在乎上升多少，這就是「現貨」。價由八毫六開始，一直推上升三個大仙，九毫收市。

×　×　×

匆匆一眼望股價，昨市中幾乎十隻股票，下跌九隻半，而跌市的奇中葩則屬千囱大會的「主席股」，正巧在市中派商息，頻市一時買家趨之如狂，將股價推高。

主席股忽放奇葩

息，在昨日收市後，傳入一則好消息，五千萬美元銀行貸款與印度發展石油工業，好消息細來遲，且看能否刺激今日的市況。

日晚報 特別分類廣告
每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報，
合共收費三十五元　連刊七天
如登兩段位，每天日晚報
合共收費七十元正　連刊十四天
上期收費·不折不扣
此種廣告祇以普通廣告爲限
啟事及醫類除外

台灣美味 牛肉干
六両 $19.00
十両 $[illegible].00
盒庄：
[illegible]民生公司
四店：尖沙咀·旺角·北角·灣仔

紹榮鋼鐵廠有限公司
承接建築紮鐵包工包料
保證照工務局則樓標準
（歡迎介紹判頭）
電話：H二五五三九一　H二二四三六一

香港商科語言書院
彌敦道607號 新興大廈三樓 K856440
彌敦道593號創興銀行大廈5樓 K859364
彌敦道687號 嘉禾大廈三樓 K945747
灣仔軒尼詩道439香島大廈2樓 H796835
西班牙文　德文國語　英語拼音　日文法文　英語會話　電腦打孔　數剪珠算　速記信札　中英簿記　中英打字
TOEFL·GCE英文·CIF文員班·商科證書班
廣告裝飾班·特設英文專修班P.4—F.5 早午晚班

神經衰弱
男性衰退
麥氏針灸學院院長麥堅威主診
清楚病源，判症準確，先求速效，勿勿灰心，請速來診，保証當日見效。
門診時間：上午十時至晚八時，禮拜日下午休息。院址：旺角砵蘭街三○三號二樓（近亞皆老街口）

潤肺
肺爲呼吸之器官，肺强者，則身體健康，呼吸暢順；肺弱者，常易傷風，咳嗽，呼吸困難，或變成癆傷咳嗽，氣喘等症。江伯昭「鐵肺膠」能强壯肺臟，滋潤肺臟，更能清肺熱，對於烟酒過多而引起肺燥，內傷咳嗽，痰多之症及因跌打傷，勞損過度，常常心胸翳痛，氣喘咳嗽者，更會獨到功效。
江伯昭「鐵肺膠」風行中外三十餘年，功效卓著，凡因肺弱或肺熱而引起之各種病症，服「鐵肺膠」後，立覺呼吸暢順，精神十足，雖重症患者亦可如能信心服用，必可獲根本痊癒，平時服之，可收潤肺清熱，滋傷及强壯肺臟之功效。
江伯昭「鐵肺膠」每盒售七元半，顧客可到下列各直接代理處購買，毋庸誤購。
特約代理：（香港）上環永樂街瑞昌、文咸東街李全財、德輔道西58協德榮、西環潮州、大道中中大、百德新街、寶芝堂、香港仔明華、灣仔東街榮亨、上海街350和平、金星、九龍鈞榮、長沙灣道184號華英、荔枝角道194李有記、深水埗、圖街中山、旺角、新填地街、大埔道中正、花園街、頭圍道一定好、達昌、西國道、黃大仙6座永昌、牛頭角9座聯安、榮泰、彩虹、利華、永濟、荃灣、元朗、總代理：大來行·電話：K378838

馬惜珍等涉嫌販毒 初級偵訊需時兩週

被告彭泰獲釋轉任控方証人

【本報訊】涉嫌與龐大販毒集團有關之前東方日報社長兼董事長馬惜珍（又名馬奕盛）等十名被告，昨解中央裁判署第二法庭循嚴重刑事案程序進行初級偵訊，如表面証據成立，將案轉解最高法院定讞。

代表警方主控之檢察官軒度於開庭後，即向紀斐士法官表示：對該案之第九被告彭泰暫不起訴，並轉為控方証人。

軒度檢察官繼續表示，控方共有廿名証人出庭作供，初級偵訊需時十四個工作天。

昨晨除第五被告黃丙輝獲准以現金五萬元及人事十五萬元保釋到庭應訊外，其餘九名被告，則由囚車押解至中央警署，隨即由法庭之隧道進入中央裁判署第二法庭。

首被告馬惜珍，昨日仍然穿着紅色T恤，米色西褲，神情憔悴，並未與在場採訪之攝影記者招呼。

首被告馬惜珍延聘有權威律師轉聘現任英國工黨議員特由英來港之御用大律師黎安斯，及香港之希諾大律師代表辯護。第四被告馬煥然及第七被告遺基賢，亦聯同延聘有權威律師行轉聘特由英國來港之御用大律師夏仙代表辯護。

昨日警方特派一隊警員為數十餘人，整日在法庭警衛。

該案被告十人：㈠馬惜珍，又名馬奕盛，卅九歲，潮州人，東方日報社長，住九龍太子道東方花園大廈；㈡貝世雄，五十四歲，汕頭人，商人，住司徒拔道松柏新邨；㈢鄭亞雞，四十九歲，潮陽人，商人，住高陞街廿五至廿七號；㈣馬煥然，又名許敦仁，三十四歲，潮州人，商人；㈤黃丙輝，五十三歲，潮州人，米舖東主，住窩打老道山文運道；㈥黃木平，廿九歲，潮州人，運輸公司東主同住上址；㈦陳基賢，又名陳庭修，三十七歲，潮州人，酒樓收銀員；㈧李輝，四十六歲，潮州人，夜總會經理；㈨彭泰，又名彭笠，七十歲，番禺人，無職業，（已獲不起訴）㈩余炳光，五十七歲，潮州人，無業。

原分別被控兩罪：㈠控第一、第二、第三及第九被告等四人在一九六七至一九六九年一月十六日，在本港地區，串謀馬惜如及其他在逃人等處理毒品嗎啡，及鴉片煙土，違反毒品條例，㈡控全體被告十人，一九六九至一九七三年十二月二日，在本港地區串謀馬惜如，及其他在逃人等，販賣毒品。

小販政策短期內無改變

計劃擴充管理隊

目前無意取消充公貨物法令

【本報訊】當局現行的小販政策，在短期內將不會有重大的改變，有待市政署增聘人手後，再作重新的安排。

市政事務署現正計劃增聘人手，管理街頭小販擺賣，這個名為「一般工作隊」的管理隊伍，計劃在兩年後，由現時的七百五十人增至一千八百人。在目前人手不足之階段，市政局無意取銷強制性充公小販貨物法令，因為當局認為這是阻嚇小販阻街最有效的辦法。

接近官方權威人士透露，當局現時採取一種「防範」辦法去解決小販阻街問題，就是加派人員到各小販認可區內，指導小販作有秩序及規則性的擺賣，過往「拉」小販酒檯政策，不單無補於事，反而引起小販對執行這項「不討好」任務的警務人員的反感，更使到雙方經常發生衝突。

權威人士表示：警方現時正全力對付罪行，故此以往借助警方力量管理小販的工作，將來要由市政署人員負起。取代以前的小販管理隊的「一般工作隊」共有五隊，每隊一百五十人，他們的工作是在港九各小販認可區及街頭小販聚集地方，維持小販擺賣秩序。禁止熟食小販進入認可區內擺賣及監察事後清理工作。

權威人士並表示：目前市政署的「一般工作隊」人手仍感缺乏，仍無意取消強制性充公財物法令。當局認為這項法令有足夠的阻嚇作用，使無牌小販不敢在街道上隨意擺賣，阻塞交通。假如「一般工作隊」的擴充計劃獲得市政局決定通過，兩年後市政署將有足夠人手管理小販，同時將會重新考慮這項強制充公法令是否有廢除之必要。

權威人士進一步解釋：現行的強制充公法令，主要是針對在街邊無牌販賣肉類、鮮魚及熟食的擺檔。因這些無牌發售的肉食多未經市政署檢驗，衛生情況尚屬疑問，對公衆健康構成威脅。至於售賣熟食檔方面，市局現時正嚴厲取締無牌酒樓食店，對於這些街頭無牌熟食小販，絕無理由會網開一面的。

權威人士表示：本港現有小販數目，領有牌照的共有三萬三千人，無牌小販亦有一萬一千人。當局目前不打算增發小販牌照及再增闢小販認可區，另一方面當局經已實行重建街市計劃，將各式市場擴建成多層街市。

兩賊刦酒樓 搶去三萬元

【本報訊】兩名持刀匪徒，昨日闖入旺角萬年酒樓，綑綁出納員，掠去約三萬元現款逃去無踪，無人受傷。

昨日中午十二時許，該酒樓的杜姓出納員，與一名職員及一名裝修工人，在三樓吃完飯後，返回四樓的賬房，整理賬款，準備將前日及昨晨酒樓營業所得的款項，解往銀行存放。

突然有兩名匪徒衝入，立即將門反鎖，從懷中抽出利刀指嚇各人，然後將三人綑綁，並用膠布封口和矇眼，掠去裝修工人身上三千多元及一隻手表，從出納身上取去數百元並搜出鎖匙，將夾萬開啓，掠去兩萬五千元現款。

兩匪得手後，迅速從後門逃去，事主隨後掙脫綑索，通知負責人報警。

聯國禁毒官員 訓練課程開幕

【本報訊】本港海關總監杜華，昨日在大欖涌海關訓練學校主持聯合國禁毒官員訓練課程揭幕致詞時，重申香港政府在國際反毒行動之承諾。

他說：「我們每人對於生活及工作之社會，均有保護之責。但我們不能希望獨力承擔此等責任。」

他說：「毒品難題，是全球性的，沒有國際間的互相聯繫和合作，是無法有效地應付難題的。」

杜氏指出：數個國際性組織已專為協調禁毒行動而成立。其中最重要的組織，是聯合國禁毒組，該組在近年來，為禁毒法例執行官員舉辦數次國際性訓練課程。

該次的訓練課程，是在亞洲舉行的第二次，其目的在於提高各人對世界毒品問題及應付辦法的認識。

參加是次訓練課程研討會的人士，計有來自亞洲區十個國家的警務及海關官員二十三人。訓練課程為期兩週，由昨日起至本月十八日。內容有關於防止走私方法，偵察技術、秘密行動及用警犬協助緝毒的演講和示範。

參加者亦會訪問警察化驗室和戒毒中心。此外，他們更會獲得有關如何在回國後自行安排類似講座及舉辦訓練課程的指導。

運入無水醋酸 價值百三十萬

星洲女子罰萬元 同案兩被告無罪

【本報訊】一名星洲旅客女子被控運入原值二萬元之無水醋酸，但在本港黑市出售則價值達一百三十萬元，此案昨解由高院由高院判專員貝賚施雅聆訊，被告認罪，法官判其罰款一萬元，並諭將無水醋酸充公。

法官在判處時指出：在新加坡無水醋酸是可以合法地販運及售賣，不過香港在兩年前已頒例宣佈藏有及運入口均是非法，故倘船務公司運載這些貨物應通知運貨人先領取許可証。便沒有此等事發生，所以法庭不擬判被告入獄而祗判罰款。

本案被告人原兩男一女，計㈠鄧德利，廿九歲，厨子；㈡女子雲翠英，廿六歲，酒樓收銀員；㈢盧儀泰，廿八歲，酒樓經理，亦爲次被告之夫，俱是加坡人，同延陳非尼律師代辯，三人同被控於本年四月廿七日在港海一艘船內：㈠運入無水醋酸十七罐每六十公斤，計共一千零二十公斤，原值二萬元，㈡同時同地非法藏有上述無水醋酸。

第一及第三兩名被告均否認兩項控罪，次被告女子只承認首項控罪，主控檢察官馬殊向庭表示，控方不予提供控訴第一及第三被告，另撤回次被告藏有罪名，法官即判第一及第三被告無罪釋放，次被告則罰款一萬元。

據案情透露：三人同乘大包石號輪由星加坡來港，抵港後海關人員登輪搜查時查出船上載運有無水醋酸，同時查出運貨人為被告，乃將三人落案控訴。

彌敦道一間相命館遇刧，圖爲案發後警方在大廈梯間拘獲一涉嫌男子，押返現場調查情形。（本報記者賴源森攝）

兩匪行刧相命館 女事主逃出報案

警方到場拘一人

【本報訊】兩名打扮斯文的青年，昨日佯稱「睇相」闖門行刧旺角一間相命館，當兩匪翻箱倒篋搜掠之際，女事主機警逃出報警，結果一匪就擒，另一人則在混亂中逃去無踪。

刧案現場為彌敦道四百六十號二樓A座金吊桶相命舘，昨日下午四時許，兩名年約廿歲男子假扮顧客進入上址，隨後露出一把鋒刀指嚇室內一對父女，掠得百餘元現款及一批金飾後仍意猶未盡，繼續逐個房間搜掠，女事主伺機逃離現場通知管理處召警調查。

警方到場封鎖該幢大廈進行搜索，結果在梯間截獲一名可疑男子，一問，將他押返現場搜出一把餐刀，事後警方將該男子帶署並通緝另外一名在逃男子。

械刧滙豐銀行 槍傷警務人員

四疑匪押候下週審

【本報訊】九龍何文田窩打老道香港上海滙豐銀行，十一月五日上午九時，發生警匪遭遇戰，遭匪多人持槍闖入，刧去卅餘萬元，逃走時，與警員相遇展開槍戰，一名警員中槍受傷，事後警方人員經過六小時作地毯式搜查後，隨即閃電破案，拘獲可疑男子四人，疑係涉嫌與案有關帶返警署，經嚴密偵查結果，分別控以五項罪名，昨解上中央裁判署提訊，法官以案情尚待偵查，允控方請求，諭將案押候一週再訊，被告四人均暫無選答辯，還押由警方看管。

主控當庭透露，本案於下次提堂時，將有其他罪名對被告等提出加控。

案由高寶法官主審，特別罪案調查科周富昌高級督察主控。

被告四人：㈠蘇國，廿一歲，地盤工人；㈡陳志光，廿三歲，工廠工人；㈢江宜國，廿一歲，工廠工人；㈣劉錦松，廿五歲，工廠工人。

分別被控五罪：（一）控第一、第二及第三被告，十一月五日，在何文田窩打老道八十四號A至C地下，香港上海滙豐銀行分行行刧周文祥港幣卅一萬二千元，美金二千二百元，英鎊三百八十五磅，係屬於滙豐銀行所有之財物；（二）控第一、第二及第三被告，十月廿八日，在觀塘彩虹村警察派出所方貴安一枝零點三八口徑左輪短槍及六發子彈；（三）控第一及第三被告：八月十八日，在深水埗元洲街四十八號近桂林街，行刧一二九六九號警員鄧尖彬一枝零點三八口徑左輪短槍及六發子彈；（四）控第二、第三及第四被告，十月五日在灣仔軒尼詩道二六九號至二七一號香港上海滙豐銀行分行意圖行刧女職員郭楚梅；（五）控第二、第三及第四被告，十月十五日，在九龍城士瓜灣道二三七號A地下香港上海滙豐銀行分行意圖行刧男職員饒瑞根。

紡織品談判終打破僵局

香港向歐市讓步

願將明年出口維持去年水平

【本報訊】本港已向歐洲共同市場提出一項最後建議，以打破有關香港紡織品將來輸往共市的談判僵局。

該項最後建議，除了陳明目前雙邊談判會議陷於困難之四點原因外，本港并建議自動將七項特別敏感的產品，在明年之出口維持於去年之水平，其它的貨品則以本年之自動限額為根據。

該項最後建議，是由貿易處長簡禮霖於上週五在布魯塞爾正式提出的。

簡氏在本月六日發表的聲明中指出，談判的僵局及欠缺進展的情況，是基於下列四項理由：

第一點是共市所建議的八項最具敏感性之產品當中六項涉及大量削減香港一九七六年的貿易；此舉目的非爲保護共市工業，而係使共市得以將香港的部份貿易，重行分配與其他供應地區，係香港對共市建議中的是項因素感到難以接受。

其次是正如共市本身的談判人員已承認，在談判期間，共市一直未能向香港提供一套完整的建議。因此，香港的談判代表發現，實無法就共市對香港的要求，作出全面性的評估，以及對其要求作出反應。

第三，共市完全漠視貿易的傳統方式，而建議將現時紡織品分類制度徹底改變。負責實施紡織品限制制度的香港官員曾估計假如共市的新制度予以實施，將配額重新計算以符合新制度之舉，最少需時兩個月，或可能四個月。香港之談判代表已對共市談判代表指出這樣子的貿易停頓，將對共市的入口商及顧客構成極大混亂和困難，與香港出口商所受者無異。

最後，共市的一份協議草稿的建議內所包括多項規定，具有剝奪香港出口管制的作用。香港代表已使共市完全明白，維持出口管制對香港的地位是屬重要的，以便可以盡量利用任何限制協約所提供的有限出口機會。雖然在談判期間，共市曾向香港提出出口管制正式保證，但共市不時重回到那些實際上是入口管制的建議。

共市「政治及經濟敏感類」的產品名單上的首項產品，即棉紗，香港毫無此類貨品輸往共市。香港出口貨品只佔共市入口貨品百分之零點三，所以共市面臨的任何困難實不能歸咎於香港。

至於其他七項特別敏感的產品，香港已建議自動將一九七八年之出口維持於一九七六年之水平，而非根據多種纖維協議而達至的一九七七年較高水平。這是一項重要的讓步，而香港當局相信這建議完全符合共同市場所聲明之目的，即穩定一九七八年之入口，使維持一九七六年的水平，以保障國內之工業。

共同市場正要求控制三十九種額外貨品。香港準備自動限制其中三十項。其餘九種輸往共市的貨品，其數量並不多。

香港就該三十種貨品所建議之一九七八年限額，乃以一九七七年之自動限額為根據。

這些產品是根據現行本港與共市協議所採用之分類辦法，分為十八個項目。這協議為雙方貿易所熟悉的，並不會產生共市建議的新方法所預見之困難。

根據這些建議，香港是願意遵照多種纖維協議，自一九七八年一月一日起，重訂一項為期五年的雙邊協議。

預料共市會於昨日在布魯塞爾對這些建議作出初步反應。

罪與罰

投資設廠生產 僱主必須遵守 工業經營條例

（續完）

至於婦女及青年工工時的規定，規例第九節規定：他們每日實際工作的時間，不能超過於八小時，每星期不能超過於四十八小時，亦不能早於上午六時開工，或遲於晚上七點收工。婦女的受僱時間每日亦不能超過十小時，不能早於早上七點開工，或遲放晚上六時收工。同時婦女或青年工、不能連續工作超過至五小時，當中必須有一段不少於半個鐘頭的休息或用膳時間，假如是十六歲以下的青年工，此段時間更不能少於一個鐘頭。

規例第十節，限定廠主僱用婦女或青年工，必須在顯眼地方，將他們的當值時間及休息或午膳時間列明，未經預先通知勞工處長，不能更改告示上面列明的時間。

規例第十一節，則規定婦女及青年工的超時工作時間。婦女的超時工作時間，已限定每日不能超過兩小時，全年合計，不能超過二百小時。十六歲以上青年工的超時工作限制，已經由一九七六年開始逐年遞減，在今年仍以最多一百五十小時為限，明年會減至一百小時，到了一九八零年以後，則再不能任用青年工，做超時工作。

以上各項規定，純為保護婦女及青年工的身心健康，希望他們不會因為過勞而健康受損。勞工署工廠督察組檢查得頗嚴。假如廠主違反婦女及青年工工時的規定，每條罪名最高可罰五千元。勞工署工廠督察組同時亦非常注視工廠內的安全設施問題。勞工處長衛理欽在工業責任會議透露的工業意外受傷數字，去年共四萬五千宗，不幸死亡的有二百四十九人。這個死亡數字，比起兇殺案的數字高出約一倍半，僅次於交通傷亡數字。工廠督察組總主任就曾感慨萬分地說：有些工廠東主忽視廠內安全設施，假如引致工人不幸受傷而死，他們實際應該負謀殺責任，所以他認為應該加強法例，使到違反法例規定、疏忽工業安全，因而引致工人死亡的僱主，除了罰款之外，更可能令被判入獄。

事實上，工廠暨工業經營條例附設的十九項規例，有不少是涉及工業安全的，例如石礦場（安全）規例、建築地盤安全規例，以及去年通過，今年四月一日起實施的工廠暨工業經營（機器的保護及操作）規例，都訂明僱主若疏忽有關規定而被控刑事罪名，除了建築地盤安全規例定的最高罰款是一萬元，其餘的罰款最高五千元。假如有僱主蓄意拆除或損壞機器的護罩，他們一樣可以被檢控，最高罰款是一千元。這一點，就要特別請工友注意。

下星期將會討論防貽條例，題目為「施比受是否更為有福？」

彭福招待參觀沙田馬場

下季辦星期日賽馬

沙田賽馬明年十月舉行

【本報訊】馬會耗費七億元移山填海興建沙田馬場，該項經過馬會挖泥填海而夷平，可供建築樓房之土地約有一百〇二英畝，此等地盤，馬會在挖泥完畢後，將之交還政府由政府官地局處理，估計拍賣後可獲得超過五億元。

沙田馬場工程進行順利，預計明年十月可如期開幕，馬會總經理彭福將軍，昨日上午十時招待報界參觀新馬場之工程進行情況。

彭福將軍宣佈：政府已原則上同意一九七八年沙田馬場開幕後，馬會可以安排在星期日賽馬，一九七八至一九七九年度賽馬分排在沙田及快活谷舉行，全季賽馬將由目前的五十餘次增至七十餘次，至於詳細賽期，現仍在籌劃中。

沙田馬場有照明設備，可以夜馬，明年十月中旬，即開幕後十天左右，便會安排第一次夜馬在沙田馬場舉行，星期日賽馬，季初時期安排在沙田馬場舉行，而快活谷之星期日賽馬，則安排在一九七九年四、五月間進行。

沙田馬場與快活谷將輪流舉行賽馬，但並非今日之東，明日之西，而是將若干次賽事連續安排在沙田馬場舉行之後，又將若干次賽馬安排在快活谷舉行。原則上，當沙田馬場舉行賽馬時，快活谷馬場則放接受即場投注並有閉路電視即場轉播比賽情形，又作即場派彩。

沙田馬場明年啓用時，將祇能容納三萬五千人左右，其中三萬人在看台大廈，另五千人則在電算機後的中場席看台大廈連成一體，其中一萬八千位作公衆席，一萬二千位作會員席，看台大廈之後有一個小沙圈，出馬前在此行圈，以供投注者參觀，會員與公衆席之觀衆，皆可到沙圈觀看出馬前的行圈。

馬會停止接受開設電話投注戶口申請

又馬會總經理彭福將軍，昨日對報界宣佈：暫時不再接受開設電話投注戶口之申請，目前馬會已開立了四萬個電話投注戶口，仍有大批輪候名單，今後有限度的擴展，將給予輪候名單之人士，直到明年七月電腦化系統落成後，即可大量接受開戶，到時將可開立十萬個戶口。

音樂統籌處顧問 來港選拔青年 補送赴英深造

【本報訊】本港音樂統籌處顧問大衛．施東寧在這次來港期中，先後多次造訪本港多家學校，如旺理羅士、英華、拔萃、聖士提反、聖保羅男女校等，他希望各校能提供資料，紀錄備案，日後挑選優秀青年頒發獎學金，補送到英國去專修音樂課程。

音樂統籌處現正努力安排一切，望能吸引更多有音樂天份的學生好手。

一家中學的校長指稱，統籌處的拓展工作並不容易，因爲中學生大多受會考制度所限，要全力去學習音樂是個極大的阻礙，目前最重要的工作是如何去吸引更多的中學生響應。

至於青年管絃樂團的樂器訓練班，有關方面則實求把會址期限延長。青年管絃樂團暫時予以保留，至明年七月底，人事上將會重新挑選，現已着手進行向政府申請延遲收回九龍公園的會址。

最近一次在政府合署的會議中，談到移交青年管絃樂團時，已定於明年才說，同時統籌處會訓練一班相等於中級程度的青年。可能的話當然會成立一至兩個青年管絃樂團。

會中，有關人士指出，政府無意抹煞民間組織。然而，青年管絃樂協會對青年管絃樂團是否願意繼續保持現狀呢？樂團主席對此則表示，無能爲力繼續支持下去。

今日，音樂事務統籌處就有關頒發獎學金事情與各界商談。

金寶彩色冲印中心 特價推出新色射印

金寶彩色冲印中心為景福集團成員之一，成立兩年以來，由從事冲印業經驗豐富的專業人士主持，故業務拓展奇速，迄今服務店及代理站已近廿間，遍設港九新界各地形成廣大服務網，專為愛攝影人士提供完善而快捷的新色冲印服務。

最近金寶首次推出珍寶3J型及超霸5R型新色射印，其中超霸型更以特價推出，每張僅收一元一角，由於超霸型畫面特大，彩色鮮艷，不啻超值產品，深受攝影界人士歡迎。

敬文留美奬學金 今日起接受申請

【本報訊】敬文留美奬學金創辦以來，已有十三個年頭，關於第十四年奬學的計劃，已決定再送四十名至美國大學深造，定於十一月八日開始接受申請，將分一月及八月兩批赴美，第一批二十名在一九七八年一月七日出發，男生送往印第安那州文遜氏大學，女生送聖瑪利女子大學，第二批亦定於八月中分送賓夕凡尼亞大學及羅徹斯特大學，申請簡章錄後：

（一）宗旨：幫助清寒優秀一九七六及一九七七年中學畢業生赴美深造。（二）資格：香港英文中學畢業，讀完LOWER FORM 6或香港中文中學畢業，讀完六年級，并已獲得香港政府中學會考證書，其會考成績均須有二優及四良，和其他各科成績及格，并能操流利英語及寫作熟練英文，年齡不得超過二十歲，身體健康，品德純良。（三）凡有上列資格家境清寒，而欲申請本奬學金者，可於十一月八日至十五日八天內上午九時至一時，下午二時至五時携持會考證書及本人身份證等親到「九龍尖沙咀碼頭星光行一六〇七室」面洽，倘證明符合申請資格者，可立即領取申請書，逾期申請，概不受理。（四）申請須於十一月十九日前送交或郵寄申請處，逾時即作放棄論。（五）赴美VISA申請人自行辦理。

一家四口，生活優游。

攬勿兄弟拍賣行拍賣廣告

啓者茲承九龍地方法院命UNDER K. DISTRAINT NO. 1039 OF 1977 準於一九七七年十一月九日即星期三日上午十一時正（DATE & TIME OF AUCTION 9TH NOVEMBER 1977 (WEDNESDAY) AT 11.00 A.M.）在香港畢打街畢打行土庫本拍賣行內將存在九龍荔枝角道門牌二十二號壹〇五室YU SHU MAN（NATURE OF GOODS DOMESTIC 貨物性質——住宅）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀派繳足並限於指定期內將該貨物出清下檔之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

一九七七年十一月八日

香港畢打街畢打行土庫 攬勿兄弟拍賣行啓 電話五一二三零二二四

合衆洋行啓事

本公司職員張國良，由一九七七年十一月七日開始脫離本公司。此人在外一切行為與本公司無關。

離職啓事

本公司前總經理蘇衍權（又名蘇定之）君由一九七七年十一月一日起離職，嗣後蘇君在外一切行動及錢銀事務，概與本公司無關，特此聲明。

宜泰旅遊貿易有限公司啓

九龍彌敦道585號胡社生大廈907—8室

電話：三一九六〇二九（四綫）

一九七七年十一月四日

彌敦道591-591 A

旺舖

1200呎出租

適合銀行

百貨公司等

連二樓2000呎

利興置業有限公司

電話：5-263271

生意轉讓聲明

根據香港法例第四十九章防範生意轉讓舞弊條例第三節之規定茲通知如下：

啓者鄭永武寓荃灣大窩口三座12號地下商人（以下簡稱出讓人）經立約同意將其在荃灣石陰道國寶樓C座地下以美華冰室名義經營之全盤生意及商譽及一切權益全部讓與何欲昌寓九龍荔枝角道29號A座二樓商人（以下簡稱承讓人）承受現定於一九七七年十二月十五日在何新權黃天榮律師事務所立契交易嗣後承讓人將在原址用美華冰室名義繼續經營生意各界人仕如與出讓人有華洋轇轕及手續未清者務請于三十天內理妥否則與承讓人無涉特此聲明。

一九七七年十一月八日

出讓人 承讓人 代表律師 何新權 黃天榮律師事務所

香港皇后大道中恒昌大廈一七〇三室

龍子行

總行：香港大道中39號

分行：干諾道中康樂大廈

九龍支行：彌敦道134號

31週年紀念

大減價

一年一度的酬賓！

徹底的減削！驚人的犧牲！

藝術燈飾·男女衣物

禮品飾物·潔泰毛衫

蔴布捫布·歐美百貨

新款歐美名廠傢俬。

一律削價

社團首長對港督「特赦貪污聲明」意見

一致的支持．再難作寬容
三思而後行．四方齊讚頌

【本報訊】有關警廉風暴事件之發展，街坊首長及社會領袖一致讚揚及支持港督的特赦令寬大，他們希望警務人員應好好服務社會，切勿被小撮人所煽動，做出知法犯法的事。

他們同時促當局修訂法例的漏洞，預防有人利用法律鑽去貪污。

替市民謀福利 保持冷靜態度

張威臣

東華三院主席張威臣則呼籲警察為本港將來的安定繁榮及治安着想，在替市民謀福利的前提下，保持冷靜，接受港督的決定。

張氏又稱：廉署今後將可能專打大老虎不再拍蒼蠅的途徑。

廉署今後工作 應重防止貪污

李澤培

香港中華廠商會秘書長李澤培則認為，廉政公署的設立，所辦理涉及貪污的案件中，並非全部為警務人員，亦有其他機關人員，此次港督的特赦令，實在使很多正在惶恐不安的被迫貪污人士，可以改過自新的機會。

李澤培又強調，廉政公署今後的工作，不應只是檢舉貪污，而應趨向防止貪污為主要目標，首先要檢討本港法律條文，是否有許多已不會實行而仍然存在於法律的書本中，被人利用法律鑽去貪污。

他表示政府機關的各種程序也需有檢討的必要，讓公務員不能藉公事程序的漏洞，作出貪污的行為。同時更應培養市民對政府各部門一般程序的認識，使市民不再去作賄賂行為，從意識中教育市民守法行為。

維持社會安定 應以大局為重

孫方中

港九街坊會婦女會主席孫方中表示：港督的特赦令，是明智而公正，對於被時勢所迫而隨波逐流的貪污者，給予寬大的自新機會，希望警務人員，以大局為重，繼續為社會服務。

保良局主席翟榮坤表示：港督的特赦令是寬大的決定，警務人員實不應再得寸進尺，應以服務市民為前提，維持社會的安定。

政府強硬措施 維持法律公正

尹德勝

青年商會尹德勝指出，港督的特赦令使警務人員士氣得以鼓舞，使其無須在担憂中執行其任務，但廉政署並非不追究貪污事件，而是按情況作公正的決定。

他指出對於廉政公署處理案件，自有監理委員監察，由簡悅強爵士及高頓爵士處理，警察如有任何要求應從合理的途徑，以詢問及和平途徑來解決。

勿被他人利用 達成貪官目的

香港總廠商會會長丁鶴壽認為：日前警察的行動，不過是一些激動份子的行為，並不能作為全部警務人員的代表。

他表示，港督麥理浩爵士日前對警務人員的三點特赦令，實在是甚為寬宏，警察人員不應多作要求，而應好好的為社會服務。

姚漢樑

國際聯青社會任香港地區總監姚漢樑對港督昨日所作出的決定極表歡迎，他認為今次初級警務人員（員佐級）的事件，可能是蒼蠅被老虎利用，一些本來十惡不赦的貪官，企圖利用大部份人的團體力量，以達到其目的，將其一切罪名均予赦免。

警廉關係改善 共謀市民幸福

宋常康

扶輪社前任總監宋常康認為：日前警察的行動，疑有一小部份十惡不赦的貪污公務員的煽動造成的，他們實在心裡有數。以致對港督特赦令，還要得寸進尺，是不能得市民的支持的，此次港督的決定，乃明智之舉。

他認為今後廉政公署與警察的關係，不會惡化，可逐漸從彼此諒解中，互相合作，共同為香港市民謀幸福。

合理和平途徑 解決任何問題

新九龍婦女會主席楊錫禹夫人表示：廉政公署新檢舉的貪污人士，皆根據調查所得足夠証據，而處罰者亦是罰有應得，所以政府應採取強硬的態度，保持法律的公正。

對港督日前發表的特赦期限，定期為本年一月一日開始，實在是太寬大，既有廉署在一九七四年成立，公務人員仍知法犯法，是罪有應得，所以特赦期限，應該在廉政公署設立之日開始。

楊錫禹夫人

對特赦令不明 可向有關諮詢

湯國華

香港道教聯會首腦湯國華說：大部分的警務人員並非有意貪污，而且有關的工業行動，亦非代表所有良好警察。如警察人員對于特赦令不明，可向有關機關諮詢，而政府亦可能分別去處理。

廉署檢舉貪污 應察動機意念

蔡威霖

香港公共學會會長蔡威霖說：港督發表特赦令的內容，是超乎一般市民所想像，有意成全放過自新的一些公務員，以後廉署檢舉的貪污人員，應察其是否蓄意貪污，抑為被迫貪污，使公正獲得伸張。

勿衝動亂法紀 保持良好形象

華商旅遊協會主席葉迅中表示：警察得寸進尺的行動，使市民對警務人員的良好形象破壞，警務人員如有對特赦令不明之處，應向廉政署的監理委員會上訴，以作解決問題，無需衝動，擾亂法紀。

葉迅中

李福兆讚揚港督措施 大律師公會支持港府

遠東証券交易所主席李福兆，呼籲警務人員冷靜與鎮慎。他說：目前的香港，是世界上少數幾個安樂窩之一，如果警務人員不慎誤被小撮別有用心者的挑撥利用，昨出更多無理要求的話，四百多萬市民的的安樂窩將會被摧毀。

李福兆認為，港督對「警、廉風暴」所作出的措施是明智之舉，當局所作的既往不咎讓步，亦已達最大的限度，再退讓下去則是破壞了整個法治社會的綱紀。港督作出「既往不咎」的緊急聲明的當晚，多數警務人員尚且歡呼歡迎，但時至翌日，態度方面便有極大轉變，不能不使人懷疑是有小撮人從中挑撥，因此，李氏促請全體警務人員必須冷靜與小心，勿墮入圈套，使事件惡化而令致全體市民都身受其害。

本港大律師公會主席昨晚發表聲明稱：香港大律師公會全力支持港督立場。聲明稱：對警察隊中一小撮份子使用壓力戰術破壞法紀和向政府當局挑戰是絕對不容許的。

該聲明強調稱：吾人由支持廉署徹底剷除貪污，同時吾人對于警察隊能貫徹執行任務深具信心。

砌生豬肉疑案 裁定警員必須答辯

【本報訊】九龍城警署三名警員，涉嫌向四名市民「砌生豬肉」一案，昨續在荃灣地方法院審訊。

全案聆訊完畢，主審法官裁定三名被告人對控罪必須答辯，但三人均表示不上証人台自辯，亦不傳召辯方証人出庭作証，法官乃諭將案押候今日續訊。

案中被告：（一）黃啓昌，廿三歲，警務督察；（二）廖達才，廿六歲，現役警員；（三）薛國榮，廿五歲，現役警員。

控罪共五項：（一）首罪控各被告於四月七日，串謀雞嘴及偽造証供，誣告四人妨碍司法公正，次罪控各被告在本港地區，非法禁錮男子周鏡明及蔡啓耀；三至五罪單控第三被告，同日分別非法取去男子李兆雄九十元，周鏡明四十元，陳柏良一百廿元。

天氣．潮水

吹輕微東風，逐漸轉吹清勁北風，除短暫時間密雲外，天色大致晴朗。

最高氣溫約為攝氏廿四度。

昨晚十一時室外氣溫為攝氏廿四度，濕度為百分之八十六。

高潮：上午六時卅九分。下午七時零五分。

低潮：上午零時卅九分。下午十二時五十二分。

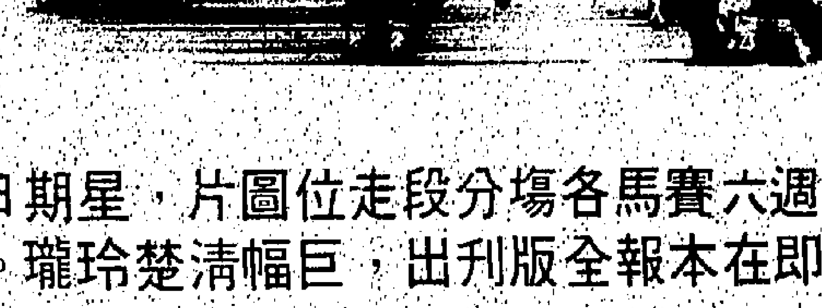
本港存水量統計

昨日上午九時，除萬宜水庫存水量為五十六億一千六百萬加侖外，本港各水塘之存水量為三百九十九億二千三百萬加侖，即佔總存量百分之五十九點三。

去年同日之存水量為六百零八億六千八百萬加侖，即佔總府量百分之九十點四。

工商日報．工商晚報

賽馬分段走位圖片
第一時間全版刊出



週六賽馬各場分段走位圖片，星期日即在本報全版刊出，巨幅清楚玲瓏。

週末賽馬 評磅公佈

【本報訊】本週末（十二日）賽馬報名馬多達十場，其中一場留在下週末舉行，本週末祗跑九場，下午十二時四十五分開始售票，一時十五分開跑頭場，有關配磅昨由馬會評磅員白禮仕評定公佈。

豐禮，鐵蹄兩匹升班趕及最後報名，分別列為後備，英之寶則因班而失去參加資格。公開賽全無第二班越級挑戰，報名馬俱屬第一班好手，劍童負一四一磅為最重，至於美國會所盃，則以幸運心靈負一三五磅為最重。

茲將配磅表列下：

公開賽一六五〇公尺
劍童 一四一 殷
祝運佳 一三六 蘇
開心菓 一三四 杜
永得 一三〇 譚
大公爵 一二九 朱
金霸 一二九 布
嬌嬌女 一二四 賓
猛駒 一二三 陳
利是吉 一二三 張
醒呀 一二一 高
萬能俠 一二一 譚
確得寶 一一九 摩
福利實得 一一九 米
中游之光 一一七 布
（後備）
新旺 一三六 摩
寶喜 一一八 賓
得意 一三四 殷
谷中天子 一一六 布

第三班（第一組）一二三五公尺
小登科 一三六 歐
永福 一三五 鄭
迫爲 一三四 摩
得心應手 一三三 高
幸運王子 一三二 朱
小情人 一三二 鄭
七寶 一三一 布
百味 一二二 賓
金伯爵 一二二 米
直搗黃龍 一二一 陳
係得嘅 一二〇 吳
名將 一一九 蘇
（後備）
拿破崙 一二五 吳

第三班（第二組）一二三五公尺
樂福 一三六 殷
靈德 一三五 朱
百家樂 一三四 高
黑鑽石 一三三 米
龍圖 一二九 蘇
驊騮 一二九 布
來來來 一二七 吳
天皇星 一二六 陳
野火 一二六 摩
明珠 一二五 張
良驥 一二四 鄭
百好 一二〇 杜
（後備）
馬來之寶 一二八 陳

第三班（第三組）一二三五公尺（此場押候十一月十九日舉行）
蜂皇 一三六 歐
人之裕 一三三 譚
聰明女 一三二 摩
五陵皇 一三一 摩
勇霸王 一三一 吳
獲多好 一三一 鄭
快樂騎士 一三八 蘇
馬力 一二六 摩
雲鳳 一二六 杜
生猛 一二五 高
金安 一二三 布
（退出）英之寶

第三班一八〇〇公尺
金喜來 一三三 譚
小霸寶 一三三 摩
紅寶江 一三三 高
永利 一三一 鄭
幸運兎 一三〇 摩
威利 一三〇 殷
凱靈登 一二六 陳
獅王 一二六 布
澳洲蘋果 一二四 賓
青春萬歲 一二三 蘇
維京一號 一二三 鄭
核子天下 一二一 布
點金王子 一二〇 朱
龍都 一二〇 朱
（後備）
一定好 一三九 摩
得運馬 一二五 摩

第五班（第一組）九七五公尺
龍飛 一三六 賓
友好 一三四 歐
幸運錢 一三三 摩
惠騏 一三二 卡
按鈕機 一三〇 朱
勇將軍 一三〇 蘇
金麒麟 一二五 賓
前鋒衛星 一二五 張
霹靂金剛 一二五 陳
新寶 一二四 摩
皇冠之光 一二一 鄭
寶星 一二〇 吳
雌威 一二〇 高
自由萬歲 一一九 蘇
（後備）
嘉靈登 一二六 陳
交擊 一二〇 賓
新領袖 一二八 賓
獲利堡 一二五 摩
豐禮 一二五 吳

第五班（第二組）九七五公尺
[illegible] 一四〇 摩
鐵滿谷 一三六 吳
赤先鋒 一三四 沈
海景 一三三 摩
駿馬 一三三 鄭
馬如龍 一三二 吳
奪標 一三一 譚
上味 一三〇 賓
穩定世界 一三〇 杜
獲快龍 一二八 陳
豪俠 一二七 蘇
俏傑 一二四 朱
土皇帝 一一九 賓
紅星 一一九 歐
（後備）
上將 一二二 賓
靈機 一一六 摩
奇蹟 一二六 賓
威驥 一三三 摩

第五班一八〇〇公尺（美國會所盃）
幸運心靈 一三五 殷
愛神 一三四 譚
全家寶 一三四 摩
[illegible] 一三三 陳
獲多寶 一三二 吳
喜盈利 一三〇 布
先聲 一二九 蘇
更多趣 一二八 張
驥中雄 一二七 杜
鴻勝 一二七 沈
凱旋 一二五 朱
飛駿 一二四 賓
家寶 一二二 卡
兒童樂 一二〇 鄭
（後備）
保健 一一九 賓
鐵蹄 一三〇 高

第五班一八零零公尺
女英雄 一三六 張
月球石 一三五 賓
金牌 一三三 張
龍驥 一三三 譚
辣椒仔 一三三 布
金牡丹 一二七 朱
特別快 一二七 鄭
首領 一二五 布
威震四方 一二五 沈
[illegible] 一三三 陳
奔得 一三三 沈
紫華 一二零 摩
新美景 一二零 吳
吉利客 一二零 賓

第七班九七五公尺
威勁 一三九 吳
敎父 一三六 歐
玉叙香 一三六 布
好兄弟 一三二 摩
榮慶 一三二 鄭
從心所願 一二九 歐
賽燕子 一二九 米
巧惑 一二九 摩
噴水池 一二九 杜
生龍活虎 一二八 鄭
大快車 一二六 賓
好伯爵 一二六 杜
粉紅鑽石 一二六 沈
谷中文豪 一二五 布
（後備）
出口第一 一三二 鄭
永誠 一三二 鄭
超力 一一七 歐

菲律賓
七天高級遊覽團每位只收$1,350
獨家主辦，絕無拉集成團之弊

新編旅程，節目更豐富，獨家住宿菲島最豪華之洲際大酒店 INTER-CONTINENTAL HOTEL 及碧瑤最新落成之巴喇沙大酒店 THE TERRACES PLAZA HOTEL，更包括遊覽菲島全部名勝古蹟及多晚高級夜總會表演等精采節目，十足兌現。

出發日期
11月12日，19日，26日.
12月3日，10日，17日，18日，24日，30日，31日.
1月7日，14日，21日，28日.
2月4日，5日，6日，7日，8日，11日，18日，25日.
3月4日，11日，18日，21日，24日，25日.

逢星期六早上九時出發往馬尼拉
星期五晚上九時返回香港

★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★

聖誕節，農曆春節及復活節特別安排
菲律賓五天高級豪華遊$1,190
$1,390（菲島碧瑤）

出發日期
12月24日，28日（聖誕節）
2月4日，8日（農曆年）
3月18日，22日（復活節）

住宿於馬尼拉最高貴之半島大酒店，包括全部遊覽及膳宿，名額有限.

免費請您遊埠！
名額四十名，分二批出發，
包括遊覽菲律賓及台灣
凡即日起至1977年12月17日止報名參加半島遊覽團者，均有機會獲得免費遊埠，抽獎日期定1977年12月19日假半島大酒店.

報名處：半島遊覽企業有限公司
總行：九龍尖沙咀[illegible]808室至810室 電話：3-694991 [illegible]
分行：香港德輔道中其昌人壽大廈七樓 電話：5-240501 [illegible]

長益
工業大廈
柴灣安業街12號
分層出售
面積由4200平方呎
至11,000平方呎
每呎售價 $90～$100元
灣仔軒尼詩道48-62號
華光大廈廿樓
電話：5-279292

立法局全體議員 保証全力支持政府 指斥不肖份子勒索

【本報訊】警方小撮不良份子，企圖策動其他警務人員，將香港的前途墜入危險的境地，昨日在立法局會議受到立法局議員一致譴責，他們向港督保証及全力支持政府的行動。

立法局非官守議員指責這小撮警務人員以企圖達到其個人的自私目的，而作出完全不能接受和可恥的行爲。

對於港督上星期六發表的特赦令，鍾議員認爲這是一項在市民心目中極寬大的特赦，若果進而再讓步，就是等於將貪污寬容至一個本港人民所絕對不能接受的程度。

鍾士元

「我們不能够讓一小撮因這項特赦不能包括的貪污人員，去煽動他們那些可以獲得特赦或佔大部份的清白同僚，透過用以嚴重傷害本港內部治安的非法的工業行動。」

鍾士元議員指出：「這是一項本港沒有人能够負擔得起的代價。簡言之，這兩種背信棄義的人現時所做的事，是企圖向香港政府及人民進行勒索，以遂行其自身的利益。」

利國偉

立法局議員利國偉就立法局昨日通過授權警務處長在需要時革除不服從紀律警務人員一事表示，這祇是一種爲保障社會安寧的預防措施。

利國偉相信該法例並非特別針對全部警務人員，祇對付極少數的不够冷靜的滋事者，防止他們在失去理智的情形下，做出危害社會安寧的事。

利議員指出：本港警察隊的工作效率非常高，這是人所共知的事實，不過，無可否認仍存有極少數貪污情形，這是足以影響整個警隊的名譽。

他指出：大部份的警員都是理智及清白的，自從港督宣佈特赦命生效後，警方多個協會紛紛表示支持，這足以證明大多數的警務人員都是理智的。

利議員又强調工商界人士對本港警務人員極有信心，對本港社會的前景亦極爲樂觀，他駁斥有人說本港股市昨日下瀉是一種恐慌的表現。利議員指出，在金融市場方面，美滙報淡，港元堅挺，就足以證明他的論點了。

羅德丞

另兩位非官守議員羅德丞及王霖，亦個別發言支持警察條例的修訂法案。

羅議員表示，政府向任何進一步的要求屈服，就等於將有效的政府交到貪污及無法無天份子的手中。

羅議員認爲，假如任何一名警務人員，拒絕港督的寬大特赦措施或故意採取步驟强迫政府廢除廉政公署，他無非是表明他所希望的是能够從事貪污行爲，及繼續毫無忌憚地從各撈詐集團中獲取利益。

羅氏認爲拒絕接納特赦措施的人，其動機不是恐懼，而是貪婪。

王霖

王霖議員認爲任何人員拒絕政府所頒佈的特赦，是不會受到市民同情的，因爲市民會認爲他們要政府再度讓步，只是想繼續進行貪污活動。

他說：「我們香港市民不可能容忍對允許貪污活動繼續存在的要求作出讓步。」

王議員表示支持該法案，並藉此表示堅決支持政府不再讓步。他指出，事實上有人認爲當局已經過份讓步。

與會的立法局議員，其中五位在會後接受記者訪問有關此一法例時，他們亦表示支持。

王霖議員在會後表示：維持治安是警員的天職，他們絕對不能因不滿當局的任何措施，而放棄他們的職責。此外，如果警員有甚麼要求，亦應通過正當的法律途徑，來爭取他們所求。一種非法的，得寸進尺的要求，絕對不是一個警員所應有態度。

陳壽霖

立法局非官守議員陳壽霖表示：他完全同意鍾士元博士所提出的見解，他認爲警務人員本身既然是執法者，維持社會治安，就不應該搞工業行動，甚或罷工。他本人亦從未聽過世界上有警員罷工的事情。

梁達誠

梁達誠議員亦完同意鍾士元的主張，他指出：警察是一個紀律性隊伍，本港市民的生命財產以至安全均有賴他們去維持，這是他們的應有責任及天職，不該有任何行動，去表示他們對當局所施行的措施或政策不滿。

張奧偉

張奧偉議員同時指出，此一法例是必須及重要的，如果警員不聽從上級命令，治安惡劣的地步會是驚人的。

張議員又表示：新法案的通過，並不會給予廉署或警務處長太大的權力，畢竟，目前在新法例下受到威脅的，最多是百分之一的警員，警員的士氣是不會受到影響的。

王澤長

王澤長議員認爲新法案已到非行不可的地步，否則警務人員的紊亂情形將會更甚。

黃品卓

同時市政局議員黃品卓也表示：警務人員應該要以最高當局的決定爲原則，廉署的調查工作即使是有任何不妥，但卻會有一委員會對其工作展開監督。他認爲警務人員應以大局爲重，不要輕易鬧情緒。

楊勵賢

市政局議員楊勵賢對港督處理這宗事件之態度，譽爲英明、勇氣之行爲，並承担這一切引起之批評，全爲率港大局着想。她認爲低級警務人員應有其協會，以保障他們的利益。

鍾士元在會中代表全部議員表示支持政府的新法例。

張奧偉議員指出，新法例下受威脅的，最多祇是百分之一的警員，所以不可能影響到警員的士氣。

利國偉議員相信新法例祇是針對極少數警務人員，以防範他們做出危害社會安寧的事。

陳壽霖議員認爲警員爲執法者，不應攪工業行動。

立法局議員梁達誠指出：警察是紀律部隊，市民財產有賴其保護。

王霖議員表示：若警員仍要求讓步，等於要求給予機會他們貪污。

王澤長說，百分之一百支持新法例。

本報記者街頭訪問 市民一致支持港督

警察太過火了 知法不能犯法 滋事者要制裁 政府實在寬容

【本報訊】對於港督的聲明，本報記者街頭訪問若干市民，他們均認爲站在市民利益，及社會治安而言，警務處長獲得特權乃屬合理的措施。

職業司機李先生認爲，站在大衆利益及社會安寧立場而言，立法局賦予警務處長特權，本人十分贊同，政府做得很對，但以警務人員個人利益及權利而言，此新法案應詳細解釋及制定「滋事」一詞的定義，否則對警務人員不公平。本人認爲警務人員若爲了個人利益，有權自由發言及行動，但以不妨碍和影響其職務與社會公衆安寧爲主要原則。

從事電子業的黃先生亦對新法案十分贊同，他認爲政府爲了公衆安寧而通過此法案，乃屬合理之措施。

梁先生在教育司署工作，他以公務員立場發表其個人意見時謂，本人贊同立法局的新法案，一個公務員應該服從上司，如不服從上司而被革職，極之合理。

被訪問者盧先生是在華都酒店工作，他覺得立法局給予警務處長更大的權力，認爲合理，一點也不偏激，也不是施諸於警務人員的壓力。

他以爲應該更嚴厲一點，犯有不服從上級命令或滋事的，不但應立即革職，而且要再以法律制裁，這才合理。因爲，他們是執法者，不應知法犯法。

他特別加以强調，這項措施其實應廣泛使用，不單是警務人員，更要廣及到所有公務人員，至於會不會使警員們鼓起波嘈呢？他表示，因爲此法例之宣佈而執法的人應首先要守法。

紅利佐治街一家餅店的女售貨員莊小姐，對立法局的修訂及通過新法例，極表贊同，「立法局這樣做，很對啊！」

一位在松坂屋服務的青年高先生表示，似是激烈一點，這樣可能使現在的警員更加敬業，他希望彼此相安無事，以和爲貴。

青年女文員留海茵認爲港督的特赦令，頒佈合時，但是若干警務人員諸多要求，實在不應該。

紅牌的士司機李先生卻不贊成特赦，他表示，過去的公務員，包括警務人員在內，實在貪污得太過份，而本身知法犯法，更應罪加一等，既已犯罪，豈能特赦，試問市民犯法，能否獲得同等優待。

他說：一個犯了法的人，就應接受法律制裁，過去廉署就曾檢舉過小市民收受幾十元回佣例，來比較試問怎能特赦，被判入獄，從此類事務員可以特赦，小市民爲了數十元回佣都要坐牢，豈非擺明只許州官放火的事實。

李先生重申港督今次頒佈特赦令，屬過於寬容，犯法的人就應窮追猛打，現在若干警務人員竟然諸多要求，持勢凌人，未免做得太過份了。

中學生黎麗冰亦認爲警務人員得寸進尺的行爲做過太過份，他十分贊同港督特赦令，因爲以往的已成過去歷史，追究無謂，何不讓犯過小錯的公務員能有機會改過自新，讓其安心替社會服務。

另外兩位中學生李萍和王瑟玉，却持有不同見解，李萍認爲貪污乃屬犯法行爲，根本就不應特赦，港督已經太過寬大了。

王瑟玉則認爲，過去的事不應再追究了，港督的特赦令頒佈得十分合理，但是若干警務人員得寸進尺的態度，却是不應該的。

公司營業代表施先生個人也不贊同特赦，他認爲廉署成立之前，政府已經考慮周詳，才會進行這種貪個廉的工作，所以若有充足證據，查明某人貪污，就應讓法律制裁。

青年工廠工人蕭國雄表示贊同港督的新措施，特赦令頒佈合宜，他對若干警務人員貪得無厭的行爲表示反感。

商行文員任先生則持獨特的見解，他認爲過去公務員貪污成風，執政當局亦應負上部份責任，應歸咎過去執政的流弊，現在將此責任完全推由個人負責，並不合理。任先生認爲當局不應追究過去的貪污行爲，當局應該全力防止今後的貪污罪行的發生。

記者街頭訪問 探取市民意見

職業司機李先生

電子從業員黃先生

公務員梁先生

紅牌車司機李先生

中學生李萍(右)與王瑟玉

市民盧先生

最後國際金價

(香港時間八日凌晨二時電)

倫敦(最後收市價)	(買)一六六・〇〇美元	(賣)一六六・五〇美元
瑞士	(買)一六六・〇〇美元	(賣)一六六・七五美元
紐約	(十二月一百安士期貨)一六七・四〇美元	
芝加哥	(十二月一百安士期貨)一六七・五〇美元	
加拿大	(一月四百安士期貨)一六八・三〇美元	

和記事件調查報告 經已完成呈交審閱

【本報訊】和記大廈內廉政專員公署被搗毀事件，有關方面曾成立專案小組，負責調查。

較早時指出，報告書可望在今日完成。有關方面曾先後調查過多名現役警員及退職警員，和好幾位報界及電台的新聞從業員。相信該份報告書將會于今日或稍後時間交回當局審閱。

兩名當值中之男女警表示 如不服從上級命令 自然要受革職處分

【本報訊】警務處長施禮榮獲得賦予特權，將不服從命令的警務人員革職，身爲警務人員有什麼反應呢？本報記者昨日訪問兩名當值中之男女警員，他們均表示一致支持。

從事警務工作三年多的陳小姐，對立法局重申修訂警員法例並無異議。

問：警務處長獲得賦予特權，可以立即將一名不服從上級指示和滋事的警員革職，以你自己本身來說，這是公平嗎？

答：我們本身是受紀律約束的，不服從上級指示自然要被革職處分。

問：立法局頒佈這項新法例，你會覺得突然嗎？

答：一點也不突然，這是我們根本已經存在的守則，不是今天才施行。

問：你以爲同僚們會爲此而鼓噪？或甚麼激烈的行動？

答：我根本不知道他們會有什麼行動。

記者：他們正在界限街警察會所內，舉行閉門會議，商討緊急對策。

答：歷次會議及一切行動，我都沒有參加過。他們準備些什麼，我在這裡一無所知。她有點諱莫如深。

問：你對同僚們的行動，認爲如何？

答：我實在難以置評。

問：警務處長的特權，不會對你造成影響？

答：沒有。

另一位男性青年的警員，却表現得無可奈何的。

問：閣下貴姓？

答：姓盧。

問：在警界服務了多久？

答：今年才從學校出來。

問：對剛才頒佈的法例，你意下如何？

答：既然是立法局通過，我怎麼能反對？

問：你認爲這個措施急激嗎？

答：很難說，有關詳情我仍不大清楚。

問：就你自己來說，你是警務人員，對你是切身的問題，你有什麼感覺？

答：紀律上是要我們服從的，不服從自然是要被革職囉。他理直氣壯的。是個男子漢本色。

問：員佐級協會目前正在緊急會議商討對策，你想他們的反應如何？

答：坦白告訴你，立法局通過法案，也是你說出來我才知道。員佐級協會的會議，到現在爲止，我沒有參加過。

問：那麼，將來同僚們有所行動的時候，你會怎樣？

答：我也不知怎樣。看情形人家怎樣就怎樣。我的工作其實是替街坊大衆服務的，說明來是執行外面的工作。

灣仔警署張貼通告 呼籲同袍攪好治安

【本報訊】警廉風暴平息後，灣仔警署昨晚深夜出現通告，呼籲同僚加强與市民服務。該通告內容如下：「各位同袍，員佐級警備會經兩星期之集會及與高層人士商討之結果，現已達到圓滿之答應，有關我們提出之問題亦全部有一個合理的答覆，各員佐今後要更努力爲市民服務，比前更加注意，如罪案黑點及一切阻街事項，團結一致爲荷。灣仔區代表陳錦坤啓十一月七日」

胡漢輝建議 交出半數贓欵 自首者可特赦

本港金銀貿易場理事長、金銀交易所主席胡漢輝昨晚在談及這宗事件時表示：有關檢舉貪污之問題，他曾在七五年八月六日參加中區民政區委員會會議時本人曾提出建議，仿照菲律賓之辦法，對以往犯貪污罪行者予以自首之機會。

胡氏表示：該辦法就是對曾犯貪污者自動繳出若干贓款，交回政府，然後對他所犯罪行特赦，若以後再犯，則判其入獄。可惜當時姬達專員認爲此法沒有效果，時至今日，演變成如此的局面。

胡漢輝認爲這種方法仍可打破當前之僵局。他建議凡被港府通緝之人，若自動交出一半之贓欵，則可對其罪行既往不究，該筆贓欵須交由政府用作市民公益，亦可解除被通緝者之精神威脅。

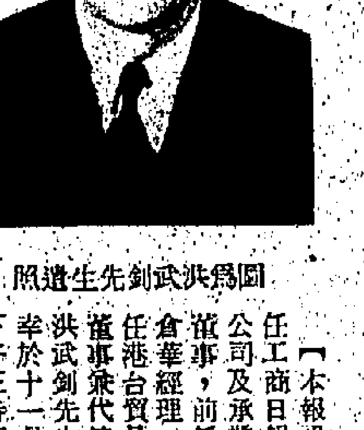
他並建議凡被廉署調查者，仍應繼續調查，但其調查方法應予改善，應由政府派出律師陪同接受問話，可避免廉署採用不正當之方法。若有確實罪行者，則應解送法庭從輕判處。而調查之期限亦應縮短，最多不應超過三個月。

胡氏並要求所有警務人員須保持冷靜態度，爭取市民之同情。若此事件解決不當，則「星星之火可以燎原」，其惡果對本港之前途實是十分不利的。

本報董事、前九龍倉華經理 洪武釗先生昨逝世

【本報訊】現任工商日報有限公司及承業公司董事，前任九龍倉華經理，及前任港台貿易公司董事兼代總經理洪武釗先生，不幸於十一月七日下午三時四十分病終聖德勒撒醫院，積閏享壽六十八歲，遺體已奉移香港殯儀館治喪，一俟其兩公子由外地回港奔喪，即擇吉出殯，屆時其家屬當另行訃告。

洪先生早年畢業於香港大學，爲人敦厚和藹，樂於公益而淡於名利，洪先生處世而嚴於治家。所遺夫人羅懿基女士，及子女各二人，均已成材，長子承禧現任九龍倉駐新加坡貨倉經理，次子永禧則在美國羅省營商，現正在趕返本港奔喪，至其長女公子璞貞，則執教本港瑪保祿學校，次女公子瑋貞，則適由英國返港。由於洪先生突然辭世，親朋戚友聞此噩耗，無不深表悼惜。


圖爲洪武釗先生遺照

各團體發表意見 警員人員不應再有任何要求

香港革新會 本港各大社團就港督麥理浩爵士日前宣佈的特赦令及警廉衝突事件，昨日紛紛發表意見，表明立場。其中革新會指該特赦令未能解決眞正投訴。

香港革新會指出：港督的特赦令並沒有解決那些可能受廉政署調查的警務人員或其他人士所提出的實質的投訴，他們眞正的投訴是：(一)有關調查方法的本身，事實上被認爲是精神虐待而不是身體上的虐待。(二)太多使用串謀者作爲控方證人。

革新會覺得假若港督能保證廉署的調查程序有所改進及減少使用從犯證供，該項現在無所避免地影響廉政人員士氣的「特赦令」是不必要的。但無論如何，革新會促請各有關人士接納港督的決定。

基督教協進會 另一方面，香港基督教協進會執委職員會除表示關注外，特發表聲明指出：

(一)我們絕對支持廉政專員公署對肅貪倡廉的基本政策。(二)我們深切了解警務人員所遭遇之困難和其處境。(三)基於基督教之寬赦精神，對港督最近發表之特赦聲明，咸表贊同。(四)我們認爲赦免應經過眞誠悔改之程序，並不是單方面無條件之妥協。(五)爲整個社會之安定，和人心安寧，並籲務人員維持治安之職責，我們懇切呼籲各警務人員勿作進一步行動。

公民協會 香港公民協會在昨日執行委員會會議中，一致通過全力支持港督特赦聲明，並强調政府方面不應再作任何變更或讓步。上述聲明係由該會義務秘書長鄭炳雄議員宣佈。

鄭氏稱：「公民協會執委會決議全力支持港督特赦聲明時，曾考慮及部份人士認爲港府此次決定，過於寬容。但卒認爲此乃明智及合理措施。「公民協會呼籲全體警員務須冷靜，繼續擔負他們在法律上之責任及職務。維持法紀秩序及治安。」

「公民協會强調絕大多數市民皆反對警察方面之任何示威或請願。並稱此舉不獨違法，並將嚴重損害警察在市民心目中之聲譽。

「公民協會强烈呼籲所有正義及有責任感之警務人員勿參與任何示威行動。並籲請他們應恪守地執行警察應負的任務」。

「公民協會又呼籲所有會員及市民支持港督之特赦條件。並勸籲及堅持他們身爲警務人員之親戚友必須站緊崗位，爲本港全體市民及本身利益着想而穩定在法律上之立場」。

基督教工業會 昨日表示强烈反對警務人員的無理要求，和其擁護廉政公署，保護集團貪污行徑之企圖，該會鄭重聲明：

㈠原則上，我們贊同對犯罪份子的寬赦，使其有自新機會。但這種赦免，乃是來自悔改之程序，不是來自强暴的罪惡壓力。目前港督對貪污警務人員的大赦，乃是明顯的向罪惡低頭。在壓力下對貪官污吏大赦，乃是縱容罪惡，站在基督徒立場，難以苟同。

㈡反貪污乃是全港市民對廉政專員公署的授命，任何危害此一授命之企圖，必需加以鞭撻和摧毀。

㈢我們對廉署肅貪倡廉政策，和其組織的完整性，絕對信任。廉政工作，應在罪惡環境下，從得加强。

㈣我們相信大部份警務人員是善良和富於正義，但無可否認，警務人員內，亦有部份爲害社之馬。因此，我們認爲警務人員，不應爲保護一小撮貪污集團份子，而被人牽着鼻子走。任何舉動如果只是保障一小撮人的罪惡利益，而危害到全體市民的整體長遠利益，必會導致全體市民的鄙棄。

㈤我們贊成警察有組織工會的權利，但反對利用工會的力量來保護貪官污吏，使其逍遙法外。集體談判力量不能用來保護罪惡活動，否則必受全港工運人員所鄙視。貪污明顯是罪惡活動。

㈥根據十一月六日晚上十一時香港無綫電視英文台「焦點」節目，「星報執行編輯，MR. JENKINS透露？「員佐工會」中十七位職員，有十位正接受廉政調查，因此，我們對員佐工會職員會完整性，甚表懷疑。

㈦我們認爲警務人員的無理要求，和强橫態度，已危害到香港法制的完整性，因此，對於警務人員的要求，不能更有進一步之妥協。

聞

家少主承禧 永禧 少爺 璞貞 瑋貞 小姐之
令尊翁洪公武釗老爺痛於
一九七七年十一月七日下午三時
四十分病終聖德勒撒醫院積閏享
壽六十八歲遺體奉移香港殯儀館
治喪擇吉出殯謹先報

洪宅家人稟報

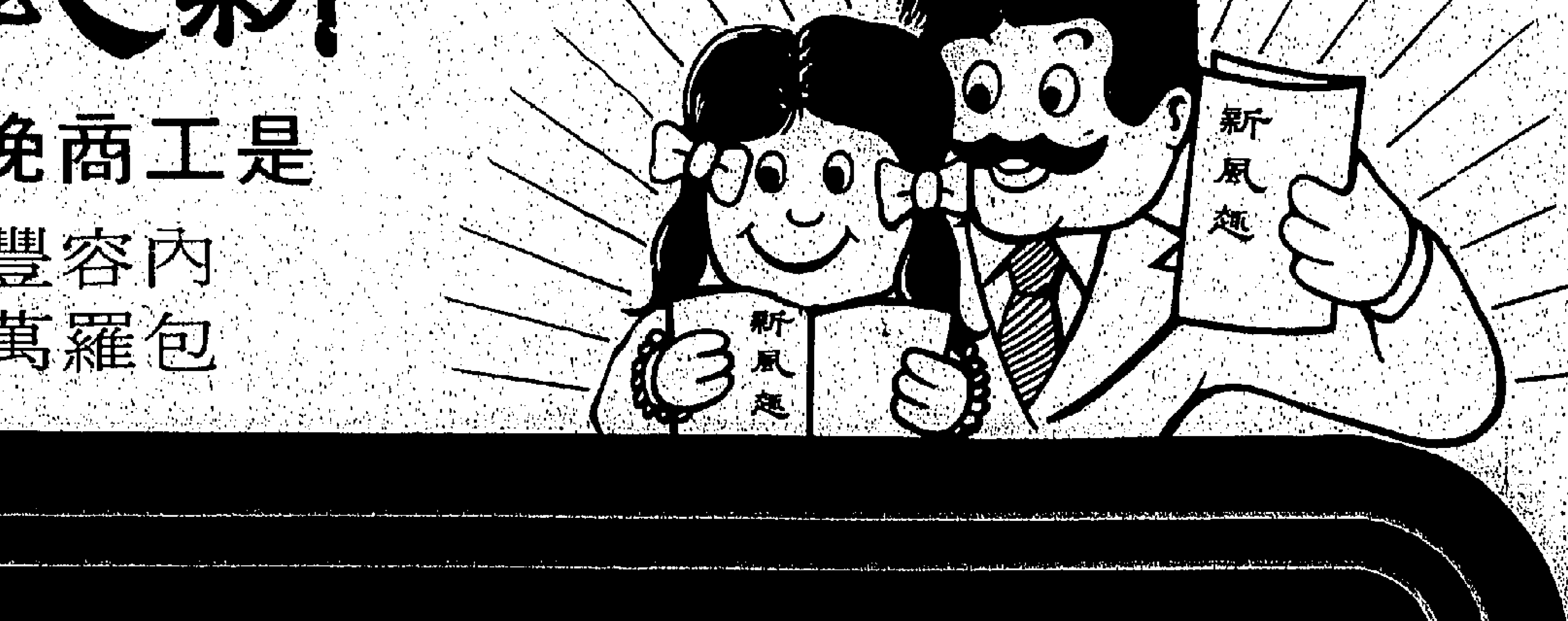
治喪處：香港殯儀館

新風趣 週刊

是工商晚報每星期附送的大衆刊物

內容豐富・多姿多彩・電視節目

包羅萬有・大衆刊物・老少咸宜



在台療養多時轉危為安 桂治洪提肝病怕怕 勸世人勿吃生食物

桂治洪在台養病，太太陪侍

桂治洪患了嚴重的肝病，在台北中心診所留醫達兩個多月，其太太由香港到台北，陪伴病中的丈夫，而且香港到台北的影人，與桂治洪有交情者，也經常往探班。

小桂太太每次來往港台之間，總是避見記者，不允透露小桂的病情，於是，有記者趁赴台之便，往中心診所探望桂治雄，桂太無可奈何，才詳述小桂的病況。

她指出，桂治洪在入院之初，病情頗為惡劣，肝臟已呈硬化的現象，目前，他的病情經調理後，已漸見好轉，記者也打量在病床上的桂治洪，也見精神頗佳。

桂治洪在病床上接受記者訪問，他首先已奉勸各人，以後勿生吃食物，小桂表示，他這次患了嚴重的肝病，乃是一向喜歡吃生食物的關係。尤其是年初在馬來西亞拍戲時，不斷生吃食物，滿足口腹之慾，食物不潔，使他肝病發作。他說：「以後病好之後，我已不敢再生吃食物了。」

由於在病床上無聊，小桂日久閱讀有關肝病的資料及有關書籍，他甚有此斷感的表示：「我病好之後，如果不拍片……」正所謂「久病成醫」了。被肝病折磨的桂治洪，對肝病有了一份不可磨滅的恐懼感。他希望明年初返港拍片時，便要拍一部片肝病為題材的電影。他說：「我要向世人証明，不要禍從口入，以免後悔不已。」

小桂患上肝病，人很疲倦，每天需要很多時間休息。他也希望趁這幾個月，使好身體恢復健康。

△羅維昨午飛往新加坡，與當地片商洽及合作拍片事宜，其妻子及陳自強送機。

羅維昨午在機場大發牢騷，他抱怨的表示，自組公司幾年來，他的影片雖然沒有顯著的票房紀錄，但是，他卻始終對自己有信心。

當他開拍「飛渡捲雲山」時，有不少人表示反對，認為拍攝立體功夫片，製作費大，而羅維卻獨力解決了不少困難，完成了該部影片。

由於羅維的影片不賣座，他透露，拍了一部片要發行及上映，重慘過中四重彩，令他遭遇到不少困難。

羅維表示，他的一部「蛇鶴八步」，原定最近上映，他卻因為主要的新華戲院上映西片，羅維為此，寧願押後。

另一方面，羅維也表示，他在香港拍片，幾乎頭頭碰着黑，沒有一部過百萬，使他蝕了不少錢。不過，東南亞片商卻對他甚有信心，下月，印尼片商又邀他合作拍片。

羅維夫婦赴星，陳自強送機

早晚要趕戲精神不足 李修賢錯手打傷自己

△李修賢、妞妞這幾日忙個不亦樂乎，晚上拍「三山五嶽人馬」，早班拍張徹的「射雕英雄傳」，幾乎沒有好好的睡一覺。

由於程剛向製片部大吐抱怨，指責有關方面為難他，佈景搭好後，演員却擋期，使他無法展開工作。所以，邵氏製片部為了事情的發展，一向少拍早班的張徹，也被迫拍早班來遷就李修賢及妞妞的時間。

昨午，李修賢，傅聲，妞妞在邵氏拍「射雕英雄傳」對手戲，李修賢手拿一把大扇，與傅聲對打之間，不慎將扇打到自己頭上來，眉心之間出現一個小傷口，流血不止，張徹被迫暫停拍攝。

張徹一邊等李修賢止血，一邊已顯得很不高興，表示：「如果你再不止血，我也不担保晚上放你拍「三山五嶽人馬」。」李修賢為之發急，以棉花按着傷口，以免節外生枝，戲拍不成，這個責任，他也担當不起。

李修賢與妞妞，這幾天早、晚班趕戲，每天祇睡三、四個鐘頭，所以，李修賢說：「可能因為精神不足關係，才會錯手打傷自己。」

傅聲因老婆大人到了台灣，他每日以臘腸放在電飯煲中蒸食。他說：「老婆一天不回來，我一天沒得吃其他東西。」

黎小田秘密籌備 別開生面重頭戲

女藝員蘇惠瑜昨日下午突然出現麗的，原來他接了「電視人」的劇本，暫時先演三集，往後就要看寫劇本的作安排。

蘇惠瑜到現時為止並不屬於任何電視台的合約藝員，雖然不少人錯覺以為她屬於佳視，但至今佳視却沒有與她簽約，她表示不願意只簽那頭戲，這樣看來並無安全感。

不過佳視的「紅樓夢」蘇惠瑜沒有份演出，於是乎她變了「醫音兩邊走」，她還表示如果無綫肯撒請她，她更希望做齊三間電視台的。

△黎小田目前在秘密籌備製作一個大型節目，這個節目據悉將是香港少見的節目，麗的當局邀請得狄娜，劉家傑及鍾世傑聯合主持。

昨日記者向黎小田詢及此事，他表示目前的確初步談妥，內容亦已有了頭緒，只是還需要開會研究更詳細的內容及宣傳計劃。

黎小田表示，他很希望能夠在十二月份推出，但狄娜則要求推遲，相信大概會在一月初便能在熒幕與觀眾會面的。

導演方面黎小田會親自執導，因為他本人好喜歡這個節目，相信他們四人一定合作愉快的。

娛樂

愛蓮希潔演技出色 影視劇界均會獲獎

愛蓮希潔聲音粗啞，人又高大，頭髮凌亂，似乎用幾罐噴髮膠，也無法使之服貼的；穿上華麗的晚禮服，彷彿在演滑稽劇，她彆扭，看的人也彆扭。

但一演起戲來，愛蓮便一點不含糊，你忘記她的粗豪，甚至莽撞。在「蝴蝶小姐」中，她出其不意的以演個八八卦卦的母親，而得女配角金像獎，這也是她令「密室」的導演，占士高利亞難以忘卻，找她演「密室」的原因。

在描述一雙虔信上帝的姊妹，在納粹集中營受盡折磨的「密室」中，愛蓮演頓治，是一個冷漠的集中營囚犯，受到這對姊妹仁心的感動，而願藉工作上的便利，偷藥給其他囚犯。

不料她的行動被發覺，受到納粹看守人的嚴厲懲罰，當納粹人用鎚子破打她的手時，雖然是演戲，從愛蓮的神色，占士高利亞的蒙太奇效果，使人感到，這一鎚不但打在她手上，也打在我們的手上。

愛蓮在「密室」中演粗線條的女人，和華麗夏莉絲演柔和的教徒，正好成對比，兩人都是百老匯同行，這次，她們在演戲時，進行友誼的比賽，而使基調陰沉的「密室」，產生攝目的光采。

演戲多年，拍過如「巴士站」、「壞種」等片的愛蓮，得過其他媒介的獎，包括電視的艾美獎，舞台的東白獎等共十一個。她是康涅狄格州一名股票經紀的妻子，有三個已長成的兒子。

爲洗脫百慢大導之名 程剛日以繼夜開工

程剛拍「三山五嶽人馬」，一開工，就是連續十幾廿小時。不是由早上九點拍到翌日凌晨五點，就是下午五六點，拍到翌日中午。程剛一組的演員，一個一個在叫苦（不如說無奈着程大哥的面，叫苦）。

其中，王鍾還要兼顧楚原的「蝙蝠傳奇」，戲，日以繼夜，夜以繼日，一雙眼睛早睜不起，灌不停的喝咖啡提神。「單是今天，喝了七杯咖啡，」王鍾說：「拍程剛的戲，真辛苦，雖然是卅個工作日，實際等於拍了六十日。」

王鍾還說：「本來以爲他做多組時二個鐘點，所以事前約了朋友，告知臨時想推人，又找不到人，累我俾朋友鬧到鑊鑊「凄慘」。」

李修賢也是程剛的演員，他說：「哎！最怕拍老豆的戲，他一開工，就唔識收工。」

「是呀！你老豆（指程剛），還要開兩部戲請你。」

「一部將劇大色狼，可悲，張徹開射雕呀，我的歐陽克要趕戲，一隻佛眼就要十八個工作日，老豆祇有拖住唔開戲。」

我問李修賢：「你老豆精神怎麼那麼好呢？」

「好？一打一打的蜂王精，一味依靠先，」李修賢說，「豈不是精神透支？」

程剛以前就有這個「毛病」，不開工則已，一開工，總是連續十幾小時，擺到演員金睛火眼。

苗可秀在港等柯俊雄 將聯合主演羅維新片

苗可秀最近接連主演獎爺羅維的新片，在拍完「蛇鶴八步」後，她已回到香港來，現在她是等待柯俊雄的到港，小柯一到他們聯合主演的羅維公司影片「愛情遊戲」便開鏡，羅維已很久沒拍文藝片，這次由柯俊雄和苗可秀合演的，相信有其吸引力。

李菁羅馬新公司惹人矚目 台院商紛謀拉攏

【本報駐台記者司馬芬寄稿】李菁、羅馬合組長天公司要拍新片，台灣的片商十分注意，最近有好幾條院綫的片商老闆，都想爭取他們的出品，但李菁、羅馬僅與海天公司的老總陳文森見面，而且雙方談得十分融洽，海天公司希望長天公司每年最少供應三部電影，越多越好，視影片的製作成績，安排上映檔期。而且願安排最好的黃金檔。

在台灣，一年之中最好的黃金檔計有：春節、青年節、暑假，這些好檔，都操縱在院綫自己手裡，一般片商必須要花很大力量才能爭取到。海天公司是由台北的「今日」院綫老闆聯合組成，這條綫，一共有十多家戲院，排片工作，則由海天公司負責，視影片的水準，安排各種上映檔期，陳文森是海天的負責人，他會主動約晤李菁、羅馬，除了重視長天公司的出品外，只要出品好，排黃金檔是絕無問題的。

台北目前有五條國語片院綫，每條院綫，每年需要四五十部影片才能維持，因此，每條院綫都設法爭取好片，李菁、羅馬會與海天公司的陳文森打交道，也是事先經過一番打聽，知道這家公司做生意一向很規矩，付錢快，信譽好，陳文森曾爭取長天的出品，也是深知李菁、羅馬都是旺在幹電影的，有長時間的電影工作經驗加上耐了響，又有雄厚的財力，無論如何，拍出來的作品，一定像樣，據側面消息，海天公司希望長天公司先提供文藝喜劇片，而後再提供功夫動作片，陳文森已把台灣觀眾所喜歡看的，以及與趣告知李菁、羅馬，提供給他們參考。

台灣目前是國語片最重要的市場，一部電影如果放映好，往往在台灣一地就很可能撈回成本，不過最重要的還是製作，出品好再加上有好的院綫支持排放佳黃金檔，那就會有搞頭了！

李菁、羅馬合組長天公司，對台灣的發行非常重視，如今能找到一家可靠的發行公司，並獲得海天公司老總陳文森的保証與支持，在製片心情上可說篤定多了！接着將是如何展開長天的創業作開拍工作，照李菁、羅馬的意思，因他們想爭取台北「今日」一院綫的春節黃金檔，有這個意圖，就必須盡快完成，使人家看了作品的水準，才能作適當的安排。如拍得太遲，那就趕不上春節檔了！

世界水準的夜總會表演節目，已拍成電影，圖為「法國瘋馬夜總會」之中艷舞表演。

群星會

女兒一篇作文得獎 王羽暫不考慮再婚

△王羽雖然年前有使他困擾的杏花閣事件，但年來他的戀愛消息卻沒有間斷過，先是林青霞，後有崔苔菁、連胡茵夢的名字也和他連過在一起，但最近王羽來安排他新作「神拳大戰快槍手」公映時，向嘉禾的老友透露，為了女兒，他暫時幾年內都要專心致志於事業，不考慮結婚的問題了。

王羽說，一次婚姻的失敗固然對他心理大有影響，但主要的是要對三個女兒盡足他做父親的責任，如果再結婚新妻子和女兒不能融洽，那就會要求幸福卻換來更大的煩惱，是得不償失了。

最近王羽在拍「神拳大戰快槍手」時，回家的次數少了，他七歲的女兒王蓮蓮在學校做了一篇作文「我的父親」，說她父親的體貼和她們姊妹對父親的愛，希望沒有人能把她們這份父愛奪去，那篇文章雖然簡單，但感情流露，被學校評為優異獎，王羽看了有很大感觸，也為此他暫不考慮再結婚。

黃正利在台被傳訊 李作楠告他欺詐罪

△韓籍打星黃正利在台北曾被刑警拘捕送派出所，此事最近在圈中傳出，原來是因為李作楠控告他欺詐罪。

台北刑警拘捕黃正利的原因，據說是李作楠曾和他簽了一紙的合約，他前次由韓經港赴台北的機票也是李作楠所付的，但他到台北後沒有去見過李作楠，更不要說履行合約拍戲了，李作楠於是在開拍「鷹爪與螳螂」之前，也上刑警部告了黃正利一狀，扭他欺詐罪。

當時黃正利被刑警拘至派出所落案，十分激動，最後連南韓領事也驚動到，結果黃正利獲得擔保後釋放，然而這事仍未完全了結，還有官司可打的，李作楠在台北回答記者問時表示，他並不想把事情鬧得很大，祗想作一次儆戒便算，同時黃正利現在要替他拍片他也未必考慮，因為經這一次的鬧僵，再合作便恐怕不大愉快了。

今日電視節目

無綫翡翠台
7.30 粵片「江湖三女俠」（上集）夏萍、上官筠慧主演（黑白）
9.00 粵片「江湖三女俠」（下集）夏萍、上官筠慧主演（黑白）
10.30 粵片「拍檔被擄」新馬師曾、甘江主演（黑白）
12.00 「龍虎翠英」片集
55 午間新聞
1.10 粵片「狀元巧破蜜蜂計」任劍輝主演（黑白）
2.50 民間傳奇
4.00 粵片「苦兒尋沉冤」羅艷卿主演（黑白）
5.25 跳飛機
6.00 「青年幹探」片集
30 新聞及天氣報導
7.00 觀點與角度
05 翡翠劇場「家變」
8.00 小人物
9.00 歡樂今宵
10.30 最後新聞報導
45 「狂潮」片集
11.45 「密諜花」片集
12.45 國片「殺人者死」陳鴻烈、陳佩主演（黑白）
2.15 英語片
3.45 國片「兩個奇遇記」（黑白）

麗的中文台
7.00 早晨新聞節目
8.30 國片「小紅娘」岳陽、杞贊如主演（黑白）
2.00 節目介紹
02 六合彩
07 新聞及天氣報導
15 粵片「威震江湖八卦刀」羅艷卿、羅劍郎主演（黑白）
4.00 下午茶（婦女節目）
30 星空奇遇
5.25 小木偶奇遇記
45 宇宙飛龍
6.15 新聞及天氣報導
30 六合彩
35 新一代
7.00 麗的劇場「電視人」
8.00 歡笑在心中
30 職業女性
9.30 寄寄七
10.00 新聞天氣及經濟行情
25 觀點與角度
30 賽馬世界
11.05 神探七七
12.00 金龍探案

佳藝電視台
6.05 卡通片
15 俏巴喇
25 佳視新聞及天氣報告
50 觀點與角度
55 紅樓夢
8.05 鹿鼎記
55 佳日新聞精華
9.00 小時候
30 實用英語
10.00 國語
30 秘書實務
11.00 商業會計與管理
30 最後新聞
35 英雄

港九影院聯合廣告

翡翠·荷李活·亞洲·蘭宮 娛樂·寶聲·明月·利舞台·倫敦·影都
國都·北角 東方·新聲·金冠·文華·明珠 H713619

今天五場 公司立實獻 東路英 高白尼 「秋波」 麗芬 拉 主演
下期獻映 衝動年華

今天五場獻映 一曲不了情 一瘋魔時 一拘同淚 遺恨天情
不了情 林黛·關山 主演
歌曲百聽不厭 名片百看不厭

亞洲 蘭宮 今天五場 請早 不了情 林黛 關山 主演
今天六場 金玉良緣 紅樓夢 李翰祥編導 林青霞 張艾嘉 岳華 胡錦 主演
精彩好戲千新唔好走雞

今日五場請早到 未曾經聯 已過到 恨燒發 聯過後更之加 飄飄欲仙
少女情懷總是詩

今映五場 泛亞公司發行 十分映眼·不落有味·認真夠喉
「叛逆」女主角 史蒂芬妮莉 「七金剛」男主角 李萊菲 主演

旺勢依然 今五場 七彩武術功夫喜劇 功夫小子
主演 汪禹 劉家輝 李家影 劉家榮 詹森 導演：劉家榮
下期首映巨片 鷹爪與螳螂 成冠軍 張翼 王道

海運·百樂 H702412 K678091 紐約·凱聲 3-816656 5-768721 龍華·恒星·福星·油麻地 新都·快樂·樂聲 京都·麗聲 金門

最後兩天 林青霞 秦祥林 秦漢 瓊瑤原著監製

第二週五場映 殉情記 ROMEO & JULIET

今五場 藝壇照妖鏡
福星今天五場 獻身
今天兩院 劉家班泡製 神打姊妹作 主演 汪禹 劉家輝 李家影 功夫小子

今天五場 愛麗芬芝又一傑作 MY SISTER AND I 心思思
下期獻映：死亡交易

最後兩天·今日五場 欲看從速 瓊瑤原著監製 林青霞 秦祥林 秦漢 三大巨星主演 導演 陳鴻烈
後天五場獻映 歐德麗羅斯

最後兩天 今日五場 林青霞 秦祥林 秦漢 原著監製 瓊瑤 導演 陳鴻烈

皇后·皇都·嘉禾·黃金 麗華·民樂·英華·豪華·大華·華聲 K211655 新華 總統·國華·華盛頓 國賓·北角

今天五場獻映 藝壇照妖鏡 下期：神拳大戰快槍手

最後兩天 今五場 歐洲公司 艾曼妞 後天獻映 法國瘋馬夜總會

狂滿五場 劉家班泡製 汪禹 劉家輝 李家影 主演 功夫小子

日日滿瀉 汪禹 劉家輝 主演 功夫小子 今午場 鷹爪與螳螂

今第三週 羅拔蕭、積奇蓮茜貝 合演 THE DEEP 深深深

今天獻映 淫婦·狼門色

寶石眼

新潮奇俠傳奇　馮嘉文　培新圖

個人說：「我是余飛！」那

杜當覺得有點失望，也覺得有點意外。失望的就是來者不過是余飛而已，意外的則是，余飛這個人的形象完全不如他所想像的。他雖然知道了一些有關余飛的資料，卻沒有見過這個人，也沒有看過照片，祇是想像這會是怎樣一個人，而他的想像是錯得很的。這也許亦可以說是聞名不如見面了。

杜當說：「我還以為我們的事情已經解決了！」

余飛向一個經過的侍者揮揮手，叫那個侍者替他拿來一杯茶。他又解釋說：「我在談正經事的時候是不喝酒的！」

「你有什麼事情要談的呢？」杜當問。

「我那兩個保鏢，」余飛說，「你把他們整得很慘，你使他們覺得自己像是變成了兩個小孩子了！」

「你不應該派他們來做一件他們做不到的事情。」杜當說。

「我的錯誤，」余飛說，「我並沒有想到你是這樣難對付的。也許我應該自己來！」

「你認為你自己來就有不同的結果嗎？」杜當問。

「是的！」余飛說，「我是一個經歷過不少的人。我在非洲打過大象，在印度打過兩隻老虎，你應該到我家來參觀一下我的標本！」

杜當輕蔑地微笑：「那是用錢買回來的成績。職業的獵人將猛獸趕到無路可逃的地方，然後把槍交給你，叫你放槍。」

余飛笑起來：「別的猛獸可以這樣，老虎是不行的。老虎並不害怕，牠會在任何時候向任何人襲擊，假如你沒有保護自己的能力，你就不能夠走到開槍的距離之內。」

「那麼，」杜當說，「你的標本之中又有沒有一具人頭在內呢？」

余飛又微笑：「也有過幾次有人想殺死我，給我打出來了，但是我沒有殺過人。我認為這並不是好玩的事情。」

「那你現在又想玩什麼呢？」杜當問。

「我想知道這究竟是怎麼一回事。」余飛說。

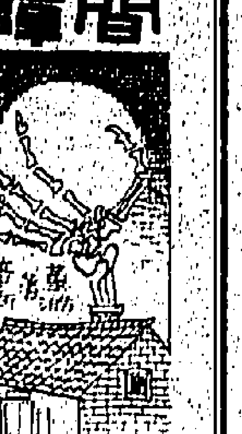
「對不起，」杜當說，「可以告訴你的，我已經告訴了你了。其餘的部份則是你不需要知道的。」

「你究竟是什麼人？」余飛問道，

（一九）

坊間怪譚

八、轎



「算了吧！」高古源乘機就說：「既然如此，我們索件放手了吧。我們跟那些轎夫本來就沒怨沒仇，和他們鬥氣，平白祇是辱沒了自己的身份。」

「不成，這口氣我無論如何嚥不下去。」

「但我們實在沒法處理那頂花轎，你想想，花轎的面積這麼大，又擠不起來，又無法收藏。咱們何苦自己找些累贅？」

李品鑾聽高古源的話，忽然想起了一個辦法來，他立刻就道：「我們根本不用傷腦筋，我已有個現成的好辦法！」

「甚麼辦法？」

「山人自有妙計，今晚日落時，你且隨我來。」

× × ×

當高古源和李品鑾，渾身是汗回到家中，還未開門。高古源就道：「我現在還在擔心，老李，你也是太大膽了，偌大的一頂花轎，竟然扔進珠江裡，我真怕會被人發覺，那可能會犯上官非。」

「放心吧！我們進行時，正是人不知、鬼不覺的，」李品鑾笑着，又道：「我現在想像一下那兩個傢伙今晚發現花轎失了蹤，真不知是副怎樣子的嘴臉？」

高古源搖了搖頭。本來，他一直反對李品鑾的做法，也不知為了甚麼原因，竟然會陪他一齊瘋。

當下，他們開了門，就要走進廳裡，當他們見到廳裡的一件龐然大物時，心裡不由嚇了一大跳。

大廳當中，正擱着頂花轎，花轎上的裝飾，還滴着一滴一滴的水珠，赫然，這頂花轎，正是他們剛剛扔進河裡的那一頂。

「爲……爲甚麼……？」

高古源望着李品鑾已面無人色，自己的驚慌，不在李品鑾之下，何況，這下突變，他自己也無法解釋。

㈢

一首詩

秦淮月　南宮搏

「牧齋的投順，是我們所想不到的啊！」吳梅村嘆着。

「吳學士來南京，有一些時作吧？」孔灰孫問。

「我——不一定；南京是一個有是非的地方，我還是想回到鄉下去住了。」

「那末，卞姑娘呢？」孔灰孫含蓄地一笑：「卞姑娘，道回你們納會同行回去了？」

卞玉京幽微地一笑，沒有回答。

「那要看他了！」吳梅村說。

「我想可以討一杯喜酒吃了！」孔灰孫說着，向卞玉京拱手。

「你等着吧——」卞玉京情靜一笑：「我也希望有詩人為你而寫的一天。」

於是，談話又轉到吳梅村的著作方面；卞玉京說：「昨夜，他寫了一首詩送給我，你要看嗎？」

「我不一定看得懂，不過，我希望拜讀。」

於是，卞玉京取出一張詩箋，交給孔灰孫。

那張紙上，寫着如下的題目：「聽卞玉京道人彈琴歌」：

孔灰孫低低地讀出：

「駕鵝逢天風，北向驚飛鳴；飛鳴入夜急，側聽彈琴聲。借問彈者誰？云是當年卞玉京。玉京與我南中遇，家住大功坊底路；小院青樓大道旁，對門卻是中山住。

中山有女嬌無雙，清眸皓齒垂明璫。曾因內宴直歌舞，坐中瞥見塗鴉黃。問年十六尚未嫁，知音識曲彈清商，歸來女伴洗紅妝；枉將絕技矜平康，如此才足當侯王。萬事倉皇在南渡，大家幾日能枝梧，詔書忽下選蛾眉，細馬輕車不知數。中山好女光徘徊，一時粉黛無人顧。艷色知為天下傳，高門愁被旁人妒。盡道當前黃屋尊，誰知轉盼紅顏誤。

南內方看起桂宮，北兵早報臨瓜步，聞道君王走玉驄，犢車不用聘昭容，幸遲身入陳宮裡，卻早名填代籍中，依稀記得祁與阮，同時亦中三宮選。可憐俱未識君王，軍府抄名被驅遣。漫詠臨春瓊樹篇，玉顏憔悴委花鈿。當時錯怨韓擒虎；張孔承恩已十年。但教一日見天子，玉兒甘為東昏死。羊車望幸阿誰知，青塚淒涼竟如此！

我向花間拂素琴，一彈三嘆為傷心！暗將別鵠離鸞引，寫入悲風怨雨吟，昨夜城頭吹篳篥，教坊也被傳呼急。」

（一〇〇）

香港生意經

何行

他們在喝酒時，是在談論金如連，郭羅運卻是笑笑問萬鎭國，她說：「我聽到一個消息，說是金如連的發達，似乎不大正常，他的財富來路不明。」

「他又不是公務員，」萬鎭國笑說：「不必耽心財富來路不明的，你聽誰說的？我祇知金如連一直是殷實的，發達不是近三五年的事，十年以前已是百萬富翁了，似乎在香港動亂時候，那是一九六七年後更發了，他是我叔叔的朋友，所以我當他是長輩的。祇有近二三年我們時常在一起，我祇知他是做貿易行，退休後是由法外兌換接手下去的。你說他發達不大正常，我倒不知，不過平時他在激動時，往往會有粗口出來，很難聽，想來是出處不高，這是我和你說說。」

「當然是你我二人知道，」郭羅運笑說：「我們不是搬嘴舌的人，我聽來是那個和他作對的什麼彼得，亦許說是他亦不定，說他以前是一個私梟，專門走私，真的發達，聽說是販毒，這真是教人聽了吃驚的事。」

「什麼？你說是販毒？」萬鎭國是吃了一驚的，他對郭羅運看住說：「走私我認爲是可能的，販毒卻不會吧？你別小看毒梟，做到毒梟，是要有一份機智，如叔是一個老粗，不夠資格做這販毒。」

他們本來吃得好好的，給郭羅運這樣一說，萬鎭國似乎情緒有點變化了，人亦呆怔了，郭羅運見他不說話，便笑笑說：「爲什麼你不開口？一下子有起心事來了。」

「我在想，萬一如叔過去是販過毒，那末我們和他在一起的朋友，多少是有點麻煩了，」萬鎭國說：「警方調查起來，我亦會牽涉在內了，因爲我和他很接近。」

「你放心，你沒有份，」郭羅運笑說：「你們四個麻將搭子中，朱婕、周邦彥是和金如連一起拍檔，他們可能有問題，不過以娃付的說，到現在還未搜查出證據。」

「以後我要火燭小心了，」萬鎭國拍拍自己胸口說：「少和他們來往，周邦彥和朱婕他們都和如叔一樣做進出口的，都因年紀大了退休，看他們精神是很好的，原來是這樣，奇怪他們做這種事，會潔身引退的。」

「總之以後你不要再和他們來往，是最好辦法，」郭羅運也一再說：「好在他們退休不少年，你是最近兩年才接近的，你要自己防備，別人問你的對答，有許多事要防備的，我對金如叔的做作，是有點相信的。」

「你對如叔有懷疑？我有何好奇，你說給我聽聽，在什麼地方你懷疑他？」萬鎭國說：「我知你是聰明人，什麼都瞞不過你，如叔一定有地方顯露出來。」

（一七四）

雁南去

高皋

二、

這一次高岐並未使用戰金漢玉，同樣很輕鬆的取得勝利，高婦當真服了，認爲他這位弟弟的智慧可當得前無古人。

不過高子儀說這是行險，是走偏門，雖是僥倖獲勝，並不足爲法，除了狠狠的罵了高岐一頓，對他的督導比較平時更加嚴了幾分。

老父對他的不滿他從不分辯，祇是我行我素，決不放棄吃喝玩樂，今天他就是應邀到一個朋友家裡吃酒，想不到在回家途中竟遇到這樁意外。

他匆匆趕回鏢局，一進門就碰到大哥高端。

「三弟，爲甚麼這個時候才回來？你就不怕爹爲你着急？」

「小弟原是趕早回來的，誰在路上碰到一點意外。爹呢？」

「在書房。」

他不再說甚麼，一轉身逕向書房奔去。

「爹！」

「哼，你還知道回來？」

「孩兒在路上遇到事，爹瞧這個。」他由懷中取出符威所託的那個小小的布包，雙手呈交高子儀，然後垂手侍立。

高子儀向布包瞥了一眼道：「這是甚麼？」

高岐道：「不知道，孩兒沒有拆開過。」

高子儀道：「從那兒弄來的？」

高岐道：「在一個死人的身上……」

高子儀面色一沉道：「死人身上？這是不義之財了！」

高岐急道：「不，爹，是一位灰衣老者託孩兒交給爹的。」

高子儀道：「你適才不是說取自死人身上麼？」

高岐道：「是，那灰衣老者力戰強敵，已經重傷斃命了。」

高子儀向他的腰際一瞥道：「你也參加了？」

高岐道：「不，祇是一個過沒有賺氣的八卦門下，冷不防向孩兒來了一手。」

接着他將經過的情形稟告了高子儀，然後劍眉一揚道：「爹，此事頗有蹊蹺，這隻小包可能十分重要。」

高子儀沒有說甚麼，伸手解開布包，目光同時向布包之中瞧去，這一眼瞧出，名滿江湖的虎嘯劍客竟然神色一變，他將布包迅速捲上，沉聲道：「你先出去讓爹仔細想想。」

高岐道：「是，爹。」

他剛剛擰轉身形，高子儀忽然啊了一聲道：「慢一點，岐兒。」

高岐道：「爹還有甚麼吩咐？」

高子儀道：「此事你可曾對人言及？」

高岐道：「沒有。」

高子儀道：「好，你去歇着吧。」

高岐應了一聲，隨即退出書房，高端迎着道：「三弟，究竟出了甚麼事？你跟人打架了，傷勢不要緊吧？」

（一〇）

冬衣

星星小語

這幾天，一下子的冷起來，祇好從衣箱中將冬衣掏出來。

一件一件的挑，可以洗洗再穿的就留下，不能穿的，就送給別人。

雖然別人未必一定喜歡承受我的幾件舊破衣。

但真正需要別人幾件舊衣的也實在大有人在。

雖然酒樓菜館夜夜客滿，但風中、夜裏，露宿街頭的仍然有人！

歸客

黃思騁

房子裡一片靜悄悄，四周也靜悄悄，這裡沒有任何商業活動，也沒有閒雜人來往，祇能聽到樹枝上的蟬鳴聲。

他站着，他想着，不知過了多少時候。最後，他懷着一種失落的心情離開，他不知道這個業已成爲潤太太的女人，是否仍然記得一度進入她的生活中的男人。

天上依然一片鉛灰色，風又緊了一點，根據以往的經驗，將會有颱風從南中國海吹向這個海島。他必須準備一點乾糧，以便度過可能到來的風災。

他在街上買了一大堆罐頭食物和報紙帶回去。進了門，房東說：「要打風啦，涂先生，你得準備一點吃的東西才好。」

「我已經準備好了。」

「如果風真在大，街上買不到吃的，你到我們這裡吃飯好了。」

「謝謝你，我相信風祇要幾個鐘頭就過去了。」

他回到房裡，關上了窗子，祇留下氣窗。在外面走了兩個多小時的路，又吸了許多汽車排出的廢氣，他覺得很疲累，便倒向床上，回憶着在蘭開夏道所見到的那棟華麗的洋房。

「我已沒有別的路子可走，」他心裡想：「我不得不向她求援，這是不得已的事。」他相信這時候大約四點多鐘，倘這時候打一個電話給她，或者是很安全的，因爲她的丈夫一定還在辦公室。

他起床來，但忽然又遲疑，最後卻走到客廳，問房東道：「周先生，現在是幾號風球？」

「三號風球剛掛上，你要上街還有時間。」

「我不上街。」

他在電話旁的沙發上坐下來，翻開地址簿，找到伍蘭英的名字，然後撥起號碼盤來。

他有點緊張，因爲猜不透對方會有甚麼反應。鈴聲響了大約有十五秒鐘之久，然後有聲音傳過來了。

「你找那一位？」一個女人的聲音。

「請你們太太聽電話。」

「你貴姓？」

「我姓——李，」他扯了謊。

她放下聽筒不到一會，一個熟悉的聲音傳過來了。

「你是那一位？」

「你是蘭英嗎？我是延德，剛從加拿大來……」

（三五）

大地春畫

禾人

「嗯，大衛，你倒說得很對，真的是不能想，祇是你這麼一說，我就已經有點難過。」

「你想着的是些甚麼？」

「不知怎的，經你一說，便使我想念起大島和那些充滿悲歡的日子。」

「人總是這樣的，離鄉別井，便會懷念落日的地方，不過，能夠放開懷抱，總好過一點。因爲這樣一來，祇有徒增惆悵而已。」

「但人總不能夢不想，尤其是我，大島這地方，幾乎就是我個人整篇歷史的背景，爲它而流過許多眼淚，也爲它盛開過心的花朵，唉……」

沈大衛忽然沉默了。

「大衛，怎的忽然不說話？」

伊莉覺得有點奇怪，但馬上就發覺，他的臉上充滿了一陣勉強的笑。

「嗯，我想說，卻怕你不高興。」

「我倒不在乎，就是不喜歡你扭扭怩怩。」

「我真的可以說？」

「當然！」

「好吧，我是說，不知道你這時候會不會特別想念你過去的那位戀人？」

「也許是，」伊莉可一點也沒有尷尬，爽然地點了點頭！

「我知道你說的是陶怡琪：我並不否認我對他的思念，因爲你知道，他究竟是我的第一個戀人，誰都難忘一生中第一個戀人。」

「伊莉，你真坦白得可愛，你才會不介意，我說的對不對？」

「好一個聰明的小姐！」沈大衛忍不住笑了起來，就像是一陣煦風，給風移了開去。

「大衛，我也知道你是個開朗理智的人，不會向已經死去的人呷醋。」

不知怎的，伊莉竟然哭了起來。祇是兩點混和了的淚珠，祇有沈大衛才注意到。

「伊莉，你別這樣，我，我不該這樣撩起你的傷心舊事！」

「沒關係，知心的朋友，總應一會兒大家高興，一會兒大家憂傷一下。」

正在說着，突然空中響起了一陣槍聲，五六匹馬從高處衝了下來。

（一〇七）

山川人物

版築長城與蒸土爲城

秦磚漢瓦，向爲古董之珍品，畢竟傳世珍品有幾許。世人所指之秦磚，以長城磚爲奇珍，漢瓦指西漢未央宮故址之碎瓦，然而秦磚漢瓦，每多贗品，甚祇魚目混珠，徒供附庸風雅者流欺人欺己而已！

按漢未央宮遺址，在今西北陝西省垣西安北門外廿五華里，漳渭河之北荒灘鎮，荒涼片瓦不存，荒烟野草，早已無宮牆可尋。戰初余曾經過此，故址祇餘「刀客」楊虎城立之「未央宮遺址」碑一面而已！

說到秦長城磚，想是「明邊牆磚」之誤耶？記得兒時讀書廣州，老師謂余曰：萬里長城爲秦始皇時築，東自河北省山海關，西迄甘肅西部嘉峪關，全長二千三百公里，按華里計，實不足萬里，萬里長城豈真有萬里長？

其實，現存之萬里長城，明「邊牆」是也，按秦始皇長城，起自北韓首府平壤外圍，秦樂浪郡遂城碣石，越鴨綠江遼河經河地區，經吉林遼寧入熱河、察哈爾、綏遠、寧夏、甘肅，止於隴省古臨洮（岷縣）西二十里，僅寧夏秦長城與明邊牆相同，按明邊牆由東至西，秦始皇長城由南至東北，始皇長城逾萬里，比「明邊牆」長，在綏遠省南境伊克昭盟與陝北榆林、神木、府谷及西部「三邊」，是陝綏邊「明邊牆」所在，而秦始皇長城故址，都在綏省黃河以北，陰山北麓下，連綏省百靈廟都包括在「秦長城」內，南北相距達五百餘華里。

抗戰勝利後越年，余自歸綏北越過陰山，越百靈廟西北大漠，隨部隊進入察哈爾盟，任務是截斷張北至庫倫「張庫大道」南段，控制張北古城，配合西線步兵進駐張家口，時爲涼秋九月，塞外草未黃？反而「秋高草肥」，午間渡海炎熱甚清，正好渡過陰山又進陰山，北旋外草原，不時發現如斷截蜈蚣般土牆根，隨軍資深蒙胞嚮導言余曰：此秦始皇長城故址也。

其後進駐張家口「賜兒山」祝捷會裡，遇國府當時察哈爾蒙旗特派員馬鶴天老先生，此蒙疆專家謂余曰：秦始皇長城非磚築，實係依山脈地形用「版築」，從未聞有秦長城磚也，「版築」長城屢見於史書。

然則何謂「版築」？用木板相距若干尺，中實泥土而成，實版夾「土牆」焉，所謂「版築」營造，不一定用板相隔，中實泥土，或用樹幹插在地面，等距相夾中置泥土築成，惟泥土欠缺混凝力，可能用雜糧磨粉，煮成稀糊和之，余於是恍然大悟，原來秦始皇長城，十九非用磚砌，美其名爲「版築」，其實爲「版夾」土牆也。

（上）

曝光的人

龍驤

製造電影戲劇，以致今時流行的電視劇的，可以謂之「織夢的工廠」，因爲製造出來的都是一個別人的夢想，祇見花團錦簇的環境，年輕貌美的少女，英俊瀟灑的青年，過着一些笑口盈盈的日子，一切美好的，夢一般的境界都會在那些光幕上出現。

這是「幕前」，如果有時間到「幕後」去看看的時候，就會發現看慣「幕前」的一切，而那「幕後」卻原來是那出乎你意料之外的，大不相同。

祇見那個有「最討人喜歡」、溫文親切笑容可掬的電視藝員，當他面對着電視攝影機，知道自己「出緊街」的時候，他那笑容，確實使人有如沐春風的感覺。

但是，僅僅是幾秒鐘的差別，當他的臉孔一離開攝影機，和那個助理編導去討論一些工作上的細節時，他的笑容立刻收斂起來，容得一滴不漏，額上頰間佈滿了因過勞而產生的皺紋，眼神裡轉而變成一種憎厭的神色，眼眉風俠，前後判若兩人，又覺得他剛才好像是套着一隻面具，而現在不過是把面具拿掉而還我本來面目而已。

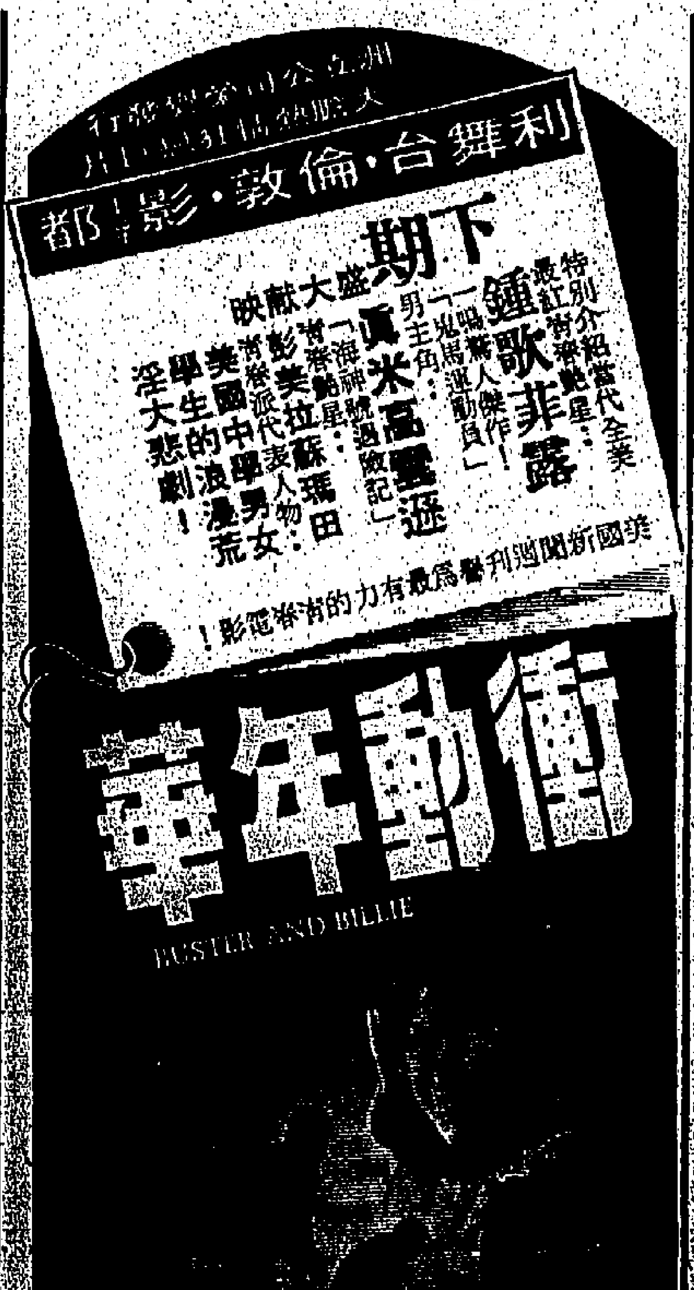
這也難怪，他已經把自己所有的最好的供獻給觀衆了，把所有歡樂美好的感情都搾乾了，留下來祇是一些渣滓，是不給予別人的。

如果是對銀幕、螢幕前的各種美好形象，充滿美好想像的，最好還是不要去參觀幕後，否則，那些好印象都會被破壞無遺。

許多電影都崇尚「純情」，似乎是天仙下凡，不吃人間煙火的，祇講情而不涉其他的，甚至被宣傳者稱之爲「純」過純情，那些演純情的玉女，出現在銀幕上，顯現像水仙般的純淨——可是，香港有一些地下「交易所」，不論與電影公司、娛樂公司、導遊公司或旅行社等等的招牌，其實本質上卻是專爲有錢的男士服務，他們可以弄到電影明星、電視明星、歌星來爲男士作最親密的服務，有所謂「應召名冊」，除了上面有玉照外，且有定價，眞是「大宴小酌，豐儉隨意」，而那個演純情玉女的女明星，她的芳名以及定價也赫然在那名冊上。

幕前幕後是截然不同的兩個世界，兩種景象。這世界上尤其是男女之間的事，青年男女，相互吸引，是很自然的發展，何況是日久生情。

㈠



刊登本報廣告·請撥電話二二八零七零八接洽

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個,小字三十四個,每天二元(日晚報聯刊,每天每段共收四元),醫藥類每天四元,不折不扣,以四段為限(日晚報聯刊,不在此限)。

凡涉及法律性廣告,請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

(一)中區辦事處利源東街八號地下
(二)電話:二式五四九五,二式壹式三八
(三)灣仔分域街十八號本報廣告部
(四)電話:七二三九七,二零七零八
(五)彌敦道壹零零號東英大廈式樓壹室生記租格處
(六)旺角荔枝道廿二號東興大廈生記租格處
(七)油麻地上海街三壹九號
(八)油麻地周生生珠寶金行有限公司(彌敦道二二一號)
(九)旺角周生生珠寶金行有限公司(彌敦道七零七號)
(十)深水埗周生生珠寶金行有限公司(大埔道四七號)
(十一)佐敦周生生珠寶金行有限公司(佐敦道卅七號L)
(十二)紅磡周生生珠寶金行有限公司(蕪湖街九九號)
(十三)荃灣周生生珠寶金行有限公司(荃灣青山道一九五號C)
(十四)元朗周生生珠寶金行有限公司(元朗青山道八號)
(十五)九龍彌敦道一○○號東英大廈台灣民生物產有限公司
(十六)北角英皇道一三三一至四號民眾大廈台灣民生物產有限公司
(十七)荃灣新區第廿六號七十號中華國貨行

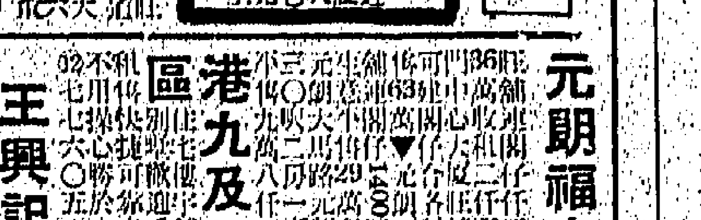
租售

旺舖租售 銅鑼灣…… 31號地下……租1300元可作任何生意……

商業旺樓 ……一樓C座……K二五八○四六……

侯王道27號 旺舖千呎六十餘萬 一梯一伙三房一廳 六百餘呎十六萬餘 首期三萬即買即住 歡迎參觀 H225205 K763080

九龍城獨立新樓



北角永興街 25-31號永興大廈式樓……

租售

西貢別墅 ……

青山16咪半 ……

元朗福安樓 ……

港九及新界 ……

王興記 ……

出國急售 ……

租售 ……

新邨 ……

招租

中環寫字樓(香港)……

廠房出租(九龍)……

出讓

旺舖廉頂 ……

木屋出讓 ……

士多出讓 ……

農場出讓 ……

彩色電視機 ……

鐵木屋讓 ……

徙置工廠 ……

旺舖招頂 ……

旺角旺舖 ……

旺舖平頂 ……

紙品機讓 ……

聘請

柯式印刷練習生 ……

發展 ……

士多雜工 ……

西藥帮櫃 ……

高薪員工 ……

待聘

徵求

稅帳 ……

專門報稅做數 ……

專買酸枝 ……

收買酸枝 ……

幸福婚姻 ……

誠徵女伴 ……

好好婚姻 ……

良友婚姻 ……K9 43213

酸枝檯椅 ……

代女徵婚 ……

急徵女伴 ……

月賺萬餘 ……

尋訪

訪人 ……

遺失

遺失聲明 ……

遺失聲明 ……

啟事

通告 ……

奇卉時裝 ……

六邑同鄉港聯誼會 ……

商業

百貨批發 ……

最高價電視收 ③798428 ③866920

台灣合法百貨 可帶免稅納稅合法百貨用品倘遇退貨十足還欵 特快證120 機票600 買機票有禮品送 得其利旅行社 旺角彌敦道607號新興大廈1817室電梯按18字 信用第一 電話K851245 K849562 K859555

美加 台北$625 菲島$860 東京1420 歐洲1750 $1400 澳洲4200 ⑤254733

冷氣 洗衣機 雪櫃 換翻裝修 遷新拆理 電K 332949

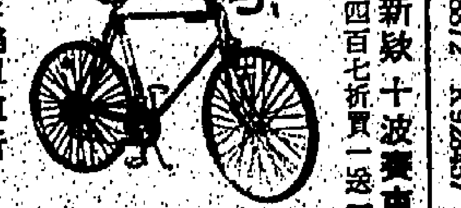
專寄行外李埠

平價機票 美加珍寶747平 美加台特快簽証 成功旅運公司 德付道中嘉華銀行大廈506 歡迎詢問 5-440550-448271

電視 20元 包括換膽及零件 K776379 明輝行

瑞香園 貨倉有限公司……

最新款十波賽車 原價四百七折買一送一



金輪單車行 電K 932431 K 932176

30元 ……K314311-4

追債 ……⑤251920 ⑤271933

美寶地毡清潔服務公司 ……

搬運

中聯 提防假冒 5-627922 5-628973 3-632345 3-333532

萬勝公司 單人房40元 雙人房60元 小家庭80元 九951013-952870

龍運專門搬屋 九龍:969033 969617 鯉魚道:957351 958805

昌立搬屋公司 港新3-922712 3-922728 九界5-622840 大歡小迎

立榮搬屋 香港783183,780179 840811,888434 310866,308818

東聯搬屋公司 晚6時11時K938521 九龍939172 938620 香港726402 731298 新界235062 775936

立勝專門搬屋 九龍885280 848810 香港773544 772755 北角703300 703332

誠毅搬屋 九龍3-865071 3-864053 單人房50元 雙人房80元 小家庭120元

招生

心靈學 傳授助你 心靈反應 運用潛能 強身健體 婚姻快樂 事業成就

英人小姐 英語個別會話 尖沙咀

國畫油畫 專教授……

黑房技術 ……

心法學 傳授助你 事業成功 婚姻幸福 解除煩惱 治病強身

大華無綫電專科學校 電算機.彩色.黑白電視晶體管無綫電(中或英文日夜班) 11月八日開課招收各科新生插班生……211-5號2-3樓K845672歡迎電話詢問索章

洞玄術 ……

氣功瑜伽 ……

學得勝 ……九龍各區 初學急考 電③411560

現代英語 ……

灣仔日文 今日開課 ……

中南電子工業學校 招男女生 無綫電 晶體管 電器 冷氣 彩色黑白日夜新班11月8日開課 實物函授 周末周日班 K845360

德法烹飪學院 ……電話K300110 K306427

英人英語 ……

半島烹飪學校 ★學科多★師資優★教授方法★千錘百鍊★ 粵菜 點心 燒烤 西餐 打麵 西餅 糕品 豆腐 粥粉 油器 薄餅 ……電話⑤745973 專業烹飪教授:郭子文主理

自修英語西報錄音帶 英人聲帶英婦主理報攤售 ……K301603免費試聽

醫藥

朱約翰外皮 ……

惡疾 ……

伍品良耳鼻 ……

耳喉耳鳴 ……

耳嚤丸 ……

竹林氏胃 老牌中醫 五代獨科 胃病專家 ……

日本痔瘺 黃華湛 卅年經驗……即日止血照常工作永不復發 ▲女醫助理▼……

樂的器 男性外用強身

本報台灣總經理處

地址:紹興南路十二號三樓

電話:三四一七八一二 三四一八○○七

高雄	長明街二四號
台南	南門路五九
台南	永福路一五二巷五○號
左營	大路八五號
新竹	牛埔路九號
桃園	大國村廟前街二二號
鳳山	中正路二三號之一
台中	三民路二段一二二號
嘉義	吳鳳南路一七巷一三號
淡水	中山路三號
基隆	義一路二六號
基隆	安一路二七八巷一四八號
基隆	南榮路一三三之四號
豐原	南陽路一四六巷二二號
士林	大北路七八號
北投	中央北路一段一二之一號
金門	金沙官嶼村七六號
花蓮	仁愛路一○號
苗栗	中山路三三一號
屏東	自由路三一七號
彰化	長壽街四一號
板橋	自強新村九四之一號
斗六	太平街一○二號
岡山	勵志路一三三號
中壢	中豐路七九巷一號
台東	福建路三八三號
龍潭	中正號三三三號
集集	民生路一七八號

本報啟事

本報當天空運抵台、歡迎台灣讀者訂閱

本報台灣全省各地設有分銷處,請讀者就近向下列各地分銷處訂閱:

工商日報分類廣告

除客戶刊有地址或電話號碼,係直接聯絡,無須經由本報廣告信箱,或已來本報取去信件之客戶外,尚有下列信箱存有信件,請携同收據到取。

W4 W8

有計劃的生育,才有健康的子女。

每天二元,不折不扣,以四段為限

日晚報聯刊,每天共收四元(醫藥類除外)

醫藥類小廣告,日報每天四元,晚報每天三元

請注意:如寄郵票(請用一元以下面額),請將「支票」二字刪去,寄來支票則將「郵票」二字刪去

每段不超過「大字四個」「細字卅四個」

住址: 電話:

刊戶: 一九 年 月 日

工商日報

報分類小廣告由 月 日起刊登 天 此致

茲函附港幣 拾 元(支票/郵票)請將下列日

工商日報啟

我們的讀者:

如果你需要刊登分類小廣告的話,請將廣告文字列入表格,連同廣告費,郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收,當即妥為刊登也。

台灣物產價廉物美

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店,常備各種台灣物產,大量供應,歡迎參觀選購!

秋冬上市進補者會領嘢
人參鹿茸假貨充市

本港居民多喜歡在秋冬季節進補，有的喜歡食補，有的愛偏藥補，有的則食補與藥補兼收並蓄；一些地道藥材和野味，踏入秋冬季節也就特別暢銷。

一般來說，愛好藥補的，大抵都離不了人參、鹿茸。人參功能益氣扶元，對失眠、盜汗、神經衰弱，均有顯著療效；而鹿茸則劑取自幼鹿鹿角上的「茸苞」，滋補效能比人參更大，所以鹿茸向被視為補藥中的上品。不過，在本港這個騙徒密佈的社會裡，偶一不小心便會被「攝棠」，購買補藥也不例外，如果對藥材不內行，雖然是買來參茸之類燉食，但吃進肚子裡去的，卻常常會與參茸毫無關係呢！

——絕不是危言聳聽，事實上，目前坊間出售的高貴藥材，假貨確是為數不少，而其中「假」得最多的，又首推是人參及鹿茸。人參的正貨本身是參，但具有人形，即參嘴處有點似眼鼻之類的紋路；人參中以長白山的野山人參最有神益，售價也最昂；其次則為原庄高麗參，價錢也不廉宜。製造假人參出售誑騙客的，通常是以上價而將其形格的黨參改製，適中技術，非有十五年以上的功力不能勝任；但由於利錢深厚，製造假參的卻是「代有傳人」，故每年被攝棠的顧客倒也為數不少。喜歡藥補的，在購買人參時必須光顧信譽昭著的老字號，認明真貨才可避免「食啞」。

鹿茸有多種，最貴重的是野生「梅茸」，所謂「梅茸」，是把在野外獵得的梅花壯鹿追趕一段時間，待牠血氣升華於角尖之際，隨即鋸下其鹿茸。鹿茸的材料乃是取自鹿角尖端的「茸苞」，至於鹿角的稍下一截接近骨頭處，則是鹿角骨；鹿角骨雖然亦畧具滋補作用，但與鹿茸比較則相去甚遠，鹿茸的偽製品，也就是利用鹿角骨做材料，其法是以鹿角膠和鹿角骨及豬皮發酵熬爛後成一枝假的鹿角，把它風乾之後，再將假鹿角刨成一片片的「鹿茸」。這樣的「鹿茸」，可說是並無滋補效能，但製造這種「鹿茸」出售的人，其利錢則深厚無比。

由於參茸的假嘢太多，如非鑑別參茸老手，為求穩陣計，食補似乎比藥補更加值得提倡，食補之道甚多，除了三蛇、菓子狸及其他飛禽走獸身上動腦筋之外，據說吃斗片真味的魚翅，亦不失為一進補妙法。據一些營養專家指出：魚翅含有豐富的營養，能長期、有恒吃魚翅，女的可以養顏滋，男的則能精虎猛，收效比參茸實不遑多讓。每年踏入秋多時令，海味店魚翅的銷路便顯著增加，這與用魚翅補身的人士越來越多不無關係。

藥補與食補均各有其優點。問題祇是藥補者千萬小心別買進假藥而已。（自求）

畫裏真真　◎陳德華◎

「麥老細，唔多夠喉嚼！」

搖筆桿與潤筆費

從前靠搖筆桿吃飯的人叫「文丐」，文丐是世人都重視的。他可以為文賣字賣錢，潤價多少，就得送上多少。那錢叫「潤筆」。現在賣稿子當然不同，叫「稿費」。但稿費卻隨便由他人給予，價格不是筆者自定，這也是今不如昔的文丐人的可哀事。

鄭板橋的潤例上有風趣的例言說：「大幅六両，中幅四両，小幅三両，屏條對聯一両，扇子斗方五錢。凡送禮物食物，總不如白銀為妙。公之所送，未必為弟之所好也。送現銀則心中喜樂，書畫皆佳。禮物既屬糾纏，除欠尤爲賴帳。年老神倦，不能陪諸君作無益語也。」例有末端又寫一詩云：「畫竹多於買竹錢，紙高六尺價三千；任渠話舊論交接，祇當秋風過耳邊。」時文並茂，令人絕倒。

林琴南在北京時，因求畫者日多，亦有潤格時云：「親衛孤孀待哺多，山人無計奈他何；不增畫例朕分潤，坐聽飢寒做甚麼？」——由此可見文丐之人的生性都是很隨味的居多。

見報的辦法

億萬小姐自記

安德路要我到他家中晚膳，總他說來客都是一對一對的，而我卻單獨一個，所以很不想去，但是和逵班朋友都很談得來，安德路又不許我推搪，他要我們個派介一起，不然就叫司機來接我，正考慮要不要找個人陪着去，和逵打電話來，我問他當晚有什麼節目，他說：「有一個朋友請吃飯，他說會有十多位單身的小姐讓我見識。」聽見這樣，我說：「那我想找你陪我到安德路家吃晚飯也不行了。」他說：「晚飯是不行，飯後我可以找你們聊天呀。」我笑了：「我不會這樣不通氣的，你去見你那十多位單身小姐好了，假如到時候你不來，我們就知道一定有好現象發生。」

安德路家的厨師很是燒得一手好菜，我不曉得媽為什麼不肯請個好的男厨子回來，大概老豆很少在家請客，媽也是有慣了的人。席中，說起了和逵，永勝說：「好吧，他等不了一定會上來，香港那裡有什麼好現象發生，好的女孩子早讓人追了去，還剩下一些熟口熟面的，『攝人』去追。」他的女朋友白他一眼說：「你這是經驗之談？」這時馬田忽然插嘴上來說：「安琪，你和報界的人很熟，告訴我，怎麼可以做公子見報？」有人笑他：「你是不是想把自己的名字放在趙公子與陳公子中間？」馬田說：「趙公子太老了，而且過度曝光，陳公子嗎，唔……」我說：「馬田，不必多說了，你想見報做公子，還不簡單，祇要隨便約一個拍電影的或者電視藝員出一趟街就行了，以你的條件，她們自動會向記者報告的了，像鯉魚仔結婚時，不是有人抓着他的名字向記者哭訴嗎？」

說到這裡，和逵居然來了，難道真像永勝說的香港好女孩那裡去了？

白韻琴　筆錄

救命大恩

太平山下

一位名流視錢如命，大家背後叫他守財奴，但是，他對一位目不識丁的看更特別好，幫助看更子女升學，後來那位看更移民到外國，他每年抽空去看他，你猜到了甚麼原因？

原來，這一位看更曾經救了名流一命，如果沒有這位看更，他早已成為日本鬼子的槍靶下的亡魂。

那是日治時期，太平山下一片混亂，有人走日本鬼子路錢，做走狗出賣同胞，亦有人忠貞愛國，暗中與日本鬼子周旋，另外一種人，是乘機混水摸魚，來做一些投機生意，明知日本鬼子執法極嚴，不過，利之所在，竟敢鋌而走險。

名流當年初出道，家無恆產，也沒有特別謀生技巧，但是，他有一個豹子膽，天不怕地不怕，日用品當時非常缺乏，他偷偷運進，然後以數倍價格售出，獲利自然很鉅。

但是，搞投機生意的人，多數有靠山，有人有日本鬼子撐腰，同行如敵國，名流跟住被人暗中告密。

一天，名流在半夜做了一宗生意，睡到日上三竿才起床，一覺醒來，打開窗戶呼吸新鮮空氣，發現他的一名看更人被日本鬼子帶走，他不禁大吃一驚，知道出了亂子，立刻逃回鄉下。

日本投降後，名流重返太平山下，商場上再振雄風，在此時期，他才明白當年看更替他代罪頂相，原來日本鬼子到他的家中拉他，看更自告奮勇自稱是名流，難得這批日本鬼子糊塗，也信以為真，將看更送到獄中去，過了半年，才知捉錯人，始將他釋放。

名流以看更捨命救他，無疑中執回一條命，後來名流四處逼尋，找到了看更，給錢他買屋，協助他的子女升學，看更舉家移民巴西，每年他生日前後，名流必然前往祝賀，十多年如一日，至今仍未輟也。

檢控貪污警察最多

信口開河　公禮

最近，警察與廉署打擂台，而且更有人前往和記大閘，拆去招牌。打爛廉署大門之玻璃為小事，但拆下招牌為大事矣。我們粵人認為招牌被拆為最大之恥辱。在大笪地看相算命的人，常常自豪地說，他們占卜算命，句句是真。若說得不對，可回去拆他的招牌。亦有賣水貨的士多，對顧客說，是真貨，保證不是假，如發現是假貨，可以回去拆他們的招牌。

警察與廉記打擂台，警察召開大會，幫辦、警司亦分別召開大會。這兩天做小販的可以比較安心，不須走鬼。駕車出外，亦不怕被抄牌，祇因傳說警察已決定出更時，對違例小販及車輛，已表現得真正有禮貌。事實上他們開大會時已非常禮貌。德公跟埋班記者去影相，警察一反常態，對記者甚為有禮貌，互相拍膊頭打招呼了。

到底警察與廉署，誰是誰非，德公無法可定，事實上所有市民，均感以前有西人及本地幫辦會以及警司協會，現在多了一個員佐級協會，為甚麼他們不像英國一樣，有幫辦級以下的全部歸併為一個警務人員協會？因為他們互相的利益衝突，無法可聯合在一起的緣故。可是遇到對付廉署，便不同了，全體同心協力之跡象，已甚明顯。有人到廉署打架，但是警務處長卻似在打太極。他答覆員佐級警務人員所提出的九點要求，冠冕堂煌，然而卻沒有答覆問題的要點。德公很同情警務處長的困難，他身為警務處長，而非任廉政專員，故他實在無法可以幫助支持他的下屬。而且廉署是一個獨立機構，直屬港督，警務處長祇能向港督把下情上達，卻不能干涉廉署的政策和行政。

難道其他部門不貪

不過令德公不解的就是廉署似專門對付警察。關於這一點，廉政專員雖已多次解釋，不過根據過去廉署的檢控紀錄，其他的政府部門，似並無貪污的存在。香港政府各機構中，似以警察貪污者最多。難怪警察認為被「迫害」了。當局曾多次申述，警察士氣並未受廉署的影響，但願那是事實而非信口開河。不過德公所不明白的就是為甚麼警察提到廉署，便立即團結起來？這倒是很微妙的事。難怪港督已立即發表聲明，在今年元旦以前犯貪污的，暫時不會檢控了。

半斤辯地帶　·丹尼·

作為負責監管對廉署之投訴委員會主席簡悅強爵士說：「任何人如果拒絕接受或作更多要求的話，都會受到公家的譴責。」

受到四百五十萬雙眼睛注視着的「自鳴得意」的警務人員，是向市民向法律交代的時候了。

×　×　×

新建公共屋邨，各幢樓宇將建連其大橋，使人車分路利便交通。

最先部署新計劃的是「賊仔」。

×　×　×

曾被中共大加讚揚的暴君秦始皇，最近中共又對他公開貶斥，說他比共黨僅是滄海一粟。

這是真話，中共的暴政比秦皇更暴虐何止千百倍呢！

萬象

拆字

難欲嘆無口　佳境即將至
程有中止象　宜秋天開始

孤帆讀者，將於明年投考大學或往外國升學，但深感到兩方面都有一定的困難，不知道機會究竟如何，來函測一「難」字。

以「難」字論之，乃有「倒啖甘蔗，漸入佳境」之象，因為以左邊來看，是「欲嘆而無口」，是有苦自家知也，但苦過之後，「佳」境即臨，是誠所謂峯迴路轉，所以不必憂心，努力可也。

長期讀者，欲想知道將來的姻緣情況究竟如何，來函測一「程」字。

「程」字乃用以計算道里之用，一程猶一站，愛情發展，宜乎無限無盡，今乃「程一站」，乃有中止之象在於其中，所以不免於困厄。又此字拆開，其「禾逢之際」，亦即秋天禾稻成熟之時，如要談愛程，以於秋天開始為佳，而且宜於「十」數，蓋古人以「十髮」為一，十則有結髮之象，或可由此避過災厄也。

心急人讀者，現猶未婚，不知將來姻緣如何，來函測一「辛」字。

「辛」字拆開，亦有「立室以十」之象，一樣以二十歲三十歲之數字為佳，以婚姻言，大致頗稱幸福，因為辛字亦「幸」字之大半也。

選美已被淘汰

公關　隨筆

一份刊物最近要舉行一次選美，地點在希爾頓酒店，時間是這個星期。

事前，主持人曾約我，希望我贊助兩位小姐參加，因為報名參加競選者，必須有人贊助，但我婉拒了。

我至今仍不明白，除了別有目的之外，一份刊物，其發行範圍主要在本港，而且銷路普通，是否適宜，或要舉辦選美活動？這對刊物的銷路，或者與讀者關係是否真有裨益。

選美，從另一意義來說，是一種「玩意」，而且是花錢的「玩意」。要讓人知道，吸引多些女性參加，和起宣傳之效，必須廣告費多，籌辦費用也不能少，再說獎品要吸引，隨便找家電影公司簽了約，今天很多人都會明白是甚麼一回事了。

假如靜悄悄地，寒寒酸酸地「選美」，那才沒有意思，結果，真的變成主辦者和若干評判員的「玩意」了。何況，很多選美，不過在舞廳找幾位舞小姐參加，作為文化刊物，更失掉應有意義了。

香港的選美，據別人的反映和個人所知，十年前祇有「精工小姐」和無綫電視的選美才算是有規模，尤其是「精工小姐」有七、八百人參加報名，那簡直是創舉了。無綫的選美，宣傳重於實質，實際參加者並不擠擁，但今後，恐怕很難有選美像他們那樣規模了。

在香港這環境，實不適宜於隨便的選美，一則很多人利用這種機會以達到個人某些目的，其次參加報名者的質素，有時真的羞於見人，那怕你正派正派去組織，去籌備，也易被人誤會，既然利少害多，或者祇有害而無利，還問這些「玩意」幹嗎？

不論從公關、從宣傳手法，在香港，選美已經是大舊的手法，已被淘汰，絕不為智者所用的了。

事實是，香港很難辦好選美。

孟買憶舊

周啟邦夫人的世界

十月六日，與啟邦經印度、中東前往歐洲，重到印度孟買之前，不禁憶起一九六九年初到孟買的遭遇。

初訪孟買，並非自願，祇不過因航機阻滯，故逗留數天，料不到有意外收穫。

當時我倆可謂初來甫到，自以為舉目無親，但突然想起家翁周錫年爵士有一老友在此地，那位姓HARSH的印籍紡織界殷商，年前曾來香港參加一個科學協進會議，與我倆亦算有一面之緣，因此便打了個電話給他。

當時HARSH居處在孟買市外，相距甚遠，但他得悉我倆行蹤後，竟立即坐飛機來看我倆。

同日晚上，他邀我倆一起出席其友人NAVIL的酒會，當時我穿了套藏絲絲質花旗袍出席，配戴的則是翡翠做的飾物。

NAVIL是一名律師兼商人，富甲一方，與漂亮的妻子居於一間宮殿般的大宅。

大宅特色有二：一是兩扇如香港匯豐銀行總行大門一樣大的銅門；一是屋內噴泉上的迴旋樓梯。

那兩扇大門是銅做的，精緻地雕滿人像、圖案，顏色近於古銅，令人有城府深嚴之感。屋內大廳有一噴泉，而相連地下二樓的樓梯，則是圍繞噴泉迴旋而上。那些條條巨大扁目，全是真皮的。那個花園，大如一個郊野公園，近看，花園錦簇，遠看海景如畫，引人入勝之極。

我倆口啖咖喱名菜，眼見貴賓盈堂，身處錦繡玉殿，簡直不相信這是印度！

記得日間我們還看見一群群貧苦無依，衣衫襤褸，營養不良，居無寸土的印度平民；我還記紅燈區中童妓滿街，為錢出賣色相；而那些鐵籠中的女奴，身價竟低至幾個盧布，這種上下層社會的懸殊對照，簡直令我詫異！

宴會翌日，我們已討厭了咖喱菜，自己跑出來找中國菜館，幸好給我們找到一所名「金陵酒家」的，那位名陳少古的老闆，他鄉遇故知似的，對我倆招待甚殷，那晚還與他家人一起夜遊孟買，那個夜景，亦美麗得令人不相信是印度景色。

京都　麗聲
聯美公司神秘刺激大名片！
後天五場獻映
兩屆金像導演 羅拔淮士 最新得意傑作！
「怪嬰」「驅魔人」「歐德麗羅斯」鼎足而三 影壇神奇恐怖巨片

歐德麗羅斯
United Artists
A Transamerica Company
輪迴轉世之說有沒有根據？
一個死於車禍小女孩轉生在另一少女身上的神奇故事給你驚奇的答案？
「吧女生涯原是夢」女主角 瑪莎梅遜
「英雄塚」巨星 安東尼荷堅斯
天才女童星 蘇珊史雲
聯合主演

娛樂　亞洲　明月　寶聲　蘭宮
今天五場獻映
不朽名片·百看不厭

一曲不了情
千古絕唱
一掬同情淚
遺恨情天

歐洲公司榮譽發行
空前大胆最佳電影
夜總會主人「阿倫賓納甸」自資實地攝製
法國二百間戲院現在同時公映
後天九港響應盛大獻映
百份之百娛樂性！
享譽全球的最高貴「夜總會」公開科騷表演，大飽觀眾眼耳之福
開心！養眼！惹笑！

翡翠　荷活　李
轟動退週
今天仍映五場
翡翠李荷活加午夜場
紅樓夢
金玉雕砌
金馬玉堂
手法細膩 哀怨至情 纏綿至聖 感人肺腑
曲作：王福齡

尚有戲院廣告刊十一頁

麗宮
認真好戲　第五天映
是最完美最高級性愛電影
少女情懷總是詩。含苞待放動春思！初嘗雲雨！兩情痴！
下期獻映

分類廣告
醫藥
許仲濟 腸氣專科 男子專醫
腸氣 不用針刀

善補靈藥
外施 強壯堅體·固本培元
有不可思議之奇效
老牌名藥 遐邇知名 各處藥行均有代售

敬告用戶
市面近有偽冒本藥出售，購時務請留意辨認包裝面上之「防偽封口」凹凸金紅色圖形印及本藥主人肖像商標印刷玲瓏清晰者方為正貨。如金紅色圓印無凹凸紋及人像印刷模糊不清者乃係欺騙用家金錢而毫無功效之偽藥也

梁耀文
哮喘 久咳
十年廿年哮喘保證斷根 廉費包愈 到診三元
秘方治本 真正斷根
40年實驗擅醫哮喘重症治癒斷根甚多決不虛言
旺角彌敦道680號二樓 近廣東省銀行隔鄰

中國實學 葉友芳 婦科

月事 聖藥 通力

江燕婦科 代理

人矮

雀斑

肉粒

靜林氏 老牌世醫
頭暈
元氣虛弱

喉 科全病